

له پیتاو گدلیکی  
خاوند بریاردا

بریار

86

سالئ هه شته م  
ئابی ۲۰۱۵

منتدی إقرأ الثقافی  
[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

بەکمەین گوڤاری کارگێری و گەشەپێدانی  
مرۆیی له کوردستاندا

مانگانه یهکی تایبەته به کارگێری و گەشەپێدانی مرۆیس

# ڕامی ڕۆج هەپاسی خاس

ڕبارة کانم

گشتی بیر

چارەسەر تەنھا بە قسەکردن نابێت!



ئەگەر ئەو كارە نەكەي  
كە خۆشت دەوئەت  
ئەوا تۆ تەنھا  
كات بەفیرۆ دەدەیت!





No:

86

خاوهنى ئىمتياز

ئەندازىيار:

مەسعوود تاھىر پۇژبەيانى

سەرنووسەر

د. عادل محەممەد شىخانى

sarnosar@yahoo.com

بەريۆه بەرى نووسىن

بەرزان ئەبوبەكر

دەستەك نووسەران

ئەسكەندەر رەھىم

بىنگەرد فارس

زاھىر زانا

محەممەد مېرگەيى

محەممەد ھاشىم

وھاب ھەسىب

يەھيا محەممەد

گولان ھەمە ئەمىن

راوئىزكارى ياسايى

پارىزەر: نازاد محىدىن

بەشى ھونەرىكو دىزاين

پشتىوان عبدالرحمن

تايپ

كەلسوم جەلال

ناونىشانى گۇفارى

سلىمانى - شەقامى سالم - تەلارى جەمالى حاجى ەلى-

نھۆمى چوارەم- يەكەى (۴۰۱) نزيك پردى خەسرەو خال

۰۷۴۸۰۱۱۲۷۸۷ - ۰۷۷۰۲۱۷۸۶۸۲

ھەولئىر

۰۷۵۰۴۴۶۳۲۳۰ - ۰۷۵۰۵۲۵۳۰۳۵

E-mail: bryarmagazin@gmail.com



bryarmagazine

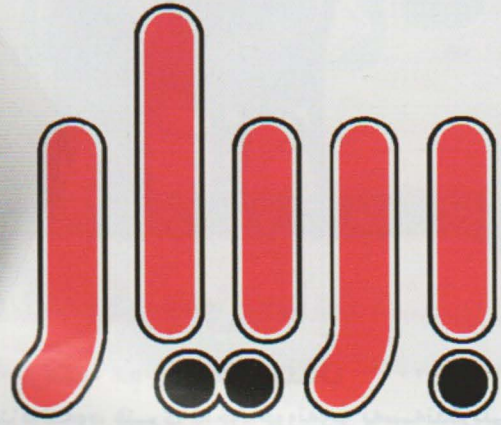
دابەشكردن

كۆمپانىياك پەيك / 07708649210

چاپ

كۆمپانىياك بىرەمئىرد





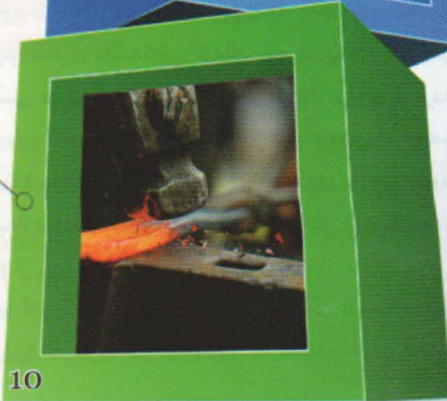
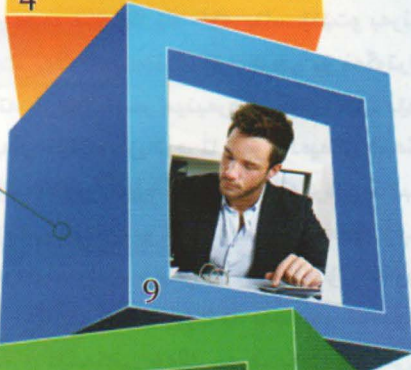
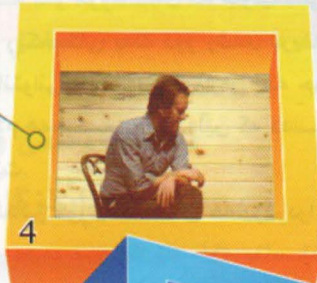
مانگانه یه کی تایبه ته به کارگیری و گه شه پیدانی مرویی

سالی هه شته م - ژماره 86 - نابی 2015

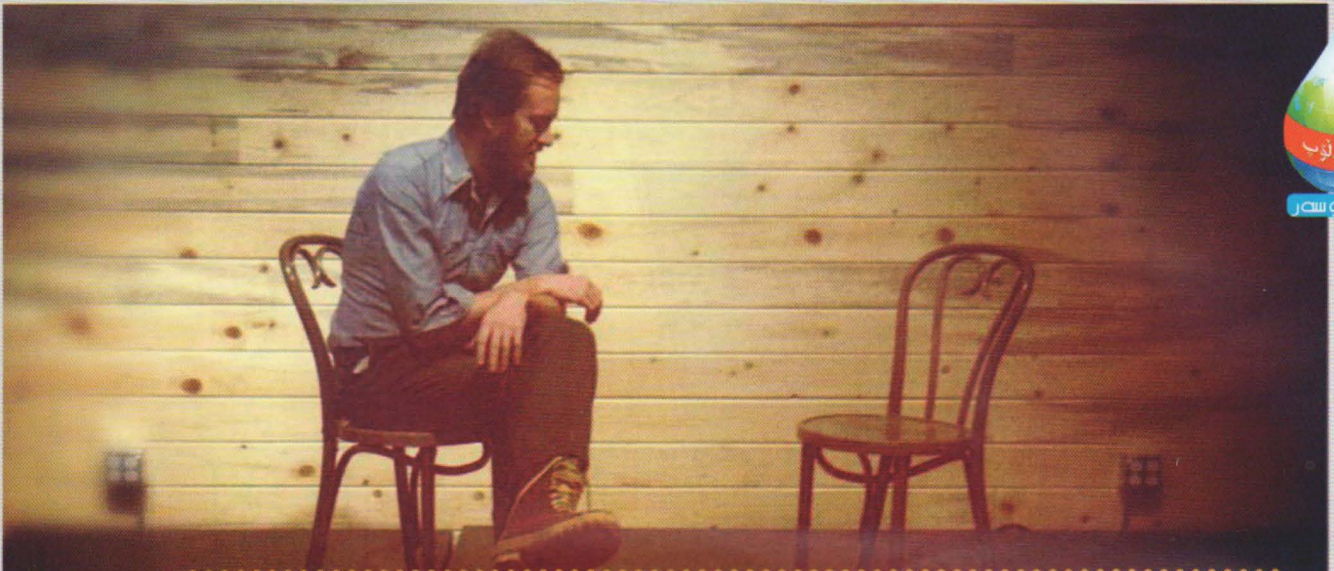
کارگیری

و

بازار سازی







## چارەسەر تەنھا بە قسەکردن نابىت!

ھېزمونەسە، ھېرى بەخۇداچوونەسە پەسەندىكىرى پەخنەو دانىيانان بە ھەلەكاندا نابىت.

ھەرگىز كەسانىك ناتوانن پەرە بە رۇشنىبىرى ئاستى ھۇشيارىي خەلك بدەن، كە خۇيان بە عەقلى كەسانى دى بىر دەكەنەسە بە زىمانى دى دەدوئىن بە چاوى كەسانى دى دەبىنن! ئەوان تەنھا دەتوانن بە گەرەوى خۇيان بىخۇن! ھىچى دى! خۇزگە ئەو مرۇقانەى كە ماوئەسەكى زۇر، خۇيان ماندوو دەكەن بۇ رېكخستى يەك دوو وشەى برىقەدار، بە كىردەوئەسەكى كەم دەيانتوانى جوانترىن گوزارش لە جوانو بەرزىي خۇيان بىكەن، بەلام ھەمىشە وەكو دەئىن كە دەست كورت بوو، زىمان درىژ دەبىت.

عوسمانى كورى عەققان ھەلبىزىردا بە سەرگىردە، وەكو رېورسەم دەبوو بە وتارىك خۇى بناسىنئىتو بەرنامەى خۇى رابگەيەنئىت، بەلام ھەرچەندى كىرد ھىچى بۇ نەگوترا! كە ھااتە خوارى لەسەر مەنبەرەكە، گوتى: ئىو پىوئىستەن بە سەرگىردەسەكى ئىشكەر زىاتەر، تا سەرگىردەسەكى قسەكەر!

راھىبىك خەونى ھەرە گەورەى رافەكردى كىتئىبىكى پىرۇز بوو بە زىمانى زاپۇنى، بۇ ئەم مەبەستە ھەموو زاپۇن گەرا بۇ كۆكردنەسەى خەرجى چاپكردن، بەلام بەھۇى لافاوو شەپۇلى دەرياوە كارەساتىكى گەورە رووى دا، ناچاربوو ھەموو ئەو پارەيە بۇ چارەسەرى كىشەكانى خەلك سەرف بىكات، جارىكى دى ھەمان ھەولى دا، بەلام نەخۇشسىيەكى دژوار رووى كىردە ولتەكەىو ناچاربوو ئەمجارىش پارەكەى بۇ ئەم مەبەستە بىبەخشىت، تا لە كۆتايىدا دواى (۲۰)سال تىوانى كىتئىبەكەى بىلاوبىكاتەو!

بەلام وەك دەئىن لە پاستىدا (۲)جار ئەم كىتئىبەى چاپ كىردا، بەلام (۲)جارىان نەبىنراو بوو!

با لەو كەسانە بىن كە بە بىدەنگى قسە دەكەن بە كىردا دەدوئىن كىردارى جوانىان زۇر لە قسەى جوان پى جوانترە!!

بە رەشسىنى بۇ ھىچ شىتئىك ناروانم، تەننەت بۇ خودى مەرگى تارىكىي شەوئەزەنگى دژوارترىن ساتەكانى ژيان.

وەلى ھەندى بەلا ھەن گەورەن، بە راي من بۇ گەلان گەورەترىن بەلا قسەى زۇرو كىردارى كەمە! ئەگەر تەماشاي كەنالىكانى تەلەفزيۇن بىكەيت، رۇژ تا ئىوارە، شەو تا بەرى بەيان، ھەر قسەسەو قسەش ناچىتە ناو گىرفانەو. چارەسەرى كىشەكان تەنھا بە قسەسە نابىت!

ئەو، تەنھا خەيالو وەھمى راكردنە لە واقع، ئەگەر ئىمە وا بزانىن، تەنھا بە وەسقى شاعىرانەو مېزگرتو دىبەيتو شۇقەى سىياسىو قسەى رەونەقدار، كىشەكانمان چارەسەر دەكەين! بەلام لە گۆرەپانى كىردارو بەرنامەو ھەنگاوى پىراكتىكى بۇ گۆرپىنى گوفتارەكانمان، بۇ كىردارو پىرۇژەى پىشكەوتنو پەرەپىدان زۇر ھەژارىن.

ھەموو دەزانىن برسى پىوئىستى بە نانەو تىنوو بە ئاوو رووت بە جلوبەرگ، بەلام تەنھا بەمە كىشەكان كۆتايىان پى ناپەت!

ھەزاران لىكۆلئىنەو قسەو باس، كۆلپەيەكى گەرم ناكات بۇ ھەژارىك!

خول و سىمىنارو وەرگرتنى بىروانامەو گۆيگرتن لە قسەى جوان، كارىكى خىراپ نىيە، بەلام ئەگەر نەتتوانسى لە ژيانى رۇژاندا سوودى لى وەر بىگرىت، ئەوا تەنھا بۇ چەند ساتئىك قسەى خۇشت بىست! بەلام دواتر ھەر دەبىتەو كەسەكەى پىشتر!

لەبەرئەو پىوئىستە لە برى كاتو بودجەو وزەيەكى زۇر بۇ چارەسەر بە قسە تەرخان بىكەين، ئەو ھەموو تىوانايە بۇ دانانى بەرنامەو پىرۇگرامو سىستەمى جۇراوچۇر تەرخان بىكرىت!

ھىچ گەلئىك لەسەر دەستى سىياسىەكان ھىرى رېزگرتنى ياساو سىستەمو رۇشنىبىرىو بەھاي بەرز نابىت! ھىچ گەلئىك لە شەرە كەلەشىرو شەرە قسەو مەملانىي



# کارگيري به گوڤتار

خۆت پر چهک بکه به زانست،  
باشتره له وهی به خشل و گه وههر خۆت پرازينيته وه!

## په نديکي چيني

زانست به بئ کرده وه، وهکو که شتی وايه به بئ که شتيه وان.

## جوړج به رناده شو

ته ندر ووستی وهکو هیلکه وايه،  
نه گهر پاريزگاری ئی نه که يت.. ده شکيت!

## په نديکي مه غريبی

هه رگيز تف مه که ره نيو بيره وه؛  
چونکه له وان هيه روژيک دابيت پيوستت پي بيت!

## په نديکي رووسی

روخساری بيخه نده، وهکو باخی بي دره خت وايه!

## په نديکي دانيمارکی





# دزى له خۆت مەكە!

بەلام بەداخوۋە تواناكانى بە شىۋەيەكى نەرىنى بەكارهېناۋ  
ھەرچەندە دزىكى شارەزابوو، بەلام پېش ھەموو كەسىك دزى له  
خودى خۇى كرد!

## لەم چىرۆكەۋە ڧىردەبىن:

۱- ئەم كابرەيە دەيتوانى دەۋلەمەندىيەكى باشو ناوبانگىكى  
جوان، بۇخۇى بەدەست بەيئىت، ئەگەر بەتابىيە تواناكانى له  
رېگايەكى درووستدا بەكاربەيئايە!

۲- دەيتوانى ژيانىكى پېسەربەرزى و كەرامەت، بەپېزەۋە  
بۇخۇى دەستەبەر بكاتو بە خۇشى و دىئايىيەۋە بۇى.

۳- كەسانىكى زۇر كە خەرىكى دزىنى كەسانى دىن، له  
كاتىكىدا پېش ھەموو كەس، خودى خۇيان دزىۋە گەۋرەترىن  
دزىيان له خۇيان كردوۋە!

۴- ئەو كەسانەى بە رېگاي نامەشرووع و دزى ڧىلكردىن  
سەرۋەتو سامان كۆ دەكەنەۋە، دەتوانن بە ماندوۋبوۋونى خۇيان و  
بە ئارەقى ناۋچەۋانايان پارەى ھەلال كۆ بكنەۋەۋە بەئاسوۋدەيى  
چېزى لى و مېرگرن.

۵- چى خۇشپىيەك له مال و سامانىكىدا ھەيە، كە ھەموو  
خەلگى بزانن ھى خۆت نىيەۋە له قوۋتى ھەژاران و لىقەۋماۋانت  
گرتۆتەۋە!؟

۶- ئەۋانەى مولك و سەرۋەتو داھاتى ھەژاران و بېياۋكان و  
بېكەسان دەدزىن، ستم له خودى خۇيان دەكەن، بەئاسانى  
دەيتوانى ئەۋ بېرە پارەيە پېۋىستىيەنە، بە رېگايەكى پاك و  
درووست بەدەستى بەيئىن!

۷- ئەۋ مىللەتەى كە ناتاۋىت شانازى بە سەرگردەۋ زانا و  
ھونەرمەندەكانىيەۋە بكات، چەند داماو ھەژارو سەرگردانە!!

۸- ھەرگىز نەھىلى خەيالى لەپېرېۋون بە كور، وات لى  
بكات، دزى له خۆتو نەتەۋەۋە نىشتمانن بكەيت، دەستە تەرەكان  
ھەمىشە رۇزىك دەبىت، ھەموو شتئ ئاشكرا بكات!

بەيانىيەكى سالى ۸۸۷ بوو، كە بەرېز ئىمانوئىل نىنجىر ۋەكو  
ھەموو رۇزىكى يەك شەممە، دەچوۋە فرۇشگاي گەرەكى خۇيان؛  
بۇ كرىنى بېرىك سەۋزەۋە بۇ ئەم مەبەستەش (۲۰) دۆلارى دايە  
ئافرەتە فرۇشيارەكەۋە چاۋەروانى باقى بوو!

لەۋ كاتەدا كە ئافرەتەكە دەيوست باقى پارەكەى بۇ  
بگېرېتەۋە، تەماشاي كرد، مەرەكەبى پارەكە بە دەستە تەرەكانىدا  
ھاتنە خوراي!

بەيىنىنى ئەم دىمەنە، توۋشى شۆك بوو، ماۋەيەك ۋەستاۋ  
بىرى كردەۋە، بەلام له كۆتايىدا گوتى: "ئەمە ئىمانوئىل نىنجىرى  
دراۋىۋە ھونەرمەندو دۆستى قەدىمە، بېگومان پارەيەك پەسەن و  
ساغ نەبىت نامداتىۋە ھەرگىز شتى واناكا"

بەلام لەبەرئەۋەى بۇ ئەۋ كاتە (۲۰)دۆلار بېرىكى زۇرېۋو،  
ناچارېۋو پۇلىس ئاگادار بكات، تا له كۆتايىدا ناچارېۋون مالەكەى  
بېشكنن!

لە ژېرەمىنى مالەكەيدا ھەموو ئامېرو كەلوپەلىكى  
تەزۋىركردنى دراۋيان دۇزىيەۋە، بەلكو سكەيەكى (۲۰)دۆلارېشيان  
دۇزىيەۋە كە لە ژېر چاپكردىندا بوو!

ۋېراى ئەۋەى كە (۲)تابلۇشيان بىنى كە "نىنجىر" بەدەستى  
خۇى كېشابوۋى!

"نىنجىر" ھونەرمەندىكى داھىنەر بوو بە ماناي وشە، بە  
دەستى خۇى ۋىنەى دراۋەكانى دەكىشا، بە شىۋەيەكى ۋەھا كە  
بۇ ماۋەيەكى زۇر ھەموانى فرىودابوو، خۇ ئەگەر ئەۋ دەستە  
تەرەنە نەبوۋنايە، ئەۋا بەئاسانى ئاشكرا نەدەبوو، داۋى ئەۋەى  
پاپىچى زىندان كرا، ھەرسى تابلۇكەيان بە (۱۶۰۰)دۆلار فرۇشت،  
ۋاتە: ھەر تابلۇيەك بە زياتر لە (۵۰۰)دۆلار، ئەۋەى كە جىگاي  
سەرسۋرمانو ھاۋكات گالتەپىكردىنىشە كە (نىنجىر) ھەمان ئەۋ  
كاتەى بۇ درووستكردىنى (۲۰)دۆلارېيەك تەرخان كردو بە ھەمان  
كاتىش دەيتوانى تابلۇيەكى (۵۰۰)دۆلارى بىنەخىئىت!



# تەنھەيا بۇ

## سەرگەردەكان

(ھیتلەر)

پیاوی ئازا، ئەو كەسەيە كە بەرپرسىيارىتىيى  
سەرەنجامى كارەكانى، دەخاتە ئەستۆي خۆي!

(پەندىكى ئەلمانى)

ھەر كەسپك لە گەل كەسپكى نەزاندا، مشتومر بگات،  
دەبىت بەرگەي وەلامە كەشى بگرىت!

(پەندىكى چىكى)

ئەو كەسەي لەسەرزەوي دادەنىشىت،  
ئاترسىپت لەوہى بگەويتە خوارەوہ!

(مارتن لۇسەر كىنگ)

ھىچ كەس ناتوانىت بچىتە سەرپىشت،  
ئەگەر خۆت بۆي دانەنەويتەوہ!

(ئەسەغى)

ئەگەر ويست وەفادارى پياويك تاقى بگەيتەوہ، ئەوا بروانە بۇ سۆزوخۆشەويستى بۇ  
نىشتمانەكەي و ھاوخەمى و دلسۆزى بۇ ھاوپىكانى!



# پلان



## پلانی سهرژمیری دانیشتون



**پیناسه‌یه‌کی گشتگیر بۆ پلانی (سهرژمیری دانیشتون):**

پلانی سهرژمیری، واته: نامار بۆ هممو به‌شه‌کان، بۆیه به دایکی پلانه‌کان ناو ده‌بریت؛ چونکه ئهم پلانه، کارناسانیان بۆ ده‌کات؛ بۆنه‌وه‌ی زۆرینه‌ی پلانه‌کانی دیکه جیبه‌جی بکه‌ین. دیاره که ده‌لێین: سهرژمیری، مه‌به‌ستمان ته‌نها زانیی ژماره‌ی دانیشتون نییه، به‌لگو زۆر لایه‌نی گرنگی دیکه ده‌زانین، که په‌یوه‌سته به‌هممو کایه‌کانی ژیا‌نه‌وه.

سه‌رباری ئه‌وه‌ی که تاكو ئیستا ژماره‌ی راسته‌هینه‌ی هاو‌لاتیانی ههریمی کوردستان، نازانریت چه‌نده، به‌لام تاكو ئیستا سهرژمیری دانیشتون وه‌ک ده‌زانین، ههر به شی‌وازه ته‌قلیدییه‌که ده‌کریت، که ۱۰ سال جارێک ده‌کریتو ته‌نها بۆ زانیی ژماره‌ی دانیشتوانی ئه‌و سنووره جوگرافییه‌ی که خه‌لکی تیدا نیشه‌جی بووه، ئیدی دوا‌ی ئه‌وه، که‌س نازانریت چه‌ند که‌سو خیزان زیادو که‌می کردوو، یان چه‌ند که‌س له‌دایکبووه؟ ناستی ته‌مه‌نی دانیشتون چه‌نده؟ که زۆر گرنگه له‌به‌ره‌وه‌ی نازانین کۆمه‌لگا به‌سه‌ر ناستی ته‌مه‌نه‌کاندا چۆن دابه‌ش بووه؟! یان رێژه‌ی خۆینده‌واری چه‌نده؟ یان ژماره‌ی خیزانی کرینشین چه‌نده؟ که یه‌کیکه له‌گرنگترین ناماره‌کان؛ بۆ نه‌هیشه‌نی کرینشینی و به‌رزکردنه‌وه‌ی داها‌تی خیزانی؟ بۆچی؟ چونکه خیزانێک که کرینشین نه‌بوو، ئه‌و پارمیه‌ی که بۆ کرینشینی ده‌روات، ده‌بیت به‌ پاشه‌که‌وت بۆ خیزانو خوشگوزهرانی درووست ده‌بیت. زۆر لایه‌نی گرنگی دیکه‌ش، که به‌ش به‌ش، له‌م پلانه‌دا روونیان ده‌که‌ینه‌وه.

**پلانی سهرژمیری دانیشتون، چه‌ند لایه‌نێک ده‌گرته‌وه که**

**ئه‌مانه‌ن:**

۱. دانیشتوانی ههریمی کوردستان؛ ئه‌و هاو‌لاتیانه ده‌گرته‌وه، که له سنووری جوگرافیای ههریمی کوردستاندا نیشه‌جی و خاوه‌نی ناسنامه‌ی ئه‌سلی ههریمی کوردستان، پلانه‌که‌مان بۆ ئهم به‌شه‌یه.

۲. دانیشتوانی ده‌روه‌ی ههریمی کوردستان؛ ئه‌و هاو‌لاتیانه ده‌گرته‌وه، که مافی په‌نا‌به‌ریان له ولاتیکی ده‌روه‌ی کوردستان وه‌رگرتوووه نیشه‌جی ئه‌وین، به‌لام خه‌لکی ههریمی کوردستان، ئهم به‌شه ناگرته‌وه؛ چونکه ئه‌وان له‌سه‌ر ههریم حساب نین، به‌لام خه‌لکی ئیره‌نو ههرکاتێک بریاری گه‌رانه‌وه‌ی یه‌کجاریان داو هاتنه‌وه ئیره، ئه‌وه ناسنامه‌ی ئیره‌یان ده‌بیت؛ چونکه ئیمه ده‌مانه‌وێت بزانی، ئهم سنووره جوگرافییه‌ی که پێی ده‌وتریت؛ ههریمی کوردستان، چه‌ند هاو‌لاتی ئه‌سلی ههریمی کوردستانی له‌سه‌ر ده‌ژی.

۳. دانیشتوانی ولاته دراوسێکان؛ ئه‌و هاو‌لاتیانه ده‌گرته‌وه،

که خه‌لکی ئیره نین، به‌لام به‌ههره‌وه‌یه‌ک بیت لیره به‌شیوه‌ی به‌رده‌وام نیشه‌جی و لیره کارده‌که‌ن، ئهم به‌شه‌ش ناگرته‌وه، به‌لام ده‌بیت بزانی ژماره‌یان چه‌نده زانیاریان له‌سه‌ر بزانی. ۴. گه‌شتیاران؛ ئه‌و هاو‌لاتیانه ده‌گرته‌وه، که وه‌ک گه‌شتیار

لیره‌ن، ئهم به‌شه‌ش ناگرته‌وه.

**روونکردنه‌وه:** که ده‌لێین: ئه‌و سێ به‌شه ناگرته‌وه، مانای ئه‌وه نییه ناماری ئه‌وانه نه‌زانین؟! به‌لگو ده‌بیت ناماری ئه‌وانه‌ش بزانی، به‌لام ئه‌مه‌ی که باسی ده‌که‌ین، مافی هاو‌لاتی‌بوونه لیره، که دواتر شیکردنه‌وه‌ی زیاتری له‌سه‌ر ده‌که‌ین و مه‌به‌ستمان پێی جییه، که ته‌نها به‌شی یه‌که‌م ده‌گرته‌وه.

**ئهم پلانه کێ ده‌گرته‌وه و کێ ناگرته‌وه؟**

ئهم پلانه ته‌نها ئه‌و هاو‌لاتیانه ده‌گرته‌وه، که له سنووری ههریمی کوردستان نیشه‌جی له‌ دیرین زه‌مانه‌وه، خاوه‌نی ره‌گه‌زنامه‌ی ئه‌سڵین و به‌ میژوو، خه‌لکی ههریمی کوردستان.

له ئیستادا ئهم به‌شانه ناگرته‌وه:

۱. له ئیستادا که‌رکوک.
۲. ناوچه دابراوه‌کان و کیشه له‌سه‌ره‌کان.
۳. پارچه‌کانی دیکه‌ی کوردستان.
۴. ئه‌وه‌ی دانیشتووی سنووری جوگرافی ههریمی کوردستان نه‌بیت.

۵. قه‌ره‌جو کۆچه‌ره نارهمیه‌کان.

**تییینی گرنگ:**

**یه‌که‌م:** سه‌بارت به‌ خالی یه‌که‌م دووهم، کاتێک ئهم پلانه‌م دارشت، ئهم دۆخه‌ی که ئیستا، له ئارادا نه‌بوو، گه‌ر ها‌توو حکومه‌تی ههریم، بریاری جیابوونه‌وه‌ی دا، ئه‌و کات ده‌بیت راسته‌وخۆ سنووری جوگرافی دیاری بکریتو ئیدی ئهم سیاسه‌تی ده‌ستی ده‌ستییه کۆتایی پێ بێت.. به‌پێی به‌لگه‌نامه میژوو‌یه‌کانیش، سنووری جوگرافی کوردستان له‌کۆیوه بۆ کۆیبه دیاری بکریتو دانووستان له‌سه‌ر یه‌ک بستی نکه‌ین؛ بۆئه‌وه‌ی ئیدی ئهم ده‌سته‌وا‌زانه کۆتاییان پێ بێت.

گه‌ر جیابوونه‌وه‌ رووی نه‌دا، ئه‌و کات ده‌بیت حکومه‌تی ههریم دیاری بکات، چ سنوورێک ئهم پلانه‌ی تیدا جیبه‌جی بکریت.

**دووهم:** سه‌بارت به‌ خالی سێیهم، که پارچه‌کانی دیکه‌ی کوردستان، ئهم پلانه سه‌ره‌تایه بۆ ئه‌و کاته‌ی که ئه‌و پارچه‌ش بوون به ههریمێکی خۆبه‌رپۆسه‌ری، تاكو ده‌وله‌تی کوردستانی گه‌وره، واته: دارشتنی ئهم پلانه، وه‌ها ئه‌نجام دراوه، که ههرکات پارچه‌کانی دیکه‌ش هاتنه‌ سه‌ر ههریمی کوردستان و ده‌وله‌تی کوردستانی گه‌وره درووست بوو، بتوانین پارچه‌کانی دیکه‌ش بخه‌ینه سه‌ر کوردستان.



# سەلىقەى كارگىرى

زۇر بەكورتىش: چاۋەكانت با ھەمىشە كراۋە دەمىشت داخراۋ بىت. كورد گوتەنى: سەركزى دلۇرىا بە.

## ئاگات لە خۆت بىت:

ھەلەكردن ئاسانە، بەتايىبەت لە پۇژەكانى سەرتەى كارنا، كە پۇژانى شىۋاۋى و شىرەزەيىن، پاشان چەند ھەفتەبەك، رەنگە چەند سالىك بەسەر بىبەت: تا ئەو ھەلانە، بەتەۋاۋى راست بىكەيتەۋە.

بۇئەۋەى ورىا بىتو ئاگات لە خۆت بىت، نەكەۋىتە نىو ھەلەۋە، چەند ياساى سەركەى، يان رېنۆنىمەن ھەيە، ئەو شتانه دەستنىشان دەكەن، كە پىۋىستە ۋەك بەرپۇبەرىك، لە ھەفتەكانى سەرتەى كارەكەتدا ئەنجامىان بدەيت. ئەۋانىش:

## خۆت لە بوغراىۋو بايىۋون بەدۋور بگرە:-

بە جۇرىك نەيەيتە سەر كار؛ ھىندە كەشۋەش لوتبەرزى بىۋىنىت، ۋەك ئەۋەى لە لووتى فىل كەۋتىبەتە خوار، يان ۋەك بلىت پالەۋان و قارەمانو شۇرەسۋارى مەيدان ھەر خۆتت؛ بۇئەۋەى دابو دەستۋورو شىرازەو رېۋوشىنە باۋەكان، سەرلەبەرى ھەلبۇەشىنىتەۋەو تىكى بدەيتو بە ھەموان بلىت:

بەبى پىرسى من، پەنجە نەخەنە ناۋ ئاۋىشەۋە، لە ئىستە بە دۋاۋە، سەرتاپاى شتەكان بگۇرېن؛ چونكە بەرپىرسى سەرتاۋ كۇتايى، ھەر خۇمە.

بەدلىيايىەۋە، ھەندىك شت ھەن، دەگۇرېن، بەلام گۇرېنى ھەموو شتىك دەست نادات؛ چونكە چەند شتىك ھەن، لەبەر كۇمەلە ھۇكارىكى بابەتيانە، ھاتوونەتە ئاراۋە. تا كاتىكىش لەو ھۇكارە شاراۋانە دلىيا دەبىتەۋە، كە لە پشت ئەنجامگەياندى بىرىك كارەۋەن و خۇشىت لە شىۋازەكەيان نايت، وا گونجاۋ ژىرانەترە، لە گۇرېنى شىۋازەكەى پەلەت نەبىتو زۇرتەر چاۋەرى بىكەيت.

## بەرپۇبەردنى خەلكى واتاى چى؟

بۇئەۋەى بىبىت بە بەرپۇبەرىكى چاك، پىۋىستە:

دەرۋونناس

ھاندەرۋ ھىۋابەخش

ھاۋرې

مامۇستا

مەردى ئەركە دۇۋارەكان

سەركردە

بىسەر

.. بىت، ئەمانەى سەرۋە، بەس سەرتاكەيەتى، جارى بسم الله..

## يەكەم پۇژى دەستبەكارىۋونت:-

لە سەروبەندى پۇژانى سەرتەى كارە تازەكەتدا، پىشنىيازى ئەۋە دەكەين، كە يەكەم بىنەما لە بىنەماكانى كارگىرى درووست جىبەجى بىكەيت، ئەۋىش:

## بىنەماى كارگىرى بە چاۋدېرىبە.

چەند پۇژىكى كەمى سەرتاۋ رەنگە ماۋەبەكى دىكە قەيدى نەكات، ھەر ھىچ نەبى، تا ئەو كاتەى چاك چاك دەزانى چى لە دەۋرۋبەرت روو دەدات، وا باشتەر:

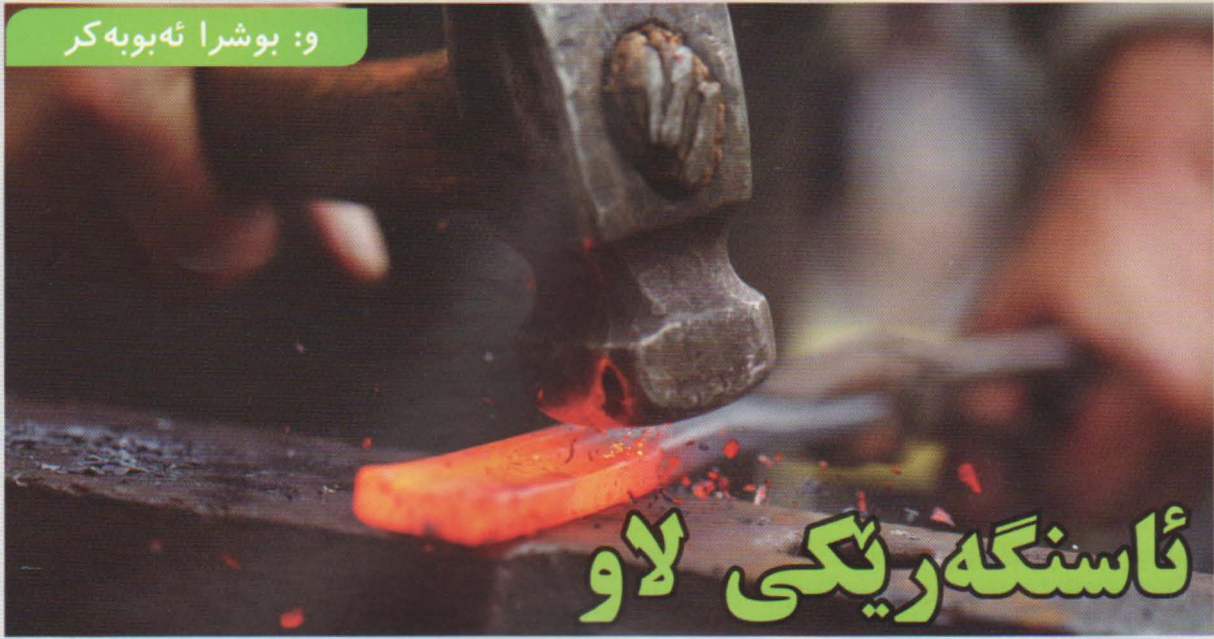
بەھىمنىۋ ھىۋرى بىمىنيتەۋە.

گوى بۇ گشت شتىك رابگرىت.

بەكەمى نەبىت، نەدوۋىت.







## ئاسنگەرىكى لاو

لە ناو ئەم خەلگەدا خۇش بژىتو لە ناوياندا بىرەوشىيىتەووەو كەس دوژمنايەتت نەكات، بەلام تۆ چونكە ھەموو شىتكت بۆ خۆت دەويست، ئىرەيى جاوى كوئىر كرىبوويت، لەگەل ئەو ھەموو تواناو بەھرەيەى كە ھەتبوو، بەھۆى دوژمنايەتكرىدن و قسەى خرابگوتن بەكەسىك، كە بىدەنگ بوو، نەتتوانى سەر بکەويستو شويىنى خۆت لەدىلى خەلگدا جىگىرو پارىزاو بکەيت. بە دەستى خۆت، پىزو شكۆى خۆتت لەناو خەلگدا لەناو بىرد. بۆئەھۆى خۆشەويست بيت لەناو خەلگدا، پىويست بەو ناكات، كەسانى دىكە ناشىرىن بکەيتو تۆمەتيان بخەيتە پال، باش بزانە ھۆكارى تەنھايىو بەدبەختىيەكانت تەنھا خۆتت. بۆ چارەسەرى ئەمە، تەنھا پىويستە واز لە قسەو تۆمەتى نارەواو ئىرەىو چاوجنۆكى بەيىت، ئەو كات دەبىنيت پاش تىپەربوونى ماوئەبەك ھونەرو تواناكانت تۆ لە لاى خەلگ خۆشەويست دەكەنەو. ئاسنگەرە لاوئەكە خەندەيەكى تالى كرىدو گوتى: لەم گوندە ھىندە كارى خرابم كرىدو، بىروا ناكەم بەم زوانە لەبىرى خەلگەكەى بچىتەو، بۆ گوندىكى دىكە دەرۆم بەو جۆرەى كە گوتتان دەژىم. رۆزى دواتر ئاسنگەرەكە ھەموو كەلوپەلەكانى كۆ كرىدووەو گوندەكەى بەجى ھىشت، گوندىكى دىكەى دۆزىيەووەو لەوئىدا دەستى كرىد بەكاركرىدن، بەلام ئەم جارە تەنھا سەر قالى كارى خۆبوو. پاش تىپەربوونى سالىك، داناكە رىي كەوتە ئەو گوندەى ئاسنگەرە لاوئەكە كارى تىدا دەرگى، بىنى دوكانەكەى گەورە بوو خەلگانىكى زۆر شتى لىدەكرىن وەسفى تواناو لىھاتويى ئاسنگەرى لاو دەكەن، كاتىك ئاسنگەرەكە داناكەى بىنى، گوتى: دەبىنى مامۆستا كارەكانم زۆرباش بەرپىو دەچن، زۆركات كەسانى گوندەكەى ئىوھش دىن و كەرەستەم لى دەرگى، تەنھەت ئاسنگەرە پىرەكەى ئىو، كاتىك زۆر سەرھال دەبىت، مشتەريەكانى خۆى دەنرىت؛ تا لەمن كەلوپەل بكرىن، ئىو زۆر راستتان گوت، ئىرەىو چاوجنۆكى، مرۆف بەرەو لەناوچون دەبەن.

سەرچاوە: Niksalehi site

ئاسنگەرىكى لاو دەروات بۆ گوندىك، بە مەبەستى كارى ئاسنگەرى، ئەو لە كارى ئاسنگەرىدا زۆر لىھاتوو بەتوانابوو، دەيتوانى كەرەستەى حىاواز بەجۆرى باش و نرخى گونجاو درووست بكاتو پىشكەشى خەلگى بكات، لە سەرھەتادا كارى زۆر باشبوو كەلوپەلەكانى زۆر زوو دەرھۆشراو خەلگ زۆر لىي رازىبوون، بەلام وردە وردە داواكارى و ويستى خەلگ بۆ كەلوپەلەكانى كەمبوو، بەجۆرىك ئىدى دەرەمەتەكەى بەشى ژيانى ناسايى خۆى نەدەكرى، پاش رۆيشتى چەند ھەفتەيەك، بارەكە خرابتربوو، ئىتر تەنھەت كەسكىش بۆ لاى ئەو نەدەچوو، ھۆكارى ئەوھى كە خەلگ لە ئاسنگەرى لاو دوور كەوتبوونەو بەرىتى بوو لەوھى كە بەردەوام بە خراب باسى ئاسنگەرە بەسالچووھەكەى گوندەكە دەرگىو لە گوتنى ھىچ گوتەيەكى خرابو ناراست بەرامبەر ئاسنگەرە پىرەكە رانەدەوستا، بەلام ئاسنگەرە پىرەكە سەرھەرى ئەوھى كە تەمەنىكى زۆرى ھەبوو، زۆر جوامىرانە كارى دەرگىو باسى كەسى دىكەى نەدەكرى، ھىچ نارەزايى لەسەر ھاتنى ئاسنگەرە لاوئەكە دەرەدەبىرى، ئاسنگەرى لاو رۆزىك رۆيشت بۆ لاى پىاويكى داناي گوندەكەيان، تا ھۆكارەكانى پىبلىتو چارەسەرى بۆ دەستىشان بكات، بە داناكەى گوت: مامۆستا دەبىنى چ بەلەيكەم بەسەردا ھاتوو؟ ئاسنگەرى پىرى گوندەكەمان بەبىدەنگىو خۆ داماوكرىنى، واى كرىد كە خەلگى گوندە لە من دوور بکەنەو بەرەو لاى ئەو برون، ئىتر من ھىچ كارىكەم پىن ناكرىت، ناچارم ھەموو ئەو شتانەى كە لەم ماوئەبەدا درووستم كرىدوون، بەنرخىكى كەم بىانفرۆشم و لەم گوندە برۆم، ئەم خەلگە شايەنى ئەومەن، ئەو شتە بىن كەلگانە بەكاربەيىنن كە ئەو ئاسنگەرە پىرە درووستيان دەكات، داناكە بە خەندەو گوتى: تۆ خۆت بەتەنھا خاوەنى ھىندە بەھرەو توانايت، كە خەلگ لىت رازى بن و خۆشيان بويت، ئەگەر كارت بە كارى كەسەو نەبىتو بەو بەھرەو ھونەرى كە خاوەنيت، دەتتوانى شايستەيىو ھىزى خۆت پىشان بەدەيتو سالىھەى سال



# گەشەپپىدانی ئابوورى

ن: د. عبدالكريم بكار

و: حسين نهجمهدين قهره داغى

## بەشىك دوۋەم



لاوازى بەسەر موسولماناندا ھاتوۋە، كاتىك موسولمانان بەناگا ھاتنەو، خۇيان لە بارىكى شارستانى خراپدا بىنيەو، كە يارمەتيدەر نىيە بۇ نوپگەرى بىرى گەشەپپىدانو بەراوردىردنى راستو دروست!

۲- كەمى تواناي بەكارھىنانى بىرو ھەست بەشىۋازى جۇراوجۇر؛ بۇئەۋى بەگەينە دەرئەنجامو گرىبەستى كۇتايى، كاتىك ئىمە بىرورا ئالوگۇر دەكەين ئەۋە بە خەيالى بىسەردا دىت، كە ئىمە ناكراينو ناتوانين لەسەر ھىچ شتىك رىك بىكەوين. گرنكى ھەلسەنگاندنى كۇتايى ئەۋە، كە رزگارمان بىكات لە دۇزو بىرى لاۋەكى و ناۋەندى و كاتى، بمانخاتە سەر رىگاي دەست پىكردىن و گەشتن بە ئامانچو دەستنىشانكردى ئەو شتانەى كە كارەكە بى ئەۋانە تەۋاۋ نابتى، بۇ نەۋنە؛ ئەگەر پاش گىفتوگۇ گەشتىنە ئەۋ نەنجامەى كە لە پىشەسازىدا دواكەۋتوۋىن و پىۋىستە خۇمانى لى رزگار بىكەين، لە كوۋە دەست پى بىكەين؟؟ كەسكى دەلىت، فراۋانكردى خۇپندى پىشەى، دروستكردى سەنتەرى لىكۇلئىنەۋى پىشەنگ، لە پىناۋى بلاۋكردەنەۋو باشكردى ناستى پىشەسازى و كەمكردەنەۋى بىرى تىچوون، ئەگەر ئەم سەرەتايەمان پەسەند كرى، ئەۋا پىۋىستمان بە پارە ھەيە، ئەم پارەيە لە كوۋە بەئىن؟؟ ھەندىك دەلىن ئەۋ پارانە لە باجو بەرھەمپىنەنەۋە دىت، بەلام ئەۋەى لاي دەۋلەتەۋە دىت لە كرىدەۋى قوتابخانەى سەرەتايى ھاۋكارى خواردىن و تەندرووستى و بەرگرى و پاراستنى ناسايشدا خەرج دەكرىتو ئەۋ باجو داھاتانەى كە دەگاتە دەۋلەت كەمەۋ بەپى پىۋىست نىيە، بەھۋى گەندەلىيەۋە باجەكان ناگاتە خەزىنەى دەۋلەت، بەلكو بۇ گىرفانى ھەندى لە باجكۇكەرەۋەكانە، ئەمەش نىشاندرى ئەۋ راستىيەيە كە زىادكردى باج، سوۋدىكى ئەۋتۋى نىيە.

بەم شىۋە دەگەينە ئەۋ نەنجامەى كە باشكردى بارى پىشەسازى، پەيۋەستە بە گۇرپىتى مرۇفەكانەۋە، لە روانگەى گۇرپىتى پەلەبەندى بەھاكانى و لەروانگەى دەۋلەمەندكردى بە ھۇشيارى و زانستى لە داھاتوۋ پاشەرۇزو پىداۋىستىەكانى و ئەۋ ترسناكىيانەى كە روۋبەرۋى دەبىتەۋە.

لە روانگەى ئەم پىشەكىيەۋە، ئەۋ بىچىنەۋ پىۋەرەنەى كە لە گەشەپپىدانى ئابورى و لاتەكەماندا پىۋىستە رەچاۋى بىكەين، لەگەل زانينى ئەۋ راستىيەدا، كە ئىمە تەنھا دەتوانين چەند تابلۇيەكى رېنمايى و لابرىدى چەند گابەردىك و لابرىدى چەند دىركىك لەۋ رىگا گران و دىرژەدا نەنجام بەدەين، لە بەشەكانى داھاتوۋدا دەپخەينە بەر دەستى خۇپنەران.

بۇ بەرچاۋ روۋنى خۇپنەران، بە پىناسەى گەشەپپىدانى ئابورى لە دىدگاي ھزرى ئىسلامەۋە دەست پى دەكەين؛ كە كۇمەلىك چالاكىيە بە نامانجى بەدەستەپپىدانى خۇشگوزەرانى دارايى گونجاۋ، بۇ تەۋاۋكردى لايەنەكانى كەسپتى مرۇف، ۋە ھەراھەمكردى نامادەسازى بۇ ھەستان بە ئەركى جىنشىنى خۇدا لەسەر زەۋىدا.

ھەرمودەى پىغەمبەر (دروۋدى خۇاى لى بىت)، (نعم المال الصالح لرجل الصالح)، كە ئىمامى ئەحمەد گىراۋىيەتەۋە، ئامازەيەكى روۋنو ئاشكرايە بۇ دىدو تىروانىنى ناپىنى ئىسلام بۇ بوۋنى مال و دارايى، بوۋنى دارايى بەشىۋەى شەرىعى ھەلال ستايشكرارە كاتىك دەكەۋىتە دەستى مرۇفكى باش، سوۋدى لى ۋەردەگرىت بۇ گەشەپپىدانى خۇى دەپبەخىست لە كارى خىرخوازىدا، ھاۋكارى چاكسازى ئەۋانى دىكەيش دەكات، بە چارەسەركردى بەشىك لە گىرفتو پىداۋىستىيەكانىان، ئەمەش ئەۋە نىشان دەدات، كە گەشەپپىدانى ئابورى، بەشىكە لە گەشەپپىدانى ھەمەلايەن.

## بىچىنەۋ ھەلسەنگاندنى گەشەپپىدانى ئابورى:-

ئەۋ گىرفتانەى لە بوارى چارەسەرى گەشەپپىدانو ئابورى ئىسلامدا بەشىۋەيەكى گىشتى دەردەكەۋىت بەشىكى ئەمانەن:

۱- بەشىكى زۇر لە لىكۇلەرەۋەكان بۇ چارەسەركردى گىرفتى گەشەپپىدان لە بىچىنەۋ دەرھاۋىشتە گىشتىيەكاندا دەمىتتەۋە، بىئەۋەى پرسىيار لە چۇنئىتى جىبەجىكردىن و پىراكتىزەكردى بىكەن لەۋاقىدا، كەمىكىان نەبىت پرسىيارى ئەۋە ناكەن بۇچى باشترىن تىۋرى گەشەپپىدانمان ھەيە، بەلام لەۋاقىدا لە خراپترىن بارى دارايدا دەژىن.

زۇربەيان دەلىن: پىۋىستە لەسەر دەۋلەت (مىرى) كە پىداۋىستىيە بىچىنەيەكان بۇ خەلك دەستەبەر بىكات، ناپرسن دەۋلەت ئەۋ دارايى پىداۋىستىيانە لە كوۋە بەئىت، كە لە ۋلاتدا كەم بىت، دانىشتوان زۇر بىتو ناپرسن ئەۋ مىكانىزمە جىيە كە بىپارەكانى ھۆكۈمەت راست بىكاتەۋە كە پىچەۋانەۋ ناپىكە لەگەل تىۋرى ئابورى ئىسلامى، يان بەرژەۋەندى ھەژاران و چەساۋەكان. ھەندىكىان دەلىن: دەگەمەنى، يان نەبوۋنى سەرچاۋە، گىرفت نىيە، لە كاتىكدا ئەۋە دايكى گىرفتەكانە، ھەندىكىان دەلىن، ناپنى ئىسلام دان بە ھەژاريدا ناپىت (ناپناسىت) لە كاتىكدا زۇربەى رۇلەكانى جىھانى ئىسلامى لە ھەژارەكان!!

رەۋتى نەۋنەيى (مثالى) بەسەر زۇربەى نوۋسەرەكانماندا زالە، ئەمەش ھۇكارەكەى ئاشكرايە، سەردەمى ھەلۋەشەۋەۋە





# Incoterms® 2010

by the International Chamber of Commerce (ICC)

## زاراوه کانی بازار گانی نیوده ولته تی

(Main Carriage) دراوه، وهکو (CFR, CIF, CPT, CIP).  
گرووی چواره م: کومه لهی (D) گه یشتن، وهکو  
(DAT, DAP, DDP).

له بهشی سییه م باسی گرووی یه که ممان کرد که تنها  
کومه لهی (E) له خو ده گریت، نه ویش زاراوه ی (EXW = EX  
WORKS) هو بهر برسیاری تی کریارو فروشیارمان خسته روو  
له کاتی کرینی کالاو که ره سته کان له ولاتی فروشیار تا ده گاته  
کؤگانکی کرپار له ولاتی کرپار.

له بهشی چواره مدا باسی گرووی دووم ده که یین:  
کومه لهی (F) که پاره ی گواسته وهی سه ره کی نه دراوه، وهکو  
(FAS, FCA, FOB).

نه ویش زاراوه ی یه که م وهرده گرین که (FCA) یه، بزانی ن نه م  
زاراوه یه له بازار گانی نیوده ولته تی چی ده که یه نیت.

باسی نه وه مان کرد که زاراوه کانی بازار گانی نیوده ولته تی  
(شروط التسليم) له (INCOTERMS2010) دابه شکراوه بو  
(2) دوو گروپ که له (11) زاراوه پیکی دت:

گرووی یه که م زاراوه کان: تایبه تن به شیوازی گواسته وهی  
مه وادو کالاو که ره سته کان له ریگای ده ریوا ریگا ناوییه ناوخوییه کان،  
نه مانه ش له (4) چوار زاراوه پیکی دت (FOB, CIF, CFR, FAS).

گرووی دووم زاراوه کان: تایبه تن به هه موو شیوازه کانی  
گواسته وهی (ده ریوا، ئاسمان، وشکانی) نه مانه ش له (7) حه وت  
زاراوه پیکی دت (EXW, FCA, CPT, CIP, DAT, DAP, DDP).

وه (تصنيف) یکی تریشمان هه یه بو نه م (11) زاراوه یه  
نه ویش ده گریته (4) گروپ:

گرووی یه که م: کومه لهی (E) ده رچوون، وهکو (EXW).  
گرووی دووم: کومه لهی (F) پاره ی گواسته وهی سه ره کی  
(Main Carriage) نه دراوه، وهکو (FAS, FCA, FOB).

گرووی سییه م: کومه لهی (C) پاره ی گواسته وهی سه ره کی



بهشی چواره م



## FCA – FREE CARRIER (تسليم الناقل)

گهياندىو تسليمكىردنى دەست گهيەنەر، يان ئەو كۆمپانىيەي نيشوكارى گواستنهو دەكات

بەرپرسىيارىتى ھرۆشيار (Seller)	بەرپرسىيارىتى كرىپار (Buyer)
<p>* نامادىكىردنى كەرستەو كالاكان بۇ دەربازكىردنو (تخليص)كىردنى.</p> <p>* بەرپرس دەبىت لە گواستنهوى (egairrac-erp) كە لە ناو ولاتى خۇي دەكىرت.</p> <p>* تەواوكردىنى گشت مامەلەكانى ناو ولاتى خۇي بۇ ھەناردنى مەوادەكان.</p> <p>* تەسليمكىردنى مەوادەكان بە كۆمپانىي گواستنهوى دىپارىكراو لەلایەن كرىپارو لەشويىنى دىپارىكراو، يان ھەر كەسكى تىر كە كرىپار دىپارى بكات بۇ وەرگرتنى مەوادەكان.</p> <p>* تغليفكىردن، باركىردن لەناو كۆگاكانى خۇي، گشت كارەكانى پيش تەسليم كىردن، دانى گشت بارەي گومكرنو باجو حازرى دەكات بۇ ھەناردن (التصدير).</p>	<p>* پىويستە پارەي گواستنهوى سەرەكى (Main Carriage) و گرىبەست بكانو پارەكە بدات.</p> <p>* دىپارىكىردنى ناوو شويىنى ئەو كۆمپانىيەي كە مەوادەكان دەگوازيتهووو گرىبەستكىردن لە گەلىو بەرپرسىيار دەبىت لە باركىردنو ھىنانەھوى مەوادەكان تا ولاتى خۇي ھىنانە خوارەھوى بۇ ناو كۆگاكانى.</p> <p>* بەرپرسىيار دەبىت لە دانى پارەي باركىردنو گواستنهوو پاش دىپارىكىردنى شويىنى تەسليمكىردن.</p> <p>* بەرپرسىيار دەبىت لە دۆكيومىنتەكان.</p> <p>* وەرگرتنى مەوادەكان لە شويىنى دىپارىكراو، رادەستكىردنى بۇ گواستنهوو، دىنبايىكىردنى مەوادەكان، رادەستكىردنى مەوادەكان لە كاتى گەپشتنى ولاتى خۇي، دانى گشت پارەي گومكرنو باجو حازرى دەكات بۇ وەرگرتنى مەوادەكان، باركىردنو گواستنهوى و ھىنانەخوارەھوى لەناو كۆگاكانى خۇي لە ولاتى خۇي (كرىپار).</p>

### FCA: Free Carrier

فروشييار



SELLER

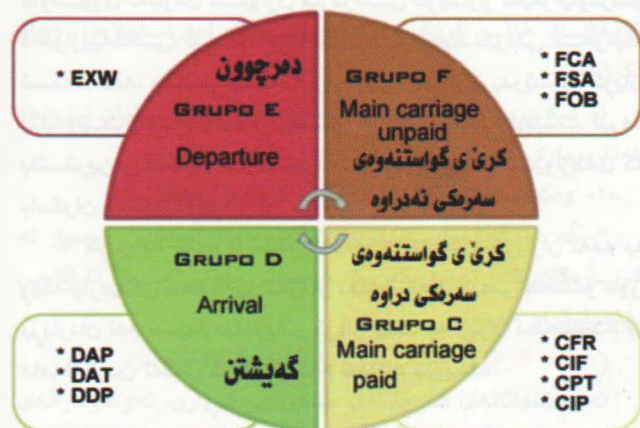
BUYER

	Seller/ Exporter Named Place	Export Documents, Formalities, and Fees	Pre-Carriage to Named Place, Not Unloaded	Delivery at Named Place/Port, Unloaded	Loading at Named Place/Port of Shipment	Loaded On Board Ship or Vessel	Transport by Air, Rail, Road, Water, or Multimodal	On Board Ship or Vessel, Not Unloaded	Discharging (unloading) at Named Place/Port of Destination	Delivery at Named Place/Terminal	Onward Carriage to Named Place, Not Unloaded	Import Documents, Formalities, and Duties	Buyer/ Importer Named Place, Unloaded
CARRIAGE													
RISKS													
COSTS													

Incoterms 2010



### INCOTERMS 2010





# everything is MARKETING

له فارسییهوه:  
همزه محهمهد کهریم

## ۸ رینگا بۆ بره‌ودان به کاری فرۆشتن و خزمه‌تگوزاری پیوست

### گرنگترین نه‌گه‌رو پیشه‌اته‌کان، به‌مه‌به‌ستی له خوگرتنی کریار

\* **پرسیاری داخراو:** ده‌توانن له‌م پرسیارانه سوود وهرگریت، که وه‌لامه‌که‌یان (به‌ئین)، یان (نه‌خیر) ده‌بیت، ئەم پرسیارانه کاتیک ده‌گریت، که ئامانج تئیدا بریاردان بیت له‌سەر شمه‌کیک، نمونه‌ی ئەم شیوازه‌ش پرسیاره‌کانی (ئایا رینگه‌وتین له‌سەرئه‌وه‌ی که؟)، (ئایا تۆ ده‌توانیت؟)، (ئایا بۆ جه‌نابتان گونجاوه که؟).

۲- **قسه‌کردن له‌باره‌ی سووده‌کانی ئەو شمه‌کانه‌ی که بۆ فرۆشتن:** نرخ‌ی ئەو شمه‌کانه‌ی که ده‌یفرۆشیت، له‌رینگه‌ی باسکردنی سه‌رجه‌م سووده‌کانی بۆ کریار، خزمه‌تگوزارییه‌کانت زیاتر به‌ره‌مدار ده‌کات، به‌شیوه‌یه‌کی درووست روونکردنه‌وه‌ بده، هه‌لبه‌ته‌ زیاد له‌ پیوست پیداکری به‌سەر نایابی به‌ره‌مه‌کانت مه‌که، رینگه‌ ئەم پیداکرییه، به‌لای خو‌ته‌وه‌ کاریکی باش بیت، به‌لام له‌هه‌مان کاتدا، کریار زیاتر بیری لای ئەوه‌یه، که تا چه‌ند ئەو به‌ره‌مه‌مانه‌ی بازاری زیاتری ده‌بیت.

۴- **کریار داوای هه‌رچی ده‌کات، زیاتر کار له‌سەر ئەوه‌ بکه:** دووباره‌کردنه‌وه‌ی ئەم گوته‌یه، یان به‌ زیاتر گویتگرتن لێن، راسته‌وخۆ کاری خو‌ی ده‌کات، به‌ گه‌رانه‌وه‌ بۆ داخواییه‌کانی کریار، که هه‌رچی له‌ناخیدا، به‌رجه‌سته‌ی بکه، له‌م رینگه‌یه‌وه‌ ئیدی کریار ئەو هه‌سته‌ی بۆ درووست ده‌بیت، که تۆی فرۆشیار گرنگی پیدده‌یت، نه‌ک ته‌نها به‌ مه‌به‌ستی کاره‌کی خو‌ت، به‌لکو نرخ بۆ خواسته‌کانی داده‌نیت.

۵- **له‌گه‌ل شیوازی کارکردنی کریار هه‌ماهه‌نگی بکه:** ده‌ربیرینی هاوسۆزی له‌باره‌ی شیوازی کارکردنی کریار و له‌به‌رچاوگرتنی داخواییه‌کانی، لێره‌دا مه‌به‌ست له‌ نمایشکردنی سه‌رجه‌م شمه‌که‌کانه، به‌شیوه‌یه‌ک که زۆرتین زانیاری بدریت به‌ کریار، بتانه‌و‌یت به‌ته‌واوی به‌خواستی تۆ بیت، ئەمه‌ نابیت. لێره‌دا باشترین رینگه‌کانی چاره‌سه‌ر، بۆ هه‌ریه‌ک له‌م شیوازه‌یه‌ی که باسکران ده‌خه‌ینه‌روو:

\* **کریان به‌ شیوازی شیکردنه‌وه‌ی حاله‌ته‌کان:** کریاران ئەمه‌ به‌ رینگه‌چاره‌یه‌کی هه‌نوکه‌یی ئەژمار ده‌کهن، نه‌ک لایه‌نی هه‌ستو سۆز. بریاردان له‌م شیوازه‌دا، زیاتر کریار پشت به‌ ژیری ده‌به‌ستیت، بۆ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل کریارانی ئەم شیوازه‌ پیوسته:

هه‌رچه‌نده‌ کاری فرۆشتن و خزمه‌تگوزاری، دوو چه‌مکی جیاوازن، به‌لام له‌بنه‌رته‌دا دوو رووی دراویکن، ئەو ئەزموونه‌ی به‌ مه‌به‌ستی پیشاندانی خزمه‌تی پیوست، ئیمه‌ په‌یره‌وی ده‌که‌ین، جیاوازییه‌کی ئەوتۆی له‌گه‌ل هه‌مان ئەو ئەزموونانه‌ی له‌ فرۆشتندا ئەنجاممان داوون نییه.

ئهم هه‌شت ئەزموونه‌ی که باسی لێوه‌ ده‌که‌ین، به‌ بیروپاری ئیمه، به‌ بنه‌ماکانی کاری فرۆشتن ئەژمار ده‌کرین:

۱- **سه‌رنجی کریار بۆلای خو‌ت رابکێشه:** ئیمه‌ ناتوانین دان به‌خۆماندا بگرین، هه‌تا ئەو کاته‌ی بازاری ئازاد، له‌رینگه‌ی ته‌له‌فۆنه‌وه‌، هه‌موو ئیوارانی‌ک ته‌له‌فۆنمان بۆ بکاتو له‌باره‌ی شمه‌ک، یان خزمه‌تگوزارییه‌کان ریکلام بکات، ئەمه‌ وا ده‌کات به‌شیوه‌یه‌کی ناچاری، ئیمه‌ ژیربار بخات، ئیمه‌ش به‌وردی گوئی خۆمانی بۆ هه‌لبه‌خه‌ین، که ئەمه‌ش له‌راستیدا رینگه‌یه‌کی کاریگه‌ر نییه؛ چونکه‌ به‌شیوه‌ی زۆره‌ملی، ناتوانیت سه‌رنجی کریار بۆلای خو‌ت رابکێشیت... ئەم جوژه‌ شیوازه‌، له‌شیوازه‌کانی (ویستی کریاران) نین و نیگه‌رانی ده‌کهن. یه‌کێک له‌ هه‌نگاوه‌ سه‌ره‌تاییه‌کان، که پیوسته‌ له‌باره‌ی فرۆشتن و خزمه‌تگوزارییه‌کانه‌وه‌ بنریت، ئەوه‌یه‌ که به‌ره‌فتاری ئەرتینی، کریار ئاراسته‌ بکه‌ین و ره‌چاوکردنی ئەو مه‌رجانه‌ی که دیاری ده‌کات، به‌ هه‌ند وهرگرین.

۲- **داوای پیشنیاری و پرسیاری زۆر، له‌ کریار بکه:** بنه‌مای سه‌ره‌کی فرۆشتن، له‌به‌رچاوگرتنی ویستی کریاره، نه‌ک ویستی خۆمان، ئەمه‌ش له‌ ئەنجامی پرسیارکردنی زۆر به‌رجه‌سته‌ ده‌بیت، له‌لایه‌ن هه‌ردوو لایه‌نه‌وه‌، ج کریار، یاخود فرۆشیار. ئەمانیش دوو جوژ شیوازی پرسیارکردن ده‌گریته‌وه‌، ئەوانیش:

\* **پرسیاری کراوه:** ئەم جوژه‌ به‌مه‌به‌ستی پیدانی زانیاری ته‌واوه، که له‌ جوارچێوه‌ی ویستی کریاردا، به‌ مه‌رجی راگرتنی هاوسه‌نگی ته‌واو له‌ سوودگه‌یاندا به‌ کریار، سه‌بارته‌ به‌ که‌لوپه‌لی فرۆشتن.

له‌ رینگه‌ی پرسیاری کراوه‌وه‌، نمونه‌ی (چۆن)، (بۆچی)، (که‌ی)، (کامه‌)، که پیوستیان به‌ روونکردنه‌وه‌ی زیاتره‌ ناتوانریت ته‌نها به‌ (به‌ئین)، یان (نه‌خیر) وه‌لام بدریتنه‌وه‌.



ا- زانیاری تهواو به شیوهی نووسراو لهلات هه بێت.  
 ب- لهباردی کوالیتی کالاکانت، پێویسته زانیاری تهواو لهرووی سهرچاوه، درووستی، یان ساختهی کالاکان پیشانی کړیار بده.  
 ج- لهباردی نمایشکردن و ناساندنی کالاکان، پیشه یانیه رهفتار بکه.

**\* کرپن به شیوازی هاندان:** کرپارانی ئەم شیوازی کرپن، هه میسه بهدوای بهرهمیکدا وێن، که نهنجامیکی خیرایان دهست بکهویت، ئەو کهسانه ی پیهوستن بهم شیوازهوه، برپاری خیرای تایبته به خوایان ددهن، ئەمانه کاتیک تایبته به شتیک برپار ددهن، لهکاتی درووستبوونی هه رکیشه یه کدا، گۆران بهسهر برپاره که یاندا دههین، مامه له کردنیش لهگه ل کرپارانی ئەم شیوازه، بهم جوړه ده بێت:

۱- مۆلتهیان بێ بده؛ تا دهرکی ئەوه بکهن، که لهباردی کرپن و فرۆشتن، خاوهنی ئیراده یه کی بههین.

۲- کاریکی وها بکه، که کرپنی شمه که کانت، کاریکی ناسان بێت له لایه ن کرپارهوه.

۳- دلناییی تهواو به کرپار بده، لهدوای فرۆشتنی هه رشتیک، هه رکه موکوورتیه که له شمه کی فرۆشراودا رووی دا، ئەوا جیگای بایه خ نییه، بهگورتی؛ فرۆشراو وهرناگیرتهوه.

۴- ئەوه پیشانی کرپار بده، که بهرهمه کانت به چ جوړیک یارمهتیی کرپار ددهت؛ تا به نامانجه که ی بگات.

**\* کرپن به شیوازی روونکردنهوی پێویست:** کرپارانی ئەم شیوازه، زیاتر له هه موو شیوازهکانی دیکه، پێویستیان به یارمهتیه، ئەو کهسانه ی ئەم شیوازه پهیره و دهکهن، لهسهر بنه مای رێژه یه کی بپۆینه، خزمه تگوزاریه کانت کاریه گه ری ئه رینیان لهسهر جی دهه لیت. کۆمه لیک خالی گرنگ هه ن، که پێویسته له م شیوازه دا رهچاو بکرین:

۱- بهدمه وه جوونت لهگه ل کرپار به شیوه یه کی جوان و شادیه خش بێت بۆیان.

۲- دلناییی تهواوی پێ بده، که گرنگی به هه موو لایه نیک ددهیت.

۳- بهدواداچوونی ئەوان بۆ که لوپه له کان پێویسته به دللی خوایان بێت.

**\* کرپن به شیوازی هه مامه نگی:** کرپارانی ئەم شیوازه، له هه موو شیوازهکانی دیکه هه ستیارترن. شیوازی برپاردانیان لهسهر هه رشتیک، زیاتر درێژه دهکیشیتو په یه وسته بهو پیهوهری که تا چ راده یه که لهگه ل کرپارو شتومه که کان، هه ست به خووشی دهکهن. کۆمه لیک خالی گرنگ هه ن، که پێویسته له م شیوازه دا رهچاو بکرین:

۱- له برپاردان په له یان لئ مه که، کاتی پێویستیان بێ بده؛ هه تا برپاری گونجاو بدهن.

۲- وهکو هاوڕی پیه هی، لهگه ل کرپاردا رهفتار بکه.

۳- له هه نگاوی ناساندنی کالاکانتو دوای فرۆشتن، پرسپار له کرپارمه کان بکه؛ تا تێ بگه ن که هه ستی ئەوان لهباردی داواکاریی پێشنیارکراو جیه.

۶- ئەو کارانه ی لهکاتی کرپندا له لای کرپار گرنگن؛ ئەو پێشاهاتانه ی که جیگه ی سه رنجی کرپارن، ئەو هۆکارانه ی

ده بن به هۆی برپاردانی کرپار لهسهر شمه که کانت، یان خزمه تگوزاریه کانت کامانه ن؟ ئەو پیهوهرانه کامانه ن، لهکاتی برپارداندا، کاریه گه ری تهواویان لهسهر کرپار هیه؟ دهتوانیت به پینچ پیهوهری سه ره کی، کرپارمه کان رابه ییت؛ تا به وردی پرسپار بکه ن و به وردیش گۆ بگره. بهرنامه ی ناساندنی شمه که کانت به م پینچ پیهوهره ریک بکه.

بۆ نمونه: ئەگه ر ویستت سه لاجه یه که بفرۆشیت، دهکریت له گه تگۆی سه ره متادا، لهگه ل کرپار له یه کدی تێ بگه ن، لهسهر کۆمه له شتیک گرنگ، وهک: گره نتی، رهنگ، قه باره ی سه لاجه که و گۆرینه وه به خوړایی، ئەمه زۆترین کاریه گه ری ده بێت لهسهر کرپنی سه لاجه که، به زانینی ئەم رینمایانه، دهتوانیت ئەم هۆکارانه له بهرچاو بگریت، ئیدی به پێشنیارکردنی هه رچی که جی سه رنجی کرپار نین، ئیدی کاتی خو ت به فیرۆ مه ده.

ئهو په یوه ندییه ته له فۆنانه ی که به مه به ستی وهرگرتنی زانیاری بۆت دیت، بیگۆره به شیوازی ماله پری تایبته به فرۆشتن. ئەگه ر کرپار ته له فۆن بکات بۆ به شی خزمه تگوزاریه کانت، هه ر داواکاریه که، یان پێشنیارکیان هه بوو، ناماده ییت تیدا بێت؛ تا بتوانن زانیاری لهباردی بابه تی په یوه نیدار به تهواوی خزمه تگوزاریه کانی کۆمه پانیا که ت پیشانی کرپار بدهیت. کاتیک پانتاییه کی زۆر له کاره که ت له ده ست ددهیت، که بهرپرسیانی خزمه تگوزاریه که ت وهک پێویست کاره کانیان پیشان نادهن، له کرپار ناپرسن که نایا به هیج یه کیک له و زانیاریانه ی پیشانی کرپار ددری ت په یوه ندی هیه، یان نا؟

مامه له و کاری خو ت، به شیوه یه که ریک بکه، که بتوانیت سه رپای خزمه تگوزاری کالاکانت به کرپار بفرۆشیت.

**۷- ناگاداری وهلامی (نا بن):** ئەم بیرۆکه یه (که هه رگیز وهلامی (نا) په سه نده نه که ییت، هینده پرسپار بکه، هه تا وهلامی (به لئ) ببستیت). ئیدی ئەم وهلامه به سه رچووه و کۆن بووه و به م شیوه یه (ویستی کرپار) به دی نایه ت. ئەگه ر لهباردی کالاکانت لهگه ل کرپاره کاند قسه ت کرد، وهلامی ئەوان (نا) یه کی توند بوو، ئەمه مانای ئەوه یه، که ئەوان تا ئیستا، هیج هۆشیاریه کیان له کاری کرپن نییه. سه ره رپای هه موو ئەمانه ش، گۆ بۆ قسه کانیان هه لبخه، وهلامی (نا) ی ئەوان به له خو بووردی خو ت په سه نده بکه، دهکریت ئەمه رۆ فرۆشی تۆ، وهک پێویست نه بێت، به لام له داها توودا، دهتوانیت بهرهمه کانت به خودی خوایان، یان کهسانی هاوشیوه ی ئەوان بفرۆشیت.

**۸- په یوه ندیته لهگه ل کرپار به سنگیکی فراوان قبول بکه:** کاتیک که کرپار لهباردی خواسته کانی خو ی دده ویت، که پیت ده لیت: بۆچی له کرپنی شتومه که کانت دلنای نییه، دۆش دامه مینه و له ناست قسه کانیان خو ت بپنساگا مه که، خه لک هه تا لهکاتی نارحه تیه کاند، لهباردی ویستو داواکاریه کانی خوایان نه دوین و دلنای نه بن و وشه ی (به لئ) نه لیت، نابنه کرپاری شمه که کانت. باشترین رێگه ش ئەمه یه، که به شیوه یه کی راستگۆ په ی به سه رله بهری نارحه تیه کانی کرپار به یته و بهدواداچوونی بۆ بکه ییت. به م شیوه یه ش ورده ورده بۆت ددره که ویت، که ئەو کاته ی که بۆ نهنجامدانی ئەم کاره ته رخانه ده که ییت، ده بێت به جی بایه خی زیاتری کرپار به تۆو بهرهمه کانت.  
 سه رچاوه: مجله (موفقیته). ژماره (۲۰۰).



بەزۆرى شىر بە پاشاي دارستان ناودەبرىت، بەلام ھەئسوكەوتى ئەم شىرە جودايەو زۆر ھەزى لە تەممەلى دەکرد، گىرنگى بە راوکردن نەدەدا، دەيوست گياندارنى دىكە خواردنى بۆ بەئىننە ناو ئەو ئەشكەوتەى لىي دەزىا. ھەربۆيەش رۆژىكىان گەلەك دلى خۆشبوو بەو دىرکە گەورەى لە پىي چەقىبوو! چونكە ئەمە بەھانەى پىنداوو؛ بۆئەوەى لە ئەشكەوت بەئىننەتەو ھىچ كارىك ئەنجام نەدات، ھەروەھا لەبەرامبەر ئازەلاندا بە شەلەشەل دەرپۆيى؛ بۆئەوەى ئەوان ھەستى بەزەبىيان بىزويىتو لەباتى ئەو راوى بۆ بكن!

ئەو ھەندىك لە ئازەلان پىشنىارى ئەو ميان كرد، ئەو دىرکە لە پىي شىر دەربەئىنن، بەلام شىر بەمە رازى نەبوو، لەبەرئەو دەيوست ھەر لەسەر ئەو عوززو بەھانەى بەئىننەتەو. بەم شىوئەى شىر لە ئەشكەوتەكەى ماپەو ھەر چاومپىي گياندارانى دىكەى دەکرد؛ تا خواردنى بۆ بەئىنن. رۆژىكىان شىر بەخۆى گوت: مادام دەتوانم خواردن و خۆراك بچۆم، ئەى بۆچى ئەو ئازەلانەش نەخۆم، كە خواردنم بۆ دەئىن؟

ھەر ئەو ھەشى ئەنجام دا، ئەو ھەندىك ئازەلنى خواردنى بۆ دەئىن، يانىش دەھاتە دەركاى ئەشكەوتەكەو پىسارى تەندرووستى لىدەكرد، لەو دەمەدا شىر داواى لىدەكرد بچىتە زوورەو، بەمەش ئەو رۆژە دەبوو داويىن رۆژى زىانى ئەو ئازەلە بەستەزمانە! ھىچ يەكى لە ئازەلان گومانىان لە شىر نەدەكرد، بۆ چەند ھەفتە يەك شىر زۆر بەباشى دەبخوارد، تاو ھەكو رۆژىكىان رپوى ھاتە لای شىر، ديارە رپويش لە شىر زۆر زانترەو لە ھەموو ئازەلانى دىكەش بەسەرئىتەرە. كاتىك رپوى گەيشتە بەر دەركەى ئەشكەوت، بەوردى تەماشايەكى دەوروبەرى كردو ئىنجا گوتى: بەيانىت باش ھاوړى، ئەم رۆ

حالى پىيەكەت چۆنە؟

شىر ھەلامى دايەو ھەو گوتى: ھەئلا رپويى ھاوړىم ھىچ باش نىم دەمەوئىت بزانم تۆ رات چۆنە لەبارەىو؟ ھەرە زوورەو ھەو پىم بلى، بزانم چۆنى تىدەگەيت.

بەلام رپوى لەو دەمەدا سەرقالى پشكىنى شوئەكە بوو ھەلامى نەدایەو.

شىر گوتى: برادەر لە دەروە مەئىنەو، ھەرە ئىرە؛ بەر ئەو سىبەرە فىنكە.

رپوى گوتى: من دەمەوئىت بىمە زوورەو، بەلام شتىكى نامۆ ھەيە لە رپروى ئەشكەوتەكەى تۆ، كە سەرم لىي سوپماو! ئەم رپچكەيە پىپەتى لە شوئىنپىي دىكە.

شىرەكە گوتى: ھاوړى ھىچ شتىكى نامۆ لەو ھەدا نىيە، رۆژانە ميانىكى زۆر سەردانم دەكەن.

رپوى گوتى: بەئى ئەو دەزانم، بەلام ئەو ھەى منى سەراسىمە كىرەو، ئەو ھەيە كە گشت شوئىنپىيەكان بەرەو ئاراستەى ناو ئەشكەوتەكە ھاتوون، كەچى يەك شوئىنپىش بەرەو دەروەى ئەشكەوت نابیئم!

شىر كەمىك دەمى لىكردەو ھەو ئىنجا داى خستەو، بەلام نەيتوانى بىر لە شتىك بكاتەو ھەو بە رپوى بلىت.

رپويش ھەر زوو لەوئى دوور كەوتەو ھەو ھىكايەتى شوئىن پىيەكانىشى بە سەرجەم ئازەلانى دارستانى راگەياند، بۆيە داواى ئەمە ھىچ يەكىك سەردانى شىرى نەكرد، دىرکەكەى پىشى بە تەواوى ئازارى دەداو ئەمجارە بەرپاستى دەشەلى نەو ھەر بە روالەت ھەك كە جارەن خۆى پىشان دەدا. شىر ھىچ تەواناى بازدانو راوکردنى نەمابوو، بۆ يەكەمجارىش بوو ھەستى بە برسىتى كرد، بەلام بەبى ئەو ھەى يەكىك ھەبىت، بايەخى پىداتو لىي بترسىت!



## بىر يارى مندالان

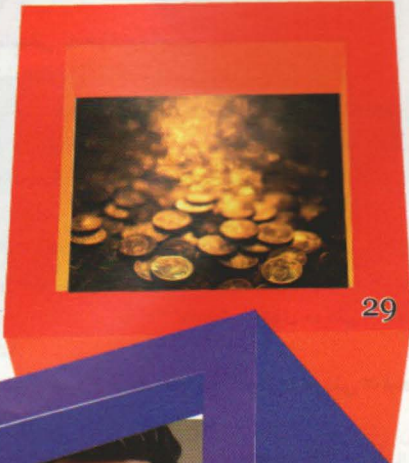
و. بە دەستكارىيەو:  
مەمەد مىرگەيى



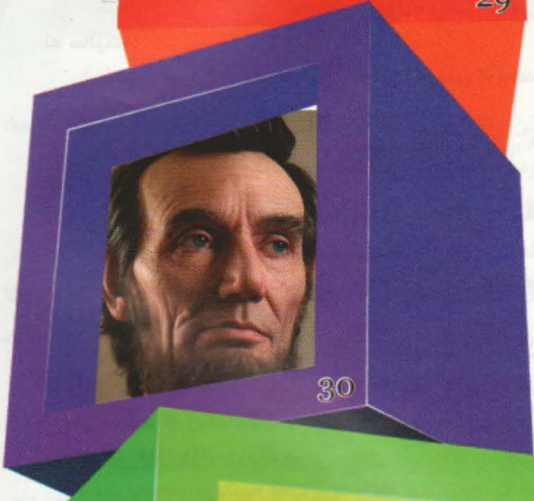
# شىرى چاۋلە دەست!



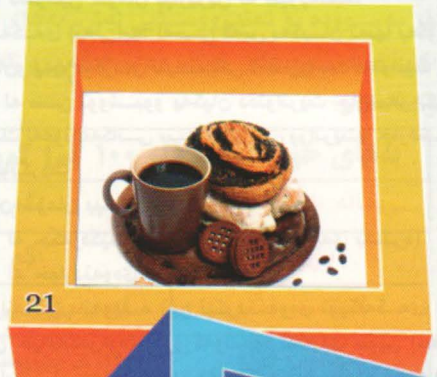
# طہ شہ پیدان



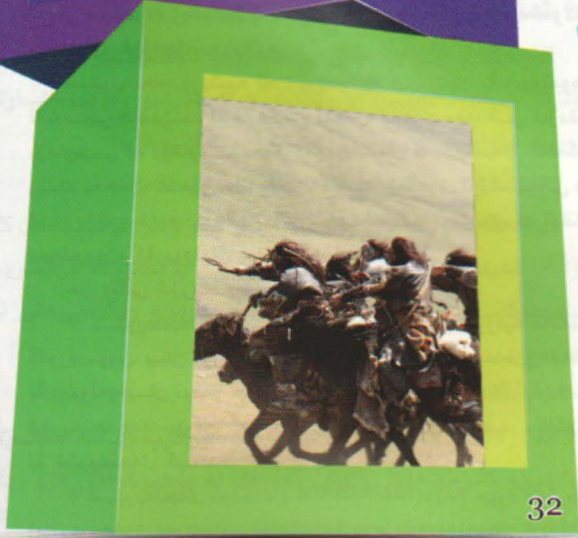
29



30



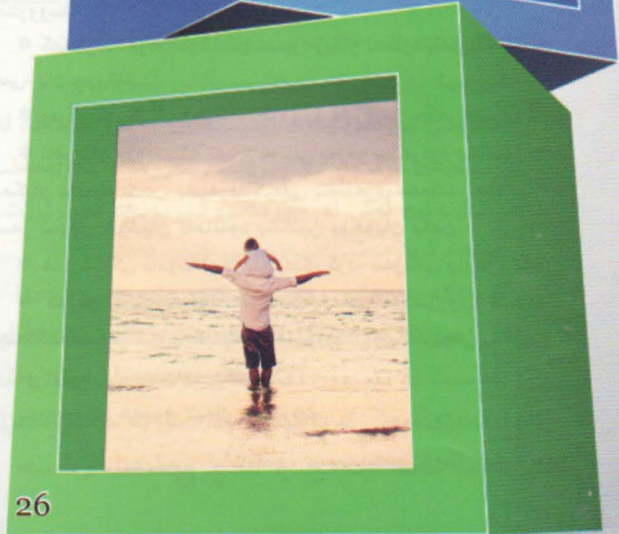
21



32



23



26





رۇشنىيىرىس تەنلىرۇستى!



# شېرپەنچە Cancer

\* **خواردنەۋە كھولپىيەكان:** پەيۋەندىيەكى بەھىزى ھەيە لەگەل شېرپەنچە (دەم، سورىنچىك، جگەر، مەمك، كۆلۈن، پىكە، ھەتد).

\* **پىسبوۋنى زىنگە.**

\* **زۇر بەرگەۋتنى تىشكى خۇزى بەھىز:** بەتايىبەت دەۋرۋوبەرى نيۋەروان بۇ ماۋىيەكى زۇر، ئەگەرى شېرپەنچە پىست زىاد دەكات.

\* **بەرگەۋتنى تىشكە زىانپەخشەكان:** (بەۋىستى خودا لەداھاتوۋدا باسى دەكەين).

\* **قەلەۋىي.**

\* **ۋردەزىندەۋەرەكان:** توۋشبوۋنى درىزخايەن بەھەندىك فايرۇسى ۋەك (HBV, HCV, EBV, HPV, HIV) ۋە بەكتىرىي ۋەك (helicobacter pylori).

\* **ۋەرگرتنى ھۇرمۇنەكان، دەرمانى دۇە سىكېرى.**

۲. ئايا دەتۋانين خۇمان بپارىزىن لە شېرپەنچە؟

ۋەلامەكەى (بەئى) يە! لەسى كەس يەكىان تەنھا بەگۇرپىنى شىۋازى زىان ۋە پەيرەۋكردىنى سىستىمىكى تەندروۋست دەتۋانیت خۇى بپارىزىت، لە سى توۋشبوۋ يەكىان دەتۋانریت چارەسەر بىكرىت، بەمەرچىك لەقۇناغەكانى سەرەتادا پىى بزىرئىتو چارەسەرى گونجاۋى بۇبىكرىت.

۴. چۇن خۇمان بپارىزىن؟

\* **ۋاز لە جگەرەكپشان بەئىنە، (ئىستا لە سەى باشتەرە).**

\* **ۋاز لە خواردنەۋى كھول بەئىنە.**

\* **خواردنى دانەۋىلە (بى لىكرىنەۋەى توپىكلەگەى، ۋاتە؛ كەپەكى لى جىامەكەرەۋە) ۋە دوۋرگەۋتنەۋە لەئاردى سىپى (سفر).**

\* **خواردنى سەۋزەۋە مىۋە بەتۋىكلو رىشالەكانىيەۋە (نەك بەشىۋەى شەرىبەت)، كارىگەرىسى ئەرىنى لەسەر پىگرىكرىن لە زۇرۇك لە شېرپەنچەكان ھەيە.**

\* **كەمكرىدەۋەى خۇى بۇ كەمتر لە (۵ گم اړۇژانە)، تا بىكرىت كەمترىن بىر بەكار بەئىنەۋە مەيكە بەسەر خواردنداۋە لەسەر مېزى خوارىن داپمەنى، دوۋرگەۋتنەۋە لەۋ خۇراكانەى خۇپيان زۇر پىۋىيە.**

\* **ئەنجامدانى ۋەرزىش: لانى كەم ۲۰ خولەك لە پۇزۇكىدا، يان ۲۰۵ كىم راكرىن.**

\* **پىگرىكرىن لە قەلەۋىيۋى پارىزىگارىكرىن لەكپشكى تەندروۋست.**

\* **كەمكرىدەۋەى گۇشتى سور، زياتر بەكارھىنانى گۇشتى ماسى، يان مرىشك.**

\* **ۋەرگرتنى كوتان (vaccine) بۇ فايرۇسى جگەر جۇرى B.**

\* **ئافرەتان پىۋىستە لە ۲۰ سالى بەرەۋە سەرەۋە پشكىن بۇ مەمكىان ئەنجام بەدن، بەسەردانكرىن سەنتەرى مەمك، راھىنانيان لەسەر ئەۋەى خۇشيان لەمالەۋە پشكىن بۇخۇيان بىكەن.**

\* **ھەر شتىكى نامۇت لەخۇتدا بەدى كرىد، سەردانى پزىشك بىكە.**

\* **ھەرگەسىك لەخۇزانەكەتان، يان لەمىزۋوى خىزمۇ كەسەكانتادا ھەر شېرپەنچەيەكى ھەبوۋىت، ۋاباشە تۇش پشكىن بۇ ئەۋ جۇرە شېرپەنچەيە بىكەيت.**

بەرۋەردگار ھەممۇ لاپەك بپارىزىت...

ن: د. حسان شمسى پاشا و: يەحيا محەممەد عەلى

۱. ناساندنى نەخۇشپىيەكە:

شېرپەنچە يەككىگە لەسەرەكىترىين ھۇكارەكانى مردن لە سەرەتاسەرى جىھاندا، ئەمەش بەھۇى گۇرانى شىۋازى زىان لە مرۇقدا، بەجۇرىك زۇرىبەى گۇرانەكان خىزمەت بە تەندروۋستى مرۇف ناكەن، كەۋابوۋ مەترسىيەكانى شېرپەنچە، پۇز بەرۇز لە زىادبوۋندايە.

سالانە دەبىت بەھۇى كوشتنى ۷،۴ مىلۇن كەس، بەناۋىبانگىترىين جۇرەكانى شېرپەنچە (بەپىى بلاۋى زىادى رىزەى مردن):

۱. **شېرپەنچە سىيەكان:** دەبىت بەھۇى مردنى ۱،۲ مىلۇن كەس لە سالىكدا.

۲. **شېرپەنچە گەدە:** دەبىت بەھۇى مردنى ۸۰۲ ھەزار كەس لە سالىكدا.

۳. **شېرپەنچە كۆلۈن رىكە:** دەبىتە ھۇى مردنى: ۶۲۹ ھەزار كەس لەسالىكدا.

۴. **شېرپەنچە جگەر:** دەبىت بەھۇى مردنى ۶۱۰ ھەزار كەس لە سالىكدا.

۵. **شېرپەنچە مەمك:** دەبىت بەھۇى مردنى ۵۱۹ ھەزار كەس لە سالىكدا.

لە جىھاندا زىاد لە ۱۰۰ جۇر شېرپەنچە ھەيە، پىزەى توۋشبوۋن لە ۋلاتە پىشكەۋتوۋەكان زياترە (بەشىۋەيەك لە سى كەس يەكىان توۋش دەبىت لە زىاندا)، بەلام پىزەى مردن بە شېرپەنچە لەۋلاتە دواكەۋتوۋ ھەزارەكاندا زياترە.

**شېرپەنچە:** بىرىتىيە لە: زۇرۋوۋن ھەندىچار بلاۋبوۋنەۋەى ناۋاسايى ھەندىك لەخانەكانى لەش، بەھۇى پوۋدانى بازىنى بۇماۋىيى لە بۇماۋە ماددەى ئەۋ خانانەى كە گەشەى خانەكان پىك دەخەن، ھەموۋ خانەيەك لەلەشدا ئەگەرى توۋشبوۋنى بە شېرپەنچە ھەيە، بەلام زياتر لەۋ خانانەدا دەبىت، كە تۋاناي دابەشبوۋن زۇرۋوۋن زياترە لەخانەكانى دى.

**جۇرەكانى شېرپەنچە:**

\* **شېرپەنچە ناكوشندە (benign):** ئەۋ جۇرەيە كەتەنھا گەۋرەبوۋن، يان گۇرانىكى كەم لەشانەكاندا پوۋدەدەن تۋاناي بلاۋبوۋنەۋەىيان نىيەۋە چارەسەرى ئاسانە، ۹۰ – ۹۵% بارەكانى شېرپەنچە لەم جۇرەن، گەر چارەسەر نەكرىت، رەنگە سەر بىكپشىت بۇ شېرپەنچە كوشندە.

\* **شېرپەنچە كوشندە (malignant):** ئەم جۇرە مەترسى زياترە، بەھۇى بەردەۋامى لەتەشەنەكرىنۇ بلاۋبوۋنەۋەى خانەكان، چارەسەرى گرانتەرە، بەتايىبەت ئەگەر درەنگ دەستنىشان بىكرىتو چارەسەر بىكرىت.

۲. ھۇكارو رىخۇشكەرەكانى شېرپەنچە:

\* **خۇراكى ناتەندروۋست:** خۇراك بەيەكەمىنۇ سەرەكىترىين ھۇكارەكان دادەنرىتو ۷۰% ى شېرپەنچە بەھۇى خۇزاكەۋەيە، بەتايىبەت خۇراكى زۇر جەۋر، لەقوتوۋنراۋ، خۇراكى ناسروۋستىۋو ئەۋانەى ماددەى كىمىيائىيان تىدەكرىت، دوۋرگەۋتنەۋە لە دانەۋىلەۋ سەۋزەۋە مىۋەى سروۋشتىۋى.

\* **كىشيانى جگەرە، يان نىرگەلە:** بە دوۋم ھۇكارى شېرپەنچە دادەنرىت، نىكەى ۲۰% شېرپەنچە بەھۇى جگەرەۋەيە، زىادترىن ھۇكارى مردنەۋە بە شېرپەنچە. ھۇكارى زۇرۇك لەجۇرەكانى شېرپەنچەيە.



## كوولەكەو سوودەكانى



بوونى رېزەيەكى بەرزى فېتامىن و توتياو مەگنيسىۋم تېيدا، زۇر سوودبەخشن بۇ رېكخستنى ئاستى شەكر لە خویندا.

**پېنچەم:** باشکردنى تەندرووستى چاۋ:

كوولەكە دەولەمەندە بە فېتامىن (A) ئەويش رۇلىكى گەرەى لە پاراستنى نەخۇشپىيەكانى چاۋ ھەپە، ھەرودھا فېتامىن (C) و بېتاکارۇتىن و توتياو مەگنيسىۋم ئەم توخمانە رۇلى دزە ئۇكسىنەكان دەپىن و چاۋ لە نەخۇشپىيەكان دەپارېزن. **شەشەم:** پاراستن لە فشارى بەرزى خوین:

كوولەكە بېرىكى زۇرباش پۇتاسىۋم و مەگنيسىۋم تېداپە، رۇلىكى گەرە دەپىن لە رېگەگرتن لە بەرزبوونەۋدى فشارى خوین و پاشانىش پاراستنى لە نەخۇشپىيەكانى دىل.

**حەوتەم:** باشکردنى تەندرووستى پېست:

كوولەكە دەولەمەندە بەو فېتامىن و كانزاۋ دزەئۇكسىنەكانى كە رۇلىان ھەپە لە باشکردنى تەندرووستى پېستدا، لە گرنگترىن سوودەكانى، پاراستنى پېستە لە چرچبوون و رېگرتىيەتى لە وشكبوون.

**ھەشتەم:** بەھىزکردنى قز:

بەكارھىنانى كوولەكە لە زەمەخۇراكيەكاندا، بەھۇى فېتامىن و كانزاكانەۋە، رۇلىكى گەرەى لە بەھىزکردنى قز و زیاد گەشەکردنى.

**تۆيەم:** گەمكردنەۋدى كۇلىستروۇل:

بوونى رېشالى خۇراكى لە كوولەكەدا يارمەتى رېگرتن لە مژىنى كۇلىستروۇل دەدات، پاشانىش رېزەى كۇلىستروۇل لە خویندا كەم دەپتەۋە.

**دەيەم:** باشکردنى تەندرووستى پياۋان:

ھەندىك لە لېكۇلىنەۋەكان جەخت لەۋە دەكەنەۋە، كوولەكە سوودى ھەپە بۇ باشکردنى كارەكانى پىرۇستاتو بەھىزکردنى لايەنى جنسى پياۋان.

كوولەكە ديارترىن و گرنگترىن ئەو بەرھەمە پروەكسىيە، كە زۇر بەسوودە بۇ تەندرووستى لەش، بەھۇى بوونى ناۋپتە خۇراكيە بەسوودەكان تېيدا، ۋەك: فېتامىن و كانزاۋ رېشال و دزەئۇكسىنەكان.

### بەھاي خۇراكى لە (لە ۱۰۰ گم) كوولەكەدا

گم	رېشالە خۇراكيەكان
گم	پىرۇتىن
۴% ى پىۋىستى رۇزانە	فېتامىن (A)
۲۸% ى پىۋىستى رۇزانە	فېتامىن (C)
۷% ى پىۋىستى رۇزانە	پۇتاسىۋم
۹% ى پىۋىستى رۇزانە	مەنگەنىز

### سوودەكانى كۈلەكە:

**يەكەم:** پاراستن لە نەخۇشپىيەكانى دىل:

يەكك لە ديارترىن سوودەكانى كوولەكە، بوونى بېرىكى زۇرى ناۋپتە بەسوودەكانە بۇ دىل، ۋەك مەگنيسىۋم خوینى ترشى فۇلىك، ھەرودھا ئەو رېشالانەى تېداپە، كە كۇلىستروۇل و پۇتاسىۋمى كەم دەكەنەۋە دەپن بەھۇى بەرزبوونەۋدى فشارى خوین.

**دوۋەم:** پاراستن لە نەخۇشپىيەكانى شىرپەنچە:

بوونى بېرىكى زۇرى رېشالەكان لە كوولەكەدا، لەش لە شىرپەنچەى كۇلۇن دەپارېزىت، ھەرودھا دەولەمەندە بە دزەئۇكسىنەكان لەش لە جۇرەكانى شىرپەنچە دەپارېزىت.

**سېيەم:** يارمەتى دابەزاندى كېش دەدات:

كوولەكە يارمەتى رېجىمە و كېش دابەزاندى دەدات؛ چونكە بېرىكى كەمى گەرەمۇكەى تېداپەۋە لە ھەمان كاتىشدا، بۇ ماۋەپەكى زۇر ھەست بە تېرپوون دەكرېت بەھۇى بوونى رېشال، سەرەپى ئەۋە، بەھۇى بوونى كاربۇھىدراۋە، لەش بە چالاكى دەھىلپتەۋە.

**چوارەم:** بەسوودە بۇ نەخۇشپى شەكرە:

سەرچاۋە: سايتى فۋاند



# «برېځمېش له

# خوشى»

و: ئاسيا مەلەك

رۇلى سەرەكى دەپىنن له فەراھەمكىردى ئەو وزەپە.

ئەمە لاي كورۇ كچەكانم، چى دەگەپەنئىت؟

۱- بەرپەستىكى سەلامەتى لە پىكەنن درووست بكن بەرامبەر دوودلى و خەمۇكى، بىكەن بە ھۆكارىك بۇ پاراستنى تەندرووستى ئەقلى و ناخ، وەك پەككىك لە شارەزاين دەلئىت: ناتوانىت پىكەنن و خەمۇكى پىكەو كۆ بكەپتەو، بەلام بىرتان بىت، لەمەداو لەھەموو شتىكى دىكەدا، ھاوسەنگىتان بىرنەچىت.

۲- رووگەشى، كارىگەرى دەخاتە سەر قوولايى رۇخ، كاتىك مروۇف لە ناخەو پىدەكەنئىت، چاوەكانى پى دەبن لە فرمىسك لە سوپاسگوزارىدا بۇ ئەو كەسەى ھۆكاربوو.

۲- پىكەننن لە مندالە بچووكەكان فېرىن، بە سانايى پىدەكەنن، بە ھەر شتىكىش بىت، ئىووش دەتوانن وەھا بكن گەر بە شىوازى ئەوان بىر بكەنەو خەون بە خەونەكانى بە خۇشەختى و پىكەننن و قسەى خۇش دوور بكەوەرەو لە لوتبەرزى خەلك بە سووك سەپىركردن، ھەرودھا لە كەسىتى دەستكردو پىروپاگەندەى ھەلەو رۇخ وشكى.

۴- مروۇف بەبى خۇشەختى، چواندوويانە بە ئۆتۆمۆبىلىك بەبى ھىچ يارمەتيدەرىك، كە لەگەل بەپەكگەپشتنى ھەر كەلئىنك دەلەرزىتو لئى دەدات. ھەولى رووبەر و بوونەو قورسايەكانى ژيان و نازارەكانى بدەن لە رىگەى پشتبەستن بە يارمەتى خوداى كەورەو پاداشتەكانى لەرپىگەى بىننىنى رووى جوانى شتەكان.

۵- لەگەل ناسياو و ھاوړپىياندا لەبارەى چەند چىرۇكىك بدوى، كە بەسەرتان ھاتووو ئىستا پىكەننننن پى دىت، خەلكى ئەم جۇرە مروۇفانەيان خۇش دەوئىت. ھەمىشە ھەول بدەن لەگەل چواردەوردا پىبىكەنن، نەك پىيان پى بكنن، لە ھەموو ئەوانەشدا، ئاگادارى درۆو بوختان بە.

۶- دلخۇش بن بە گوپراپەلئو دەستكەوتو بەپەكگەپشتن لەگەل خزمان و ھاوړپىياندا، ھەمىشەو ھەردەم سوپاسگوزارى خودابن.

سەرەراى ئەوئى نەتەوئەكەمان پىوئىستى بە كاتو جدبات ھەپە، لە پىناو راستكردنەوئى ھەندىك لەو شتانەى لەدەستى جووہ لەسەر ناستى پىشكەوتنى شارستانى، گرنگىشە خۇمان بپاريزىن لەو جدبىتە دەبەنگانەپەى كەوا دەكەن مروۇف ھاوشىوئى بىبەشو دەرەسەمران بىت، چى رىگەر لەبەردەم كەسىكدا ھەولئىكى لە رادەبەدەر دەدات؛ تا بگاتە لوتكەى چيا كە چىژ لەو دىمەنە سەرسوړپەنەرانەى دىنە سەر رىگەكەى، بىنئىت؟ چى رىگەر لەبەردەم راولچىپەكدا، كاتىك دەچىت بۇ پەيداكردىنى قووتى رۇژەكەى كە زىكرى خودا بكاتو شادمان بىت بە روانىن لە شەپۇلى دەرياي ھىمن؟ تۇزھالئىك لە پىكەننن و مندالبوونەوئى نىگاپەك... چىژىكى دى دەدات بە ژيان، ھەندىك لە قورسايەكان لەسەر رۇخ سووك دەكات. پىشەوامان دروودى خوداى لئى بىت، لەو پەرى رىژدارى و مەزنى و ترسان لە خوداى گەرورە ئاوات بەرزىدا بوو، ھىشتا گالئەى لەگەل ھاوولانى دەكرد، دەھاتە پىكەننن بە شتانئىك كە ئەوانىش پى پىدەكەنن، سەرسام دەبوو بەوئى ئەوانىش پى سەرسامن، ھەر بۇپەش دەفەر مووئىت: ” ھىچ چاكەپەك بەگەم مەزانە، ئەگەر تەنھا زەردەخەنەپەكىش بىت بەرووى براكتەدا ” . عەبدوللاى كورپى حارس ” رەزاي خوداى لئى بىت ” دەلئىت: ” ھىچ كەسىك نەدوئە لە پىغەمبەر زىاتر زەردەخەى كرىبئىت ” . لەگەل ھەوالى خۇشدا كاردانەوئى ھەبوو، رووى دەگەشاپەو، پەككىك لە ھاوولانى دەلئىت: ” كاتىك پىشەوامان دلخۇش دەبوو، رووى دەبىرسكايەو دەتگوت پارچەپەكە لە مانگ، ھەموومان ئەمەمان دەزانى ” . ھەول بدەن لە دلئەو پىبىكەنن و خۇشى بىنن لە رىگەى يارىپەكەو بىتو گالئەپەك بىت، يان وەرزىك، بەرەنگارى بىزارى بىنەو؛ چونكە دوژمنى خۇشەختىپە؛ با ئەمانە ھەمووى لە سنوورى شەرىعەتى ئىسلامدا بىتو لە سنوورئىكى مامناوئەندا بىت. ھەرودك چۆن سەپارەپەك پىوئىستى بە وزەپەكە تاكو بچوولئىتو بىروا، كەشپىنى و ئاسوودەپى و ھىواو چىژ بىننن و تىبىنى خۇشى نامىز،



زەردەخەنەيەكەم بۇ كەردو پيالە چاكەم دايه دەست... بۇ رۇزى دواتر ئەو كارگوزارە ھاتە لام، بەشئويەيەكى چاوەرۋاننەكرائو پىي گوتەم؛ يەكەم چارم بوو زەردەخەنەي مامۇستايەك بېيىنم بە رۋومدا، پاشان چايەكەم پىن بدات! بۇيە مامۇستاكە دەئىت: زۇر ھەستەم بە شەرمەزارى كەردو لە وەلامىداو گوتەم؛ ئىمەي موسولمان ئەو رەوشتى خۇمانە.. كارگوزارەكە گوتى: من دووسالە لىرەم. ھىچ كەس قەسەيەكى لەگەندا نەكردووم. ھىچ يەكەك زەردەخەنەيەكى بۇ نەكردووم. پاش ئەم قسانە گوتى: من بېروانامەي ماجستىرم ھەيە لە زانستدا، بەلام ھەزارى پىويستى ژيان وای كەردووم، كە بەم كارە رازى بەم. مامۇستاكە دەئىت: سەرەتا باوەرم بە قەسەكى نەدەكەرد، بۇيە ويستم تاقي بەكەمەو، بۇ ئەو مەبەستە بانگەيشتەم كەرد بۇ مالى خۇمان، كچەكەم كە لە قۇناغى پىنجى ئامادەي بوو، پىرسارى ھەبوو لەسەر بابەتى زانست.. دەئىت: زۇر بەشئويەيەكى شارەزايانە، وەلامى پىرسارىكانى دەدايەو، بەويئەنى شافەرھەنگو مەوسوعەيەكى زانستى بەزمانى ئىنگىلىزى قەسى دەكرد، دەئىت: پاش ئەمە لە راستى قەسەكانى دىنباووم. لەو رۇزە بەدواو، ھەموو رۇزانىكى ھەينى سەردانى دەكردىن، ئىمەش بەويەرى رىزەو ميوئاندا ريمان دەكرد، دواي ماوئەيك موسولمانبوونى خۇي راگەياندا. ھەر بەوشەو نەوھستا، توانى چەند ھاوئىيەكى قەناعەت پىن بەيئىتو ئەوانىش موسولمان بىن. ھۆكارى ھەموو ئەمانە چى بوو؟ ماندووبوونو ھىلاكى زۇرى پىويست نەبوو، تەنھاو تەنھا.. زەردەخەنەيەك و پيالەيەك چاي و بەس.

ھەركات رىزى بەرامبەرەكەمان دەگرىن، ئەو بەدئىيايەو ھەركات بە نواندى ھەئويستىكى سادە، كە ھىچ بەھايەكەمان بۇ دانەناو، بەيئەوئەي ناگاداربىت، گەورەترىن كارىگەرىت لەسەر كەسى بەرامبەر بەجىھىشتوو، چ بەباش، يان بەخراب.. ھەرۋەھا پىويستە بەچاوى رىزو حورمەتەو، بۇ بەرامبەرەكەمان بېروانىن، بەبىن جىاوازىكەردن ئەمە رەشە، يان سىيە. يان جىاوازى نەتەو و زمان، يان جىاوازى بىروباوېر.. نابت بەھۆي رۋانىن بۇ پۇشاك و رۋالەتى مرۇقەكانەو، مرۇق بۋونى مرۇقەكانمان لەبىر بەجىتەو؛ چونكە لەوانەيە لە نىو ئەو پۇشاكە دېراو، يان ئەو رۋالەتى تۇ بە ناباشى دەبىنىت، ھەستىكى گەورە ھەبىت، كەستىكى بەقەدر بىزى.. زۇر كات لە ژيانى رۇزانەماندا لە ئەرەك و كارەكانماندا، يان لە مائەكانماندا، رۋوبەرۋوى كەسانىك بووينەتەو، جا يان كارمەندە، يان كارگوزارە، يان خزمەتكارى مائەكانمان.. چەندە گەورەيە كە لە رۋوياندا گەورەيى خۇمان، گەورەيى ئەو باوېرى ھەمانە، يان جوامىرىي ئەو نەتەوئەي كە ھەمانە، لە رۋوياندا بىوئىن، بتوانىن بىيىن بە چرايەك بۇ بەختياركەردنى دلەكان، پاشان رۇشكردىن بە نورى ئىمان...

خۇشەويستان لە يەكەك لە ولاتە عەرەبىيەكاندا، مامۇستايەكى بەرپىز بۇمان دەگرپىتەو دەئىت: لەزورى مامۇستايان دانىشتبووم، پيالەيەك چايىم بەدەستەو بوو، چاوەرۋان بووم كەمىك سارد بىتەو؛ بۇئەوئەي بىخۆمەو، بەلام ھىندەي نەبەرد، زەنگى چوونە پۇل لىيداو دەباوئە زۇر بەپەلە بەچم بۇ پۇل بۇ وانەوتەو، دەئىت: لەو ناوەدا، كارگوزارىكى فلىپپىن بەدى كەردو

## كارىكى سادەو بەرھەمىكى گەورە...!!

كارزان مەحموود





# لېكدانە ۋە كەسپايەت

بەيى مانگى  
لەدايكبوونت..

## مانگى ھەشت

- ۴- ئازاۋ چالاق دەستپىشخەرن.
  - ۵- جىگىرو دامەزراۋو خاۋەن سىقاتى سەرگردايە تىكرىدن.
  - ۶- دەزانن چۆن دىنەۋايى كەسانى بەرامبەر بىكەن.
  - ۷- كەسانىكى بەخشندە دىفراۋانن.
  - ۸- خاۋەننى رۇخىكى جوانو ئاۋازەن.
  - ۹- وردەكارنو تىبىنىيەكانيان زۆر بەھىزە.
  - ۱۰- بىر كىرەنە ۋەيان خىراپە.
  - ۱۱- خاۋەننى بىرۈكەۋ پىرۋەسى سەربەخۇن.
  - ۱۲- ھەز دەكەن سەرگردايە تى بىكەن، نەك سەرگردايە تى بىكرىن.
  - ۱۳- خاۋەننى تۋانائى ھۈنەرىۋ بەرگىرن.
  - ۱۴- دەزانن چۆن پىشۋو بىدەن.
  - ۱۵- ھەز بە ھاۋىپىيە تىۋى درۋوستىردى ھاۋىپىيە تى دەكەن.
  - ۱۶- كەسانىكى بىرۋىزىۋ بەخىراپى كارەكانيان ئەنجام دەدەن.
  - ۱۷- ھەز بە ھىۋاۋ ئاۋاتى بەرز دەكەن.
- سىفەتە نەرتىنىيەكانى ئەۋ كەسانە لى مانگى ئابدا لەدايك بوون:**
- ۱- زۆر شانازى بە خۇيانەۋە دەكەن.
  - ۲- ھەز دەكەن كەسانى بەرامبەر مەدخو ستايشيان بىكەن.
  - ۳- زوۋ توۋرە دەبنو بەرامبەر دەتوانىت بەئاسانى توۋرەيان بىكات.
  - ۴- زۆر بەتۈندى توۋرە دەبن لى كاتى گائتە لەگەل كىردىنا.
  - ۵- ئىرەيى زۆر دەبەن بە بەرامبەر.
  - ۶- كەسانىكى ھەستىيارن، بەلام رىقو كىنە لە دل ناگرن.
  - ۷- بەرگىرى جەستەيان دىزى نەخۇشى لاۋازە.
- بە ھىۋايسە بىتوانىن ئەم سىفەتە نەرتىنىيەكانەش بىگۋىرن بە سىفەتە نەرتىنىيەكانەش بىگۋىرن.

خۇشەۋىستان ھەرۋەكو لە سەرەتادا باسمان كىرد، ھەلسەنگاندىن بەيى مانگى لەدايكبوون، سەرەنجامى كۆمەللىك توپۇزىنەۋە بەدۋاداچوونى زانايانى دەروونناسىيە، لەسەر ئەۋ كەسانە كە لەۋ مانگانەدا لەدايكبوون، واتە: زانايانى ئەۋ بوۋارە نەمۈنەيان لە ھەر مانگىك ۋەرگىتوۋە، پوونتر بلىين: چەند كەسپىكان لە ھەر مانگىك ۋەكو سامپىل ۋە نەمۈنە ۋەرگىتوۋە، دواتر بەدۋاداچوونىيان بۇ كىردوون ۋە بوردى سەرنجى ھەلسۈكەۋتو سىروۋشتو ئاكارىيان داۋنو لى خۇيان تۇمارىيان كىردوۋە، باشانىش گەپشتوونەتە ئەم راستىيە كە دەشپت ھەر يەك لە مانگەكان، خاۋەننى كۆمەللىك سىفات بىن، ئەمەش ئەۋە ناگەپەنپىت كە لە سەدا سەد ھەموو مەۋقەلەك بەۋ شىۋەيە بىت، نەخىر بەلگو بەشۋەيەكى گشتى، دەتوانىن بلىين، خاۋەننى ئەم سىفەتەن، ئەۋە لىرەدا نىمە مەبەستمانە، ئەۋەيە كە بىتوانىن ۋەكو ئاۋىنەيەك سىفەتەكان بە نەرتىنىۋ نەرتىنىيەۋە بەخپەنە روۋ، لەگەل ئەۋەشدا دەمانەۋىت ھەر يەكەمان ھەۋل بىدات، سىفەتە نەرتىنىيەكان بىگۋىرن بە سىفەتە نەرتىنى، ئەمەش مەبەستە سەرەكپەكەي نىمەيە؛ چۈنكە دىنباين كە ھەموو كەس دەتوانىت سىفەتە ناشىرىنەكان لە خۇى دابىرنىتو لە برى ئە سىفەتە نەرتىنىيەكان بە سىفەتە نەرتىنى خۇى برازىنپىتەۋە.. لەم زامەنەشدا باس لەۋ كەسانە دەكەن كە لە مانگى ئابدا لەدايك بوون:

- سىفەتە نەرتىنىيەكانى ئەۋ كەسانە كە لە مانگى ئابدا) جاۋىيان بە زىيان ھەلپىناۋە:**
- ۱- ھەز بە گائتەۋ گەپو سۈبەتو قەسى خۇش دەكەن.
  - ۲- كەسانىكى سەرنجراكىش، بەئاسانى سەرنجى بەرامبەر رادەكىش.
  - ۳- كەسانىكى ھەستاسكو بەسۇزو رۇمانسىۋ بەبەزەيىن.



# ھەياسى خاس



ئەوانىش گۆيان بى نەدەدا لەبەرئەوئى منداڭ بوو، مامۇستاگە وتى: ئايا سەرتان سورنامىنىت لە موسولمانان، چەندە نەزانن! رۇژىكىان گۆيم لە مامۇستايەكىان بوو باسى بەھەشتى بۇ دەگردن، دەيگوت: لە بەھەشتدا مرۇف پىويستى بە چوونە سەرئاو نىيە، ئەو خواردنو خواردنەوئى دەيخوات نابىت مىزو پىسايى، منىش پىكەنىم ھات بەو قسە سەپرو سەمەرە! ھەمووان قاقايان لىدا بەو قسەيە!

ھەياس بە رووى مامۇستاگەيدا ھەئەشاخىيەو، بەلگو وەگو ھوتابىيەكى بە ئەدەب داواى مۆلتى کردو وتى: مامۇستا مۆلتەم دەدەيت قسە بکەم؟ مامۇستاگە ئاوپرى داپەو بە لاي ھەياسى بچكۆلانەو وتى: فەرموو قسە بکە.

ھەياس وتى: ئايا ھەموو ئەو خۇراڭو خواردنەوئى لە دونىادا دەيخۆين دەبىتە مىزو پىسايى؟ مامۇستاگە وتى: نەخىر..

ھەياس وتى: ئەي گەواتە ئەو بەشەي دەيخۆين دەيخۆينەو ھەستەشمان ناچىتە دەرەو بە بۇ كۆئ دەچىت؟ مامۇستاگە وتى: دەرەوات بۇ نىو جەستەمان، تا ئەندامەكانى لەشمان سوودى لى ببىنن..

ھەياس وتى: گەواتە ئەگەر لە دونىادا بەشەي ئەو خۇراڭانەي دەيخۆين ناچىتە دەرەوئى جەستەمان دەبىتە خۇراڭو فىتامىن بۇ ئەندامەكانى جەستەمان، ئىدى ج رىگرىك ھەيە لەوئى لە بەھەشتدا ھەموو ئەو خۇراڭەي دەيخۆين بىتە خۇراڭ بۇ جەستەمان ئەندامەكانى لاشەمان سوودى لىبىنىت!!!

بە وەلامى ئەم منداڭە بچكۆلانە مامۇستا سەرسام بوو، قسەيەكى بۇ وتن بى نەبوو!

ھەياس ھەر بە منداڭى بەو شىوئە چاۋنەترس زىرەك بوو وەلامى گونجاوى بۇ ھەموو پىسارىك ھەبوو، ئىدى كاتىك گەرە بوو، ھەوالى زىرەكى لىھاتوويى ھەموو ناوچەكەي گرتەو..

ئىياسى كورى معاويە، سالى ۶۱ كۆچى لە ناوچەي يەمامە لە دايكبوو، ھەر لە تەمەنى منداڭا لەسەر دەستى باوكى زانستى شەرى خويندووو لە سەرەتاي تەمەنىدا تەواوى قورئانى پىرۇزى لەبەرکردوو، ھەياس زانستەكانى فىقھو تەفسىرو فەرمودەي لاي گەرە زانايان خويندوو، لەوانە مامۇستاي پايبەرز (ھەسەنى بەصرى)، پىشەوا (محمد بن سىرىن)، ھەياس لە تەمەنىدا گەيشتوو بە ھەندىك لە ھاوئەلان، لەبەرئەو بە شوئىنكەوتوو ئەزمار دەكرىت، ھەياس ھەر لە منداڭىيەو نىشانەي زىرەكى لىھاتوويى پىو ديار بوو، بە جۆرىك ھەر كەس زۇر زىرەكو لىھاتوو بىت پى دەوترى ھەياس، ئەو كەسىكى ناسراو بەناوئىنگى سەردەمى خۇي بوو، لە كوردەوارىدا بە ھەياسى خاس ناوئىنگى دەرکردوو، لەبەرئەو ئىمەش ھەر بە ھەياس ناوى دەبەين، ھەياس كەسىكى خوداناسو باشو چاك رەفتار جوان بوو لەگەل دايكو باوكىدا، ھەر بۇيە كاتىك لە معاويەي باوكيان پىرسىو ھەياس چۇن كورىكە؟ لە وەلامدا وتوئەتى: ھەياس باشتىن كورە!

ھەياس كەسىكى راستگۇ بوو ھانى خەلكىش داو بۇئەوئى راستگۇين، لەم گۆشەيەدا ھەر جارەو باس لە چىرۇكىكى ژيانى ھەياسى خاس دەكەين، كە چىرۇكەكانى ژيانى ھاوشىوئەي بالوئى ھەكىم لىوان لىو لە زىرەكى لىھاتوويى دانايى، بەو ھىوايەي ھەم سود لە زىرەكىيەكەي وەربرىن و ھەم چىژ لە خويندەنەوئى چىرۇكەكانى ببىنن!

يەكەم رووداوو بەسەرھاتى ھەياس لە رووداويكى سەردەمى منداڭى ھەياسەو دەست پى دەكەين، ھەياس ھەر لە منداڭىيەو بە زىرەكىي دانايى ناسراوو، رۇژىك خىزانەكەي ھەياس دەنرىن بۇ لاي مامۇستايەكى جولەكە كە خەلكى فىرى زانستى بىركارى دەگرد، ئەو كەسىكى زىرەكو بەناوئىنگ بوو لە ناوچەكەدا.. رۇژىكىان ھەندىك لە ھاوئەلانى مامۇستاگە واتە (كۆمەلىك جولەكە)، دىنە سەردانى جەنابى مامۇستاو سەبارت بە كاروبارى ناينەكەيان پىكەو قسەيان دەگرد، ھەياس بە بىدەنگى دانىشتوو،



# وہ لآمی بہ جی

01

\* نہ خۆش و دکتۆر:

نہ خۆش: جہنابی دکتۆر ھست بہ ماندویتی و نازاری گہ دەم دە کہم؟  
دکتۆر: زۆر مەخۆ.

نہ خۆش: ئایا خواردن گہ دە ماندوو دە کات؟ باوو باپیرانمان زۆر  
لہ ئیمہ زیاتریان دە خواردو گہ دەشیان و ھکو ئاسن وابوو!  
دکتۆر: باوو باپیرانمان ھەموویان مردن!

02

\* پزیشکی ددان و مستەری:

مستەری: جہنابی دکتۆر ئە گەر نہ خۆشت بۆ بہیتم، عموولەم پیندە دەیت؟  
پزیشکی ددان: ییگومان، ھەر نہ خۆشیکت بۆ ھیتام، خریبەکت بہ  
خۆرایی بۆ ھەلدە کیشم!

03

\* ئیبراھیمی ئەدھەم کەسیکی بینی قسە ی بیھودە و بی سوود

دە کات بۆ ھاوڕیکانی.. ئەدھەم ھەلوئەستە یەکی کردو گوتی: ئایا لەسەر  
ئەو قسانەت کرێبەک، یان دیاریبەک وەردە گریت؟ کابرا گوتی: نہ خیر!

ئەدھەم گوتی: دلنیای لەوہی لەسەر ئەم قسانە سزا نادرپی لە رۆژی دواییدا؟  
کابرا گوتی: نہ خیر.

ئەدھەم گوتی: کەواتە: چیت داوہ لە قسە یەک کە نہ پاداشتی لەسەر وەردە گریت و  
نہ دلنیای لەوہی لەسەری سزا نادرپیت!



# گۈرانى بىلى بۇ زيان

ھەمىشە ئەۋەت لەياد بىت، كە  
ھىچ شىنك لە زيانى مرۇقدا،  
بەردەوام نايىت، كەۋاتە: نە زۇر  
بە خۇشى شادمان بەۋ نە زۇر بە  
نارەھەتتە كانىش نىگەران بە.

سوقرات

ئەگەر مەملەنئى نەيىت،  
ھەرگىز پىشكەۋتىش  
نایىت.

فرىدرىك دوگلاس

لەۋ رىسايانەى پىۋىستە ھەمىشە  
لەيادت بن: يەكەم: ھەرگىز  
پارەۋ سامان بەفېرۇ مەدە..  
دوۋەم: ھەرگىز رىساي يەكەم  
لەياد نەكەيت.

ۋارېن بافېت - مىلياردېر

باشترىن شت كە لە  
كاتى بارانبارىندا ئەنجامى  
بەدەيت، ئەۋەيە كە  
لىنگەرتى مېارىت.  
ھېنرى لۇنجفيلۇ: نووسەر

رازى بە بەۋەى ھەتە، دلخۇشە  
بە شتەكان ۋەكو ھەن، ئەۋ  
كاتەى كە ھەست دەكەيت،  
ھېچت كەم نىيە، ھەموو جىھان  
دەيىتتە مولكى تۇ.

لاۋتسو: فەيلەسوف



ن: د. طارق السويدان

و: فيتك جهمال

# سارەكانم



ههستکردن به ئارامی دلو دەرۆون، خۆشحالی بپیاره؛ چونکه کەس ناتوانی وای لیبکات کە زۆر قەسە بکەیت، توورە بیت، بترسیت، تا خۆت رێگە نەدەیت، هەمووی بپیارێ خۆت، بپیار بێدە کە خۆش بژیت کە ژیانتان و بپیارەکانتان لە ناو دەستی خۆتاندا بیت، کەس نەتوانی کارێ لیبکات، تا خۆت رێگا دەدەیت، کەواتە: ئیمە لە شەمەنەفەرێکدا، کە هەرگیز لە رۆشتن ناکەوین و خۆمان شوڤفیرەکەین، کام ئاراستەیهمان بویت، بەو لایەدا دەرۆین. ژیانمان هەمووی کۆمەڵێک بپیاره، بەلام قورسترین بپیار، گۆرینی خودە، تکانان لێ دەکەم کە ئەم بپیارە بدن، ئەوەی باوەری لاوازه، با خۆی تازە بکاتەوه، ئەوەی هەست دەکات لە شتیکی خۆی دلتەنگ دەبیت، با دووبارە نەکاتەوه، ئیدی با لە پاشەملە، باسی کەس نەکەین، هەر کاتی وێستمان باسی کەسێک بکەین، وا دانێین کە ئەو کەسە خۆی دانیشتوو، گەر بۆت کرا باسی بکە، گەر نا باسی مەکە؛ چونکە راستە خودی خۆی ئامادە نییە، بەلام ئەو گەرتر ئامادەیه کە خودایە، بپیار بدن، کە ئیدی بە ژیاخی خۆتانەوه سەرقال ببین، کەسانی دەوربەر تەنھا باشەکانیان لێ وەرگیرن، ئەزموون لە خرابەکانیان وەرگیرن، کە دووبارە نەکەنەوه، لە هەلەکانتانەوه فێر بن، هەرگیز لە هەلەکانتان بپیار مەبن، بەلگو بە دووبارەکردنەوهی پازی مەبن، ئەوەبێ کە دەبێن وشەکانتان بپیارەکانتان بکەن گەردار، تا دەوربەرتان، بە بپیارەکانتان سەرسام بکەن.

ژیان هەمووی کۆمەڵێک بپیاره، بە دەستی خۆمانەوهن: خۆشحالی، دلتەنگی، دەوڵەمەندی، هەژاری، زیرەکی، بەختەوهی... هتد.

ئەو کەسە خۆشحالی و دێتو دەرۆاتو پێدەکەنیتو سلاو لە هەموو کەس دەکاتو کاتی کە ناسان دەبیت سوپاسگوزارەو کاتی کە بەرێست دیتە پێشی، هەوڵی چارەسەری بۆ دەداتو بە نامانجەگە دەگات، ئەوا خۆی بپیارێ داوه، کە ژیاخی وای بیت، ئەو چەندین کەسە هەزارو نەداریتان نەبینیوه، زۆر خۆشحالی و سوپاسگوزار بن، کەواتە: ئەمە دەیسەلمینیت کە خۆشحالی لە دلدایە، ئەک لە ماددە.

کەسانی بیتاقەتو بپزارو لۆمەچی و پەشبین، هەموو شت لای ئەو ناخۆشە هیچ شتێک تەم نەماوهو هەر جارێ خۆشتر بووهو ئەمە ژیان نییە، ئەویش خۆی بپیارێ داوه، کە بەم جۆرە بژی. بۆ نموونە: کەسێک خرابەیهک بەرامبەر دەکات، دەتوانم لێی خۆشبینم، یان هەمیشە دژی بوستم، لێخۆشبوون بپیارێ تۆیە راستە، لەوانەیه هەندێجار هەندێ بپیار، لەسەر دەرۆون ناسان نەبیت، هەروەکو خۆی گەرە دەفەرمویت: ﴿وَلَمَن سَبَّوْا وَعَصَوْا لَئِن دَلَّكَ لَمِن عَزْمِ الْأُمُورِ﴾ الشوری: ۴۳.

ئەمە مانای ئەوە نییە کە بپیارێت دا دلتەنگ بیت، ئیتر بۆت نییە خەمبار بیت، نا تەنانت پێشەوامان پێشەمبەر (سەلامی خودای لیبیت) چەندین جار خەمبار بووه، بەلام بەردەوام نەبووه، بە جۆرێک ژیاخی بپیر بچیتەوه.





# گەشتى سىر

## شۆخان غەلى

كە دىنپايان ژىراو ژورور كىرد، ئەوانەشى كە سەرلەنۇ چەندبارە بىنپاتيان ناپەو، ئەوانەى نەمىريان تۇمار كىرد، ئەوانەشى مۇقۇپايەتتىيان قىرى مۇقۇ كىردو... ھىند، ھەموو ئەمانەو چەندانى دىكە، سەرەتا گەشتىكىيان بەناو بىرى خۇياندا كىردو، ھەندىكىيان جوانىيەكانىيان دەرگ كىردو خىستىيانە روو، ئەوۋى خىراپە بوو سەركۈنەپان كىردو بە سەركەوتنۇ ئاسودەپى ناكۇتاو ھەرودەها باشىيەكانى ژيان شاد بوونەو، دىنپام تۇش ھەمان شادىت دەۋىت، ھەمان نارامىو ھەمان مۇقۇبوون، بەلام بە قالى خۇتو ھەولداو ماندوبوونى خودى خۇتان، ئەوۋە ئاسانە، پىۋىست ناكات ھەنگاۋى سەرتەپى بە بىرىنى مەوداى دوورى نىوان ولاتان بىت بۇ تۇ، بەلگۇ پىۋىستى بە گۇرپىنو باشكىردنى رىگاي بىرى تۇ ھەپە، پاشان كە بىرىكىردنەۋى تۇ باش بوو، رۋانىيەكانتان ھىوابەخىشبوو، ئەو كات روو لە ھەركوۋ دەكەپت، بىرۇ! ھەموو شىتىك لەگەل بىرى نىۋە دىروات، كەواتە: ھەموو شىت بەباشى دىروات لەو جىيەى كە تۇى لىبوو. واتە: تۇيەك كە بە تەۋاۋى ھىزو بىرت كار دەكەپت، نەۋەك تەنھا ئەندامەكانى جەستەت، تۇيەك كە بە ھەنگاۋەكانى ناخىت ئاۋىنەى دەرەو رۋونترۇ گەشاۋتر دەكەپت، تۇيەك كە بىرىكىردنەۋەكانىت لە چۈرچىۋەى كارەكانت باخى جوانىو ھىۋاۋ سەركەوتنت ناشتوۋە، بىنەرەۋەو جارى گەشتى جىهان بوستىنەو گەشتى بىرى بىنپاتنەرت دەست پىكە!

ئەۋەكات لە ھەموو رۋوداۋەكان، جوانىيەكانو لە پەرداخە نىۋەكان، نىۋەپەركەى لە مېۋەى نىۋە خىراپ، ئەو لاپەى كە جوانەو لە مۇقۇدا تەنھا سىفاتە جوانەكانىو لە ھۇكارى بوونى خۇت تەنھا لە گىرنگى تۇ لاي پەرورەدگارو ھۇكارى ھەموو باشىيەك، لە باشىيەكەپداۋ ھەر خىراپەپەك لە خىرەكەپداۋ تىگەپشتن لەۋەى ھىچ شىتىك بەپىن بىنەما، بوونى نىيەو ھىچ نەبۋىيەك، بەپىن ھۇكارىكى دادپەرورەنە نىيە، ئەمەپە گەشتى بىرت، ئەگەر دەتەۋىت ژىانت بىنوسىرتەۋەو ژىانت رىنپاشاندەرى بەختەۋەرىو راسىتى بىت، كەواتە: كەلوپەلەكەت كۇ بىكەرەۋەو بەرەو قوۋلاپەكانى بىرو ھىزرت ھەنگاۋ بىن.

پەككىك لە خولىياكانى مۇقۇ، گەشتكىردنە. گەپان بەناو راستىيەكانى جىهان، دىتنى سەپىرو سەمەرەكان، سىرووشىت، كەلتوورو دەستوورو ناپىنە جىاۋازەكانو چىزۇ پەندۋەرگىرتن لەم دىمەنەۋە ھەزاران دىمەنى ھاۋشىۋەو جىاۋاز، بەمانە مېشىك فراۋان دەبىتو سىنورى بىرىكىردنەۋە زىاد دەكات، جىاۋازىيەكان پەسەند دەكات، قىردەبىتو پىرسىار دەكات، بە زمانى جىاۋاز گىفتوگۇ دەكات، دەخۇپىنەت، دەخۇپىنەتەۋەو بىرىكىردنەۋەو لىكىدانەۋەكان بىنوسىتەۋە لەسەريان، بەلام لە ھەمان كات رىژەى ئەم كەسانە ھىندە زۇرنىن، كە بىريان بەكار دەھىنن، بەلگۇ دەرۇنۇ دىنۇ دىنەۋە، ھىچ لە بابەتەكە ناگۇرپت، پاشانىش بەداخەۋە، ھەندىجار پىچەۋانە رۋودەدات، واتە: خىراپەكان خىراپتر، خەمبارەكان خەمبارتر، ناپاكەكان ناپاكتر... ھىند، دەكرىت دوو ژمارە بىچە گەشتى ھاۋكىشەپەك، كە پەككىكان بىچۈك بىپتەۋەو ئەۋى دى گەۋرەتر! ئەمە بۇچى؟

چۈنكە ئەم، ھاۋكىشەى مۇجەبى ھەلپۇرادو ئەۋى دى سالب، پان ئەم لەگەل ژمارى شىۋا مامەلەى كىردو ئەنجام كىردىە ژمارى ناكۇتا، بەلام ئەم لە ھاۋكىشەپەكى بىسەرۋبەر خۇى بىنپىيەۋەو كىردىە كۇمەلەى بەتال! رەنگە ھەر پەككىك لەم ژمارانە بە بىرىكىردنەۋەپەك رۇپىشبنە ناۋ ھاۋكىشەكەپانەۋە، كە ھەردوۋىكان خۇيان بە سەركەوتوۋ دانابىت. رەنگە تۇش بىر بىكەپتەۋە كە ئەم ھاۋكىشەنە ج پەپوۋەندىيەكان بەم گەشتى جىهانەۋە دەبىت، ئىستا پىت دەلەم كە زۇر پەپوۋەندىدارن؛ چۈنكە سىرووشىتى مۇقۇ، ھەر بەم شىۋەپە.. كاتىك ھەموو جىهان دەگەپتو دىتەۋە، تازە لە خالى سەرتەپايدەپە ھىچ دەستكەۋىتىكى نىيە، كە كۇمەلەى بەتال ھەر ئەمەپە. ھاۋكىشەكانى دىكەش، ھەر بەھەمان شىۋە، واتە: كاتىك بىرىكىردنەۋەى ھەر ھەمان ئەۋەى جاران بوو، قىسەكىردن ھەمان رىكۇرد بوو، كاتىك نەپتوانى لە ھەر جىيەك وانەپەك قىر بىت، دواتر منو تۇو كەسانى دىكەى لىۋە قىرپىن، نىتر ئەمە چى كىردوۋە؟ بۇپە گىرنگە بلىپىن پەكەم گەشتى مۇقۇ، كە پىۋىستە بىكات، بىرتىيە لە (گەشتى بىر، نەۋەك لاق)، ئەۋانەى



# لەوانەيە

## رۆمانەكە لە نيوەيدا تەواويت!

9: چيمەن لە تيف

(ميوانخانەيەكى ھاوينەى دەچوئىت)، واى دەبينم ميوانەكانى ئەو ميوانخانەيە، نايىت بەكەمالى راحەت پال بەدەنەو، بەلكو دەبىت وەك كەسەك لە جاوەرۋانى فرۆكە، يا شەمەندەفەرەكەى كە لەحالەتى نامادەباشىدا بىت راکشەين، تيشووى رېڭاى دانائو و لەو پەرى نامادە باشىدايە، جىڭاى ئىستاي شوئى نارامو حەسانەو نىيە. بەلكو لەو ميوانخانەيەدا، وەك رېبوارىك پشوو دەمات.

بىرمەندى گەورە (مەمەد غەزالى) بەھەمان شىۋە گوزارشتى لە دنيا كروو، خودا لىخۇشبوو كاتىك لە ميوانخانەيەك دادەبەزىت، بىر دەكاتەو لەو جىڭايە، ئاخۇ دەبىت چەند كەس بەر لە من، ميوانى ئەم شوئىنە بووبىن، داخۇ دەبىت دواى من، چەندانى دى سەردانى ئەم جىڭايە بكەن، پەيوەندى من بەم ھۆدەيەو چىيە؟ ھەستەم كەرد ژوورەكە، تەننەت ھوتىلەكەش وەك ئەم دنيايە وايە، لەپەر دەردەكەويتو پاشان لەجاو بزر دەبىت.

كەسانىكى زۆر بىرمەدا ھاتن و تىپەرىن. ھەندىكىيان پەكدييان بىنى، چۆن ميوانى ئەم ھوتىلە، لەم ھەيوانەدا بىرېكيان ئەوانى دىكە دەبىنەت. ھەريەكەو لە كەشەكى تايبەتدا، سەرھالى ژيانى خۇيەتى، ئەو ھەيوە پەيوەستى دەكات بەوانى دىكەو، تىروانىنەكە بەتيلەى جاو، ياخود زەردەخەنەيەكى تىزپەر. بەم شىۋەيە ھەموو ئەو پەيەك، دەكات بەوانى پىشتر، پاشان... پاشان بەكۇتا دەكات.

مەردن گەرچى بىي خۇشە بەسالاچووان دروئە بكات، بەلام ماوہ نا ماوہيەك، ئەو بەرانەش دەدوورئەو، كە ھىشتا بى نەگەيشتوون، گەرچى وا گومان دەبىت، ئەوان لە مەردنەو دوورن، بەلام ئەمە تەنھا تراويلەكەيە.

باۋكى ئەدەبىي فەرنەسى ( ھىكتۆر ھۆڭۇ): لىكچواندىكى قوولى بۇ ئازارەكانى مەرگ كروووا! ئەو واى دەبىنەت، كە مەرگى پىرەپياۋىك، وەك كەشتىەك وايە، گەيشتەتتە كەنار دەريا، بەلام ھەلپرووكانى تەمەنى لاۋىك، وەك ئەو كەشتىيە وايە، باھۆز لە ناوەرەستى دەريادا لىي دابىتو تىكى شكاندىت، ھەروەھا مەرگى لاۋىكى، تا رادەيەكى زۆر چواندو بە رۆمانىكى كارىگەر، كە لەناوەرەستى رووداوەكاندا، چىرۆكەكە بەكۇتا دەكات. بەشىۋەيەك ئەو كۇتايە شۆكۆك و كارەساتىكە بۇ ھەركەسەك دىپرىك، يان زياترى لەو رۆمانە خويىندىتەو. بەگۆيرەى ھەلسەفەكەى ھۆڭۇ، كە دنياى چواندو بە(ميوانخانەيەكى ھاوينە)، دەبىت ھىندە خۇماندو نەكەيت، لەپىناو پۇدى، چاۋچۆكى و خۇسەپاندىندا.

راكردن بەدواى خۇشەيەكانى دنياىدا، بىن وئىستان و دنيايوون لە جوانى ھۆكارەكان و پاكىي شىۋازەكانى، بەشىۋەيەك تووشى تامان بكات، ئامازەيە؛ بۆئەو ىئەم لەم كارەدا كالفامىن.

لەم فەرموودەيە پەيامبەر، جوانترو قوولتر نىيە، كە دەفەرموئىت؛ (لەدنياىدا وەك رېبوارىك بىزى) رېبوارو نامۇ، لە وىزدان و ژيانىندا، بەشىۋەيەك دەژىن، كە دانىشتن و مانەو مەحالە، كاتىك پىيەكانمان لە دنياى خۇشەيەكانىدا رۆدەچن، يان كاتىك ھەست دەكەين، ھەنگاۋەكان بەرەو نىشۆ راپىچمان دەكەن، پىۋىستە بەسووكى ھەنگاۋەكانمان دابىن. دۆپەي تىشك: لەو چركەساتەى لەدايك دەبىن... ھەنگاۋ بە ھەنگاۋ لەمەردن نىزىك دەبىنەو (غادە سەمان)!

ئەو قازانجە چىيە، كە ئىمە لەبىرۆكەى مەردن دەيكەين؟! پەرسىيارەكە ھىچ نامۇيەكى تىدا نىيە! ئاراستەكردنى ئەو پەرسىيارە، ئامازە نىيە بۇ تارىكى و رەشىبىنى، من لە خستە رووى ئەو پەرسىيارەدا بەدواى سوود و اتادا دەگەرپىم. گومانى تىدا نىيە، نووسەرى ئەم چەنددېرەنەو خويىنەرەكانى، گەشتى ژيانىان لەم دنيا پان و بەرىنەدا كۇتايى بى دىت؛ تا خويلىكى دىكەى ژيان دەست بى بكەن، ئەو خولە بەشادى، يان بەنازار تەواوى دەكەن.

لەوانەيە كاتىك خويىنەر ئەم چەند دېرەنە دەخويىتەو، من گۆرئىكى تارىكى ترسناك لەباۋەشى گرتىم. لەبەرەنەبەر بىرۆكەى مەردن، مەرگەل گشتيان وئىستان، باروودخىك بىرىتى بوو لە تىفكرين، لەوگەرئى دنياى خۇشەيەكانى مەرگى بىر بردونەتەو، من لەبارەى دلانى زىندو ئاۋەزى بەناگاۋە قسەت بۆدەكەم، خۇشەم دى لەبارەى مەرگەو ھەلۋەستەيەك بكەم، لەبارەى بىرى ئەو كەسانە، تىروانىيەكانەم دووبارەو چەند بارە بكەمەو، لە ھەلسەفەى تىروانىيەكانەم لەبارەى مەردن، تا ھىلى كۇتايى بېرۇم، تا ئەو كاتەى چۆن پەردەكە شۆر دەكرتەو.

ماوہم بەدن لەبارەى (گۆتە) ھو، ئەو ھەيلەسوفە ئەلمانىيە گەورەيە گفوتگۇ بكەين، ئەم مەردمە زۆر بەكەساسى و خەمىنى ژيانى بەرئى كەرد، تەننەت كاتىك دەخەوت، خەنچەرىكى و مژر تەپۆلگى دەنا؛ بۆئەو ھەمەركات و خەوەر ھات، لىبېرانا خەنچىرەكە لەدلىدا ھومكات، بەلام كاتىك شكىستى دەھىنا خۇى بكوژىت، بىرپارى دەدا ناسۆرىيەكى بكات بەرۆمانىك، لەكۇتايى چىرۆكەكەدا پالەوانەكەى دەكوژا.

(ئالام فەرتەر)، ئەو پىاۋەى زىاد لەھەشتا سال ژيا، ھەزارانى وەگريان ھىنا، ئەو دەپگوت؛ ھەمىشە لەخاۋەن چانسەكان دەھاتمە ئەزمار، لە كۇتايىدا گلەيى لەزىانم ناكەم، بەلام بەرپاستى دەئىم ژيانم ھەمىشە غەو پەژارەو نارەخەتى بوو، بەدريزايى تەمەنم مانگىك بەناسوودەيى پالم نەداۋەتەو، لەژياندا ھەمىشە دەبوو پال بەبەردەكەو بىنەم، تا دەيگەنمە سەر گەردەك، ھەركات كوچكەكەم گەياندىا بان تەپۆلگەكە، بەردەكە خلۇر دەبوو بۇ شىۋەك، لەنوئو دەستە پىدەكردەو. ئەو پەيە ژيان، پە لەكەساسى و نەگبەتى، بەنازارە، سەختە، گەرچى بەشىۋەى ئالاۋ والا دەردەكەويت.

پاشان (گۆتە) لەبارەى مەردنەو دەويت: كاتىك بە ژيانمدا شۆردەبەو لە پىرىتەيەو بۇ لاۋىتى، ئەوم وەبىردىتەو دەكەويتە بەرچاۋ كە كەمىكى كەم لەھاۋرىيەنى دەورانى گەنجىم لەژياندا ماون، ژيانم وەك ميوانخانەيەكى بچووكى ھاوينە دىتە بەرچاۋ.

كاتىك دىيەنە دنياۋ، ئەو پاستىيەمان لا درووست دەبىت، كە بەر لەئىمە كەسانى دى ھەبوون، بەلام ئەو كەسانە زۆر نامىنەو، بىنەوبارگەيان دەپىنچەنەو، كۆچيان بۇ ئىمە بەنازارە، دواتر ژيان دەكەويتە دەست ئەوانەى پاش ئەوان دىن، بەھەمان شىۋە ئەمانىش كۆچ دەكەن، لەگەل ئەو ھەى نوئىدا بەجىمان دەھىلن، كاتىك ئەو نەو نويە پىگەيشتوون، مەمانان خۇمان بۇكۆچ سازكروو، لەنىوان ئىمەو ئەواندا، ج پەيوەندىكە نىيە.

كاتىك لەبارەى دنيا لەباسەكەى (گۆتە) تىدە فەكەم، كە بە



زوو مەگەپرەمو، دوو سى رۇزۇك لە شار بىئىنەرەمو، پاشان لىرەكە بەيئىنەرەمو بىدەرە دەست باوكت.

كۆرەكە، مىل پى گرتە بەر، ھەتا گەيشتە ناو شار، سى رۇزى بەسەر بردو گەپرايەمو بۇ لاي باوكتى گوتى:

فەرموو بابەگيان، ئەمە ئەو لىرەيە، كە داوات كردوو، دەردەسەرى زۆرم چەشت، تا پەيدام كرد.

باوكتەكە لىرەكە ومرگرتو لىي ورد بوو، دىسان ھەلى داپەمو ناو ناگرە بەكلپەكە سۇپادارەكەمو گوتى:

ئەمە ئەو لىرەيە نىيە، كە داوام لى كردبوويت. پىوستە سەبى بچىتەمو بۇ شارو لىرەيەكى زىپىنى دىكەم بۇ بەيئى!

كۆرەكە بىدەنگى ھەلبۇزاردو ھىچ قەسەيەكى نەكرد!

لە سەبى بەيئىنەدا، پىش ئەو دايكى لە خەمو خەبەرى بىيئەمو، بەدزىيەمو لە مال چوو، دەر، رى بەرەو شار گرتە بەر، مانگىكى رەبەقى لەوئى بردە سەر، پاشان گەپرايەمو لىرە

زىپەكەكى خستە سەر دەستىو لەناو مشتىدا توندى كرد؛ چونكە ھەربەرەستى ھەتا ئەو لىرەيە پەيدا كرد، ئارەقى رەش و شىنى

دەر كرد. پاشان داي بەدەست باوكتىەمو گوتى:

بابەگيان، سوپىندت بۇ دەخۆم، ئەو لىرەيە، بە رەنجو زەخمەتى زۆرو دەر كردنى لىشاوكتى ئارەقى ناوچەوانم پەيدام

كردوو، تالىو سوپىرى بىئەندازم لە پىناويدا چەشتوو!

باوكتەكە لىرە زىپەكەكى بە دەستەمو گرتو و بىستى فرى بىداتە ناو ناگرە بەبىئەكەمو.. كۆرەكەش پەلامارى دەستى باوكتى

داو گرتى، نەيەشت فرى بىدات.. باوكتى پىكەنىو دەستى خستە سەر شانى كۆرەكەكى و گوتى:

كۆرم، ئا ئىستە بوويت بە پىاوو دەتوانىت لەسەر پى خۆت بوستىت! ئەم لىرەيە، بەراستى بەرى رەنجو ھەولى خۆتە؛ چونكە

بۇ لەدەستدانى بەخەم بوويت، كەچى بۇ لەدەستچوونى دوو لىرەكەكى پىشوو، قەست نەكردو بۇ دانەچوويت.. جا ھەر كەسك

بەبى ماندوو بوونو زەخمەتى پىش، پارەى ھاتە نىو دەست، ئاسايە لاي لەدەستى بچىتو دلى بۇى نايەتە ئىش. گوتراوئىش:

بى خەبات ھەر كەس، بىتە شاي ولات ئاسايە لاي، ولات لە دەست بات

دەگىرەمو، لە گوندىكى دىنشىندا، پىاوكتى دەولەمەندو خوداپىندا، تاقە كۆرپكى ھەبوو، كە دايكى زۆر نازى دەكىشاو

نەيەدەشت دەست بۇ ساردو گەرمى زىان ببات، تا گەورەبوو، بوو بە گەنجىك كە ھىچ كارىكى نەدەزانى، خەوو خۇراكو پىياسەى

كۆوچەو كۆلان و سەر شەقامەكانى شارو خۆش رابواردن نەبىت، ھەلبەت بەو پارەيە كە بەدزى باوكتىەمو، دايكى پى دە!

بەيئىنەكان، باوكتى كۆرەكەكى بانگ كردو پى گوت:

رۇلەگيان، تۆ گەورە بوويت، بوويت بە گەنجىكى بەخۆو پتەو، لەم ساتەمو دەبىت بە ماندوو بوونو ئارەقى تەختى تەوئىلى

خۆت، بىزىيى خۆت پەيدا بەكىتو پىش بەخۆت بىستىت.

كۆرەكەكى گوتى: بابەگيان، ئەمەن لە ھىچ كارىكدا شارما نىم. باوكتى پى گوت: بەلام دەرگىت فىر بىبىت، لەئىستە بەدواو،

دەبىت بچىت بۇ بازارو كار بەكىت.. ھەتا لىرەيەكى زىپ كۆنەكەيتەمو بۇم نەھىت، نەگەپتەمو بۇ مال!

كۆرە لە مال چوو، دەر، ھەر كە پى خستە ئەو دىو دەرگاگە، دايكى بەدوو پىدا ھاتو لىرەيەكى زىپى پىدا داواى

لىكرد بچىت بۇ شارو ئىوارە بەگەپتەمو؛ بۇئەو لىرەكە بىدات بە باوكتى لافوگەزافى ئەووش لى بىدات، كە بە رەنجو زەخمەتى

خۆ پەيداي كردوو!

كۆرەكەش بەقەسەى دايكى كردو ئىوارە گەپرايەمو چوو بۇ لاي باوكتى گوتى:

بابە گيان فەرموو، ئەمە ئەو لىرەيەكە كە داوات لىكردبووم، بەرھەمى كارى خۆمو بە ماندوو بوونىكى زۆر پەيدام كردوو!

باوكتەكە لىرەكەكى ومرگرتو بەجوانى لىي ورد بوو، پاشان ھەلى داپە ناو ناگرى بەكلپەكى سۇپادارەكەمو گوتى:

ئەمە ئەو لىرەيە نىيە، كە داوام لى كردبوويت. پىوستە سەبى بچىتەمو بۇ شارو لىرەيەكى دىكەم بۇ بەيئى!

كۆرەكە بىدەنگى ھەلبۇزاردو ھىچ قەسەيەكى نەكردو بەرامبەر ھەلسوكەوتى باوكتى، ھىچ ناپەزايەتتەكى دەر نەبىرى.

بۇ سەبى بەيئى، بەمەبەستى چوون بۇ شار، كۆرە چوو، دەر، ھەر كە پى نايە ئەو دىو دەرگاگە، دايكى بەدوايدا ھاتو لىرەيەكى زىپى دىكە پىدا پى گوت:

# لىرەى زىپىن!

ئەسكەندەر رەھىم





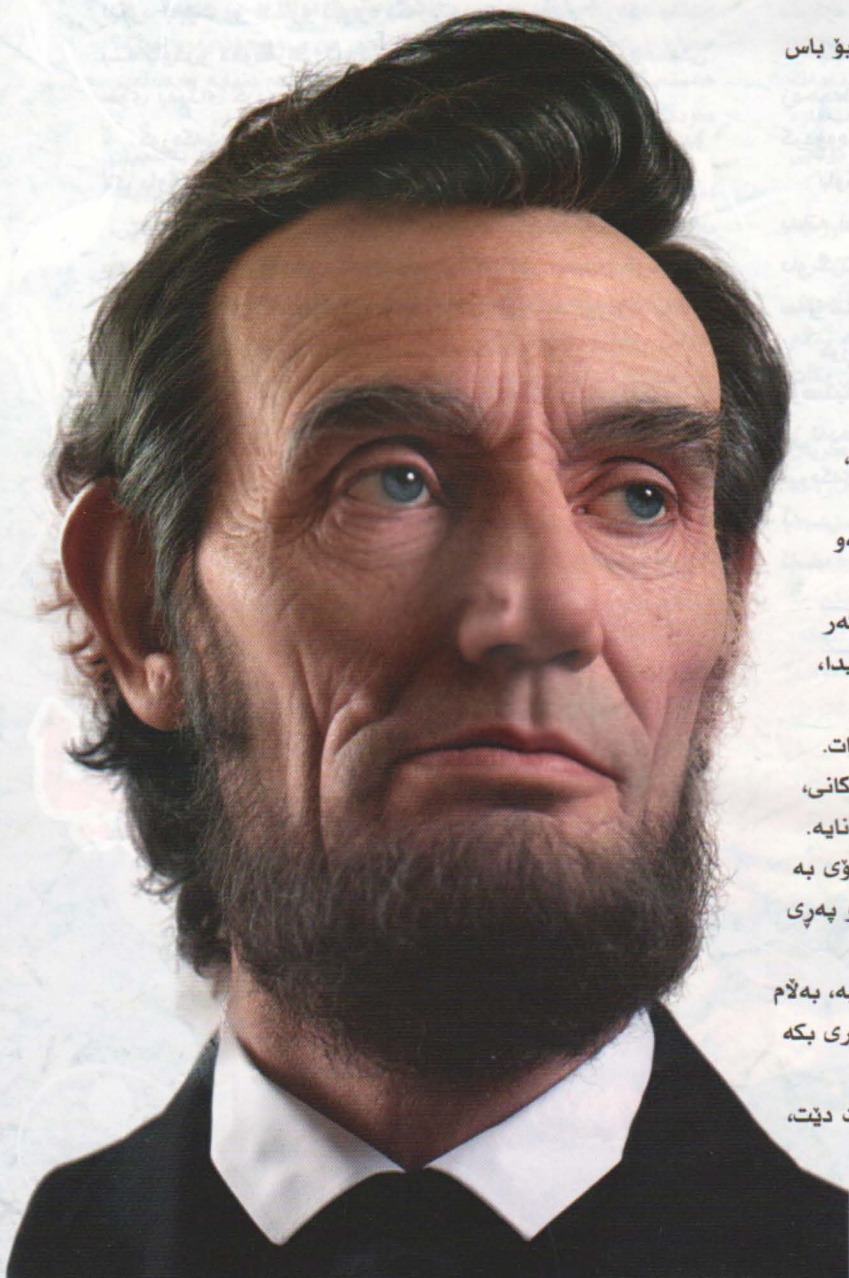
# نامەى

## ئەبراهام لىنكولن

بۇ

مامۇستاي

كۆرەكەى



\* كۆرەكەم فېر بىكە؛ تا بزانت خەلكى ھەموو دادپەرورور

ھەموويان راستگۇ نىن، بەلام فېرى بىكە، كە لە بەرامبەر ھەر فېلپازىكدا، مروفىكى راستگۇ ھەيە.

\* كۆرەكەم فېر بىكە كە لە بەرامبەر ھەر سىياسەتمەدارىكى

خۇپەرستدا، سىياسىيەكى جوامېرىش ھەيە.

\* كۆرەكەم فېر بىكە كە لە بەرامبەر ھەر دوژمىنكىدا، دۇستىكىش

ھەيە.

\* دەزانم كاتى دەويت، بەلام فېرى بىكە ئەگەر بە كارو زەحمەتى

خۇى، دۇلارىكى دەست بىكەويت، باشترە لەوى لە شۇيىنكىدا، لەسەر زەوى پىنج دۇلار بدۇزىتەو.

\* كۆرەكەم فېر بىكە لە دۇران پەند وەرىگىتو لە بردنەو

چىژ بىيىت، لە ھەسەرت خواردن ئاگادارى بىكەرەو، رۇلو كارىگەرى گىرى بىكەنىنى بىر بىخەرەو.

\* ئەگەر دەتوانىت، رۇلى گىرى كىتى بى لە ژياندا بۇ باس

بىكە.

\* پى بلى: قوول بىتەو، لە باندىكان كاتىك بە

دلى ئاسماندا دەفرن.

\* ورد بىتەو لە گولەكانى نىو باخچەو لەو

ھەنگەنى كاتىك بە ھەوادا دەفرن.

\* كۆرەكەم فېر بىكە لە قوتابخانە، كە باشترە

بىكەويت، تا بە قۇپى دەرىجىت.

\* كۆرەكەم فېر بىكە لەگەل نەرموونىانەكاندا،

نەرموونىان بىتو لەگەل سەركەشەكاندا، سەركەش بىت.

\* پى بلى بە بىروباوەرەكانى خۇپەو پابەند بىت،

تەنانەت ئەگەر ھەمووانىش، دۇى ئەو قسە بىكەن.

\* كۆرەكەم فېر بىكە ھەموو قسەكان بىيىتتو ئەو

قسەيەى خۇى بە راستى دەزانىت، ھەلىبىژىت.

\* كۆرەكەم فېرى بەھاكانى ژيان بىكە، ئەگەر

دەتوانىت كۆرەكەم فېر بىكە، لە لوتكەى غەمبارىدا، زەردەخەنە بىكات.

\* كۆرەكەم فېر بىكە لە رشتنى فرمىسك شەرم نەكات.

\* كۆرەكەم فېر بىكە دەتوانىت بۇ ھىزو ھەستەكانى،

بىرىك پارە دىارى بىكات، بەلام نىرخدانان لەسەر دل بىمانىە.

\* پى بلى رادەستى ھەراوزەنا نەبىت. ئەگەر خۇى بە

ھەق دەزانىت، لەسەر قسەى خۇى سوور بىتو بەو پەرى تواناوە بىجەنگىت.

\* لە كارى فېرگىرى كۆرەكەمدا، نەرمو لەسەر خۇ بە، بەلام

بەنازىرەوردەش راي مەھىنە. لىگەرى با نازا بىت، فېرى بىكە باوەرې بە خەلك ھەبىت.

\* چاوەروانىيەكى زۇرە، بەلام بزانه جىت لەدەست دىت،

كۆرەكەم مىندالىكى كەمتەمەنى زۇر باشە.

و: سەرورەر عومەر



باشترین كاریك كه نهجامی بدهین، نهوهیه كه به ئیجابی بیر بکهینهوهو رهشبینو بیئومیدی ولا بنیینو گرفتهکان بکهین به هۆکاری گهیشتن به سهركهوتنو برانین، کاری خودا بی حکیمهت نیسه، وهك دمهرمویت: **﴿وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ﴾** البقره: ۲۱۶.

بهریزان وهك چۆن مۆبایل پیویستی بهشهحنکردنهوهو نۆتۆمبیل پیویستی به بهنرین ههیه، ئیمهش پیویستمان به پشوووانو خۆنۆیکردنهوه ههیهو گۆرینی کهشو ههواو بینینی دیمهنه سرووشتییه دلرینهکان، ههستیکی ناسوودهیمان پی دهبهخشن، که هاوکارن؛ بۆئوهوی زیاتر متمانمان بهخۆمان ههبیته توانای زالبوونمان بهسهر کیشهکاندا زیاتریت، زۆر پیویسته فیربین، رۆژانه چهنه جاریک ههناسهی زۆر قوول ههلبمژین که یارمهتیمان دهدات بیرو هۆشمان زیاتر کار بکاتو فشاره دهروونییهکان برهوینتیهوهو ههست بهدنیایی بکهین، وهرزشکردن یهکیکه لهو هۆکارانهی هاوکاریکی باشه؛ بۆئوهوی کهسیتییهکی بههیزو خۆراگمان ههبیته فشارهکان برهوینتیهوه، دهبیته بهرنامهی خهوو خۆراگمان درووست بیتهو بهریژهی پیویست بخهوینو نهو خۆراگانهش بخۆین، که کهمتر چهوری قورسیان تیدایهوه سهوزهو میوه بهشیکی گرنه بن له خواردن پۆژانهماندا، تیکهلاوی کۆمهلایهتی، هۆکاریکی گرنه، که مرۆف ههست به ناسوودهی دروونی بکاتو هاوکاریکردن دهستگرتنی کهسانی دی، لایهنی دروونی مرۆف، زۆر بههیز دکاتو خهوو خهفتهکانی درهوینتیهوه.

نهزیزان، دهبیته ههمیسه لهیادمان بیته، که خودایهکی بههیزو بهدهسهلات ههیه، که چاودیریمان دکاتو یارمهتیمان دهدات بۆ زالبوون بهسهر گرفتهکانداو درهگایهکی داخراو ناخاته بهردهممان، که توانای کردنهوهیمان نهبیته تواناو بههری زۆری پی بهخشیوین، که به بهگهرخستیان بگهین به ناواتو خواستهکانمانو دنیابین نهو خودا میهرهبان، رزقو پۆزی ئیمه دهپاریژیتو نابیت خهم بۆ داهاتوو بخۆینو ئاخ بۆ راپوردوو ههلبیکشین، بهلکو نیگهرا نییهکانمان بهو خودایه بسپیرین، که بهتوانایه بهسهر ههموو شتیکداو میهرهبانینی نهو له ههتاودا سیههروه لهباراندا چهتره بۆمان، بهو هیوایهی ژیانمان پر بکهین له دنیاییو دووربین لهخهوو نیگهرا نی.

ژیان مرۆف، بهکۆمهلیک ناستهنگو سهختیو دژواریدا تی دهپهپیت، که دهبین به هۆکاری درووستبوونی نیگهرا نیو دلراوکی، ئیمه درووستکراویکین، چهزو خولیاو ناواتی زۆرمان ههیه بۆ نایندهو خهوو پهژاره بۆ ههلهو کهموکورتیهکانی راپوردوو دهخۆین، که دهبین به مایهه ههلیگرساندن و جۆشدانی کووری نیگهرا نی، نهویش هیواش هیواش ژیانمان دهسوتینیت، نهگه نهزانی بهشیهیهکی درووست مامهله لهگهله فشارهکاندا بکهینو به ناوی ئیمان و لیزانینو سهبرو گهشبینی نهیکوژینیهوه، لهژیاندا پیویستمان بهبهشیکی دیاریکراوی نیگهرا نی ههیه، که هاوکارمان بیته پالمان پیوه بنیت؛ بۆ بهدهستهینانی خواستو ناواتو نامانجهکانمان، بهلام نهگه لهو پیژهیه زیاتر بوو، نهوا دهبیته به دردیکی کوشندهو خهترناک، بهجۆریک لهسهردهمی نیستاماندا، بهبۆنهه زیادبوونی گرفتهکانهوه، نیگهرا نییه پیشهییو کۆمهلایهتیو خیزانیو ئابووریو سیاسیو خودیهکان زۆر زیاد کردوه، که (پیکراوی تهندرووستی جیهانی) به تاعوونی سهردهم ناوی دهبات.

نیگهرا نی زیاد لهپیویست، لایهنی دروونیو جهستهیی مرۆف درهوینتیهو توانای کۆنترۆلکردنی بارودۆخهکه لهدهست دهداتو رهفتارو تهندرووستی مرۆف تیک دهدات، توژیتهوهکان دهلین؛ که نیگهرا نییهکان هۆکاری درووستبوونی لهسهدا ههستای نهخۆشییه ترسناکهکانهوه لهسهدا چهفتای سهردانکردن بۆ لای پزیشک زیاد دکاتو نیگهرا نیو دلراوکی، دهبیته به هۆی دردانسی دوو هۆرمۆنی نهدرینالینو کۆرتیزۆن، که دهبین به هۆی زۆربوونی لیدانی دل و زیادبوونی ههناسهدانو زۆر رۆیشتنی خوین بۆ ماسولکهکانو زیادبوونی ریژهی شهکر له خوینداو کاریگهرییهکی زۆر دهخاته سهه کۆنهندامی ههرسو دابهزاندنی توانای بهرگری لهش، نیگهرا نی کاریگهرییهکی بهرچاو دکاته سهه لایهنی دروونی، که دهبیته به هۆکاری لهدهستدانی نارامیو هاوسهنگی ههست بهتهنهاپیکردن و خهموکیو کاریگهریش دکاته سهه توانای بیرکردنهوهو تهریزکردن و لاوازکردنی یادهومری دهبیته بههۆی تیکچوونی خهوو خواردن.

نهزیزان ههر یهکیکه له ئیمه، دهکوهیته ژیر کۆمهلیک فشارو پهستانی ژیانوه که هۆکاره بۆ نهوهی نیگهرا نی درووست بیته، بهلام وهلامدانهوهی ههمومان بۆ فشارهکان، وهک یهک نییهو



# ژیانو نیگهرا نی

زاهیر زانا سهیدگول



مىندالىكى مەنگۈلىي كەساسو ھەزارو كۆلۈل بوو، ھىشتا بەتەۋاۋى چاۋى بە ژيان ئاشنا نەبوۋبوو، تامو چىزى ئەۋتۇى لە ژيان نەبىنى بوو، كە دوچارى چەندان بەلاۋ موسىبەتو دەردەسەرى بوۋو، بەلام دواتر تۋانى بەسەر كۆسپو تەگەرەو لەمپەرەكانى ژياندا سەر بکەۋىتو ھاۋكات گەرەترىن ئىمپراتۇرى لە مېژوۋى مرقۇقاھتەتەدرا ۋىروست كىردوۋە.

بىرۋا ناكەم كەس ھەبىت، ناۋى جەنگىزخاننى نەبىستەبىت، تەننەت ئەو كەسەش كە ھەز بە خۇپىندەنەۋە ناكات، يان ھەر خۇپىندەۋارى نىيە، ئاشنايە بە ناۋى جەنگىزخان؛ چونكە چەندەھا فىلمو ۋىروست لەسەر ژيانى جەنگىزخان دەركراۋە.

جەنگىزخان ناۋى (تېمۇژىن) ۋاتە: پۇلاي بەھىز، مېژوۋىنوۋسان راي جىۋاۋزىيان ھەيە لەسەر بەرۋارى لەدايىكبوۋنى، ھەندىك پىيان ۋايە، كە تېمۇژىن سالى ۱۱۶۲ زىنى لەدايىكبوۋ، باۋكى سەرۋكى ھۆزى كىاد بوۋ، باۋكى كەسىكى نازاۋ بەھىزو چاۋنەترس بوۋ، تەننەت ھۆزەكانى دەۋرۋىبەرى لىي ترساۋنو حسابىيان بۇ كىردوۋە.

زۆرى نەبىرد، باۋكى تېمۇژىن لە سالى ۱۱۷۵ لەلايەن دوژمنەكانىيەۋە دەرمانخوارد كراۋ مالاۋايى لە ژيان كىرد، ئەو كات تېمۇژىن، تەمەنى تەننە سىزە سالان بوو، ئىدى بەرپىسارىتەبىيەكى سەختو دۇۋارى بۇ كورە گەرەكە تېمۇژىن بەجىھىشت، ئەو كات لەبەر كەمى تەمەنى، تۋانى بەرپۆۋەبىردى ھۆزەكە نەبوو، ھەر بۇيە زۇرىك لە گەرە پىاۋانى ھۆزەكە، لىي ھەلگەرەپانەۋە ھىۋوليان نەكرد، مىندالىكى تەمەن سىازە سالان، فەرمانرەۋايەتتىيان بكات، خىزانەكە تېمۇژىن ئەو پۇستەيان لەدەست دا، ئىدى تېمۇژىن ۋى خىزانەكە لە ژيانىكى سەختو دۇۋاردا ژيانىان دەگوزەرانىد، كە ئەو كات جگە لە ھەندىك مەرۋمالات، خاۋەنى ھىچ شىكى دىكە نەبوۋن، بەلام ئەم بارودۇخە، زۆرى نەخاياندى، دايكى تېمۇژىن خىزانە پەرەگەندەكە لەخۇ گرتو لەگەل كورەكانىدا دەستىان كىرد بە تىكۇشان ۋە ھەۋلدىن ۋى ئارامگرتن بۇ گرتەۋە دەسەلات، تۋانى لە

پلانەكەيدا بە ھاۋكارى كورە گەرەكە تېمۇژىن، كە نىشانەي سەر كىردەو سەر كىردا يەتەكردى تىدا بەدى دەكرا، سەر كەۋتوۋ بىت، تېمۇژىن جەستەبەكى بەھىزو دارزاۋو پتەۋى ھەبوو، ئىدى تېمۇژىن سەرنجى چەندىن كەسى ھۆزەكە بۇ لاي خۇى راکىشاۋ تۋانى سوپايەكى بەھىز پىكەبەننىت، سەرەتا دەستىان كىرد بە راھىنانىكى سەختو بەھىز؛ بۇنەۋەي جەنگاۋەرانى سوپاكەي تۋانىيان زۆر لە سەرۋو تۋانى جەنگاۋەرىكى ئاسايەۋە بىت، ھەموو جار دىنئاي دەكردنەۋە، كە سوپايەكى ئامادەكراۋو بەھىز، تۋانى سەر كەۋتوۋ خۇراگىرى زىاترى ھەيە، تېمۇژىن تۋانى ھۆكارەكانى جەنگو چەكۋ كەرەسەي جەنگى ئەو كات بۇ سوپاكەي ئامادە بكات، سەر جەم ئەفسەرانى سوپاكەي لەسەر بىنەماي لىتەۋوۋىيۋ بەھىزى دىارى دەكرد، نەك لەسەر بىنەماي نىزىكى خۇشەۋىستىيان بۇ بىنەمالەكەي. ئەمەش ۋاي كىردىبوو، كە ئەفسەرانى سوپاكەي زۆر دىلسۇز بىن، بۇ تېمۇژىنى سەر كىردەيان.

دۋاي ئەۋەي تېمۇژىن تۋانى جەلەۋى سەر كىردا يەتەي ھۆزەكەي بگىرتەۋە دەستو سوپايەكى بەھىزى مەشقىپىكراۋ ۋىروست بكات، ئىدى دەستى كىرد بە جىبەجىكردى پلانەكەي، سەرەتا دەستىكىرد بە فراۋانكردى خاكى ژىر دەسەلاتى، ئەۋىش لەسەر حسابى دراۋسىكانى، تۋانى دەست بگىرت بەسەر ناۋچەپەكى گەرەي مەنگۈلىادا، سالى ۱۲۰۲ ۋىش عەشىرەتى "كەراپىت"ى مەگۈلىي تىكشكاندى، شارى قەرەقۇۋى داگىر كىردى بە پايتەختى دەسەلاتى خۇى. دواتر سەرۋك عەشىرەتەكانى دىكە، پابەندىبوۋنى خۇيان بە تېمۇژىنەۋە راگەياندى.

لە ئابى سالى ۱۲۰۶، بوۋە فەرمانرەۋى ۋلاتى مەنگۈلىا، ھەر لەو سالەدا، نازناۋى سەرۋكى ھۆزەكانى پىبەخىشا، (جەنگىزخان)، كە بە ماناى فەرمانرەۋى گىشتى دىت. لەو كاتەدا جەنگى لەگەل ھۆزى تارتاردا نەنجام دا، ئەو ھۆزەي كە باۋكىيان دەرمانخوارد كىردىبوو، جەنگىزخان ھىچ رەجەمۋ سۆزىكى پىنەكردن، سەر جەمى پىاۋەكانى ئەو ھۆزەي

# جەنگىزخان

۱۱۶۲-۱۲۲۷

ئالانى





كوشتو تهنه منداو ژاننى هېشتهوه، نهوانىشى بهدىل گرتو كړدى به كۆيله، بهمېش كۆتايى به هۆزى تارتار هينا!  
 له سالى ۱۲۱۸ جهنگيزخان، بهرهو مهملهكهتى خوارزم واته:  
 نۆزبهكستانو توركمانستانى ئىستا، بهرېكهوت، سالى ۱۲۲۰ هردوو شارى (بوخاراو سهرمهقند)، كه ئىستا له نۆزبهكستان، لهگهډل نهيسابوور له ئيران ويران كړد، ههروهها هيرشى كرده سهر دوو سوپاي بچووك، كه سهر به دهشتى باكوورى قهزوين بوون، له كۆتايى سالى ۱۲۲۲ دهستى گرت بهسهر كبتشاكس، ههروهها سوپاي رووسى، لهسهر رووبارى كلكا تيشكاند.

پاشان جهنگيزخان خوى به دهستبهسهرگرترنى ولاتى چين ناماده كړد، سهرمتا دهستى بهشهرپر كړد لهگهډل بهشى رۇژناواى ولاتى چين، پاشانىش جهنگى لهگهډل رۇژههلاتى چيندا كړد، خان توانى دهست بهسهر په كيندا بگرېت، كه پايتهختى ئيمپراتوريهتى (جن تشن) بوو.

سالى ۱۲۲۵ جهنگيزخان هيرشى كرده سهر هۆزى (زى زيا)، نهو هۆزه هۆزىكى گهوره بوون، ژمارهى نهندانمانى هۆزهكه نزيكهى پېنج مليون كهس بوو، له ههمان كاتدا خاوهنى سوپايهكى زهبلالاح بوون، بهلام سوپاكهيان بهشيوهيهكى باش رانههيترابوو، زانياريان لهبارهى شيوهزكهانى جهنگو فيلو تلهكهكى جهنگى نهبوو، لهبهرنهوه كاتيك رووبهرووى سوپاي بههيزى جهنگيزخان بوونهوه، پهنايان برد بۇ چيا بهرزكهانى ناوچهكهيان، سوپاكهى جهنگيزخان نهپاندهتوانى پيشروى بكات بۇ سهر چياكه، لهبهر سهختى چياكه، لهبهرنهوه جهنگيزخان پهناى برد بۇ فيليكى جهنگى، فهرمانى كړد سوپاكه بكشېنهوهو وا خۇيان دربخهن، كه شكاون له جهنگ بهرامبهر سوپاي زى زيا؛ بۆنهوهى سوپاي بهرامبهر له قهلاو شوپنه بهرزكهانى چياكه بيته دهرهوهو به دواى سوپاي جهنگيزخان بكهون، كاتيك نهو سوپايه واپان زانى سوپاكهى جهنگيزخان له ههلاتندانو پاشهكشهيان كردوو، هاتنه دهرهوهو دواپان كهوتن، كاتيك خۇيان بينيهوه كهوتنه نيو بۆسهى سوپاكهى جهنگيزخانوه، كه وهكو تهرزه، تيربارانان كړدن، زۆر بهى زۆرى سهربازمكانيان كوژران، دواتر توانيان سهركردهى سوپاكه بهدىل بگرن، سهركردهكهيان برده لاي جهنگيزخان، نهويش داواى رېكهوتنى ليكردن و پيشنيارى كړد، كه جهنابى جهنگيزخان هواسهرگيرى لهگهډل كچهكيدا بكات، بهم شيوهيه نهو هۆزهش هاتنه ژير ركيفى ئيمپراتورى جهنگيزخانوه.

دواى نهوهى جهنگيزخان بووه سهركردهى گشتى سهرجهم هۆزهكانى مهغولو سهركهوتنه يهك له دواى يهكهكانى، ههلسا به چهند كارىكى گرنگ، وهكو دابهشكردى ئهركهكان بهسهر چيگرهكانيدا، چ كاروبارى شارستانى بيت، يان سهربازى، ديارىكردى ليژنهيهك بۇ چاوديرىكردن و دلنابوون له جيبهچيكردى فهرمانهكان، ههروهها ديارىكردى كۆمهليك پاسهوانى تايپهتو بههيز بۇ پاريزگارىكردن له جهنابى جهنگيزخان، كه ژمارهيان نزيكهى ده ههزار سهرباز بوو، ههروهها پاريزگارىكردن لهو بارمتانهى كه له خيزانه بههيزهكاننو خاوهنى جهمامورى زۆرن، ههروهها هانى گهلهكهى دا؛ بۇ گرنگيدان به خويندنهوهو نووسين، يهكهم دهستوورى ياساى مهنگولى دامهزراند بهناونيشانى ياسا، يان ياسالك، كه له چهند برهيهك پيكهاتبوو.

بهپيى گيرانهوهيهك، مهنگولهكان شارى يهنشوانى پايتهختى تانگوتى چينى گهمارؤ دهمدن. پاشا لى شيانو سوپاكهى بهرگريهيكى سهخت دهكمنو جهنگيزخان بهمه زۆر تووره دهبيت. لى شيان

تيدهدگات بهرگريكردن لهبرامبهر مهنگولهكان بيسووده، بويه ناماده دهبيت بهمهرجى پاراستنى ژيانى خوى و خهلكى شار، خوى بهدهستهوه بدات. جهنگيزخانيش بهليني بي دمدات، بهلام خانى مهنگول نهخوش دهكهوتنو ههست به نزيكبوونهوهى مهرگى خوى دهكات. بويه فهرمان بۇ سهركردهكانى سوپا دهردهكات، ههوالى نهخوشكهوتنى پهردهپوش بكهنو وهسيت دهكات نهگهر مرد، لى شيانو خهلكهكهى بكوزرين. دواى ۸ رۇژ نهخوشى، جهنگيزخان دهمريت.

ههرجهنده گۆرهمهكى جهنگيزخان راي جياوازى لهسهره وهنديك پتيان وايه جهنگيزخان بهشيوهيهكى نهپنى به خاك سپيردراوهو تا ئىستا نهو نهپنييه ئاشكرا نهبووه، بهلام ههنديك له ميژوونوسان پتيان وايه، له حهديسه بووه له نهردوسى، پاشان تهرمهكهى گوزاروتهوه..

(رهشيدهدين فهرلولا)ش له كتيبى "جامع التواريخ"دا دهنوسيت: گۆرى جهنگيزخان له جياى بهرخان خهلدوونه، لهو شوپنهى رووبارهكانى ئونونو كۆرليني لى ههلهدهقولين. بهپيى گيرانهوهيهكى ديكه، جهنگيزخان وهسيتى كردوو، كوره خوشهويستهكهى: تۆلوى خان، شوپنى به خاكسپاردنى باوكى ههلبزيرت. نهويش تهرمهكهى بردوووه لهژير داريكدا له قهرهقوم ناشتوويهتى و كۆمهليك چهكدارى عهشيرهتى قيات، سالانتيكى زۆر پاسى شوپنى گۆرهمهكانى كردوووه. دواتر ژمارهى دارهكان زيادى كردوووه شوپنى گۆرهمه ديار نهماوه.

بهم جۆره دهولتهتى مهغول توانيان زۆرىك له دهولتهتانى سهرزهوى داگير بكهن، ئيمپراتورهكهيان سهدان سال دريژهى كيشاوه، تهنانهت ماويهيكى زۆر، حوكمى ولاتى هينديان كردوووه، تا نهو كاتهى بهريتانيا، هيئدى داگير كردوووه كۆتا پاشاى مهغوليهكانى لا بردوووه.

ماوتهوه بلين: جهنگيزخان سهرهراى نهوهى له روى سهربازييهوه، واته: رهفتارهكانى بهرامبهر بهو سوپايانهى جهنگى لهگهډلا كردوون، وهحشيبانهو درندانه بووه، بهلام ميژوو خالى نييه له دهستكهوتهكانى نهو شارستانيهتهى كه جهنگيزخان بهدهستى هيناوه بۇ گهلهكهى. له كاتى هيرشه سهربازييهكانيدا بۇ سهر رۇژناوا، نهو چوار داهينانه گهورهيهى گواستوتهوه بۇ رۇژناواى ناسياو نهوروپا (كاغمز، چاپ، باروودو قيبهلهنما)، له ههمان كاتدا، شارستانيهتى رۇژناواى پيشكeshى ولاتى چين كردوووه، ههروهها بازركانى له نيوان چينو نهوروپادا، بهشيوهيهكى بهرچاو پيشخستوه.

له كۆتاييدا دهتوانين بلين: جهنگيزخان، نهو سهركردهيهى گهورهترين هيرشى سهربازى له ميژووى مرؤفايهتيدا نهنجام داوه، ههروهها گهورهترين ئيمپراتورى دامهزراندوووه، كه ههموو مرؤفايهتى پيى ناشنايه.

بهكورتى: باسكردنى ژيانى جهنگيزخان، مهبهست نهوه نييه كاره درندانهكانى نهو سهركرديه، بهچاك بزانرېتو وهكو نموننه بهپنرېتهوه، نهخير بهلكو مهبهستمان له باسكردنى نهو سهركرديه نهويه، كه وهكو منداليكى بيياوك توانيويهتى گهورهترين گۆرانكارى له ميژووى مرؤفايهتيدا دروست بكات، توانيويهتى بهسهر كۆسپو تهگهرهكانى ژياندا سهر بكهويتو سوپايهكى كهمويننهو زهبلالاح دروست بكاتو ئيمپراتوريهتيكى بههيز دابمهرزېنيتو شارستانيهتى ولاتهكهى پيش بخت. كهواته: با سوود له خاله بههيزهكانى نهو سهركرديه وهر بگرين و له خاله نهرينى و هيزهونهكانيش، خۇمان بهدوور بگرين.



پیسبوونی ههوا، کاریگه‌ریی راسته‌وخوی ههیه له‌سه‌ر زینده‌وهران به‌گشتی؛ چونکه له‌نه‌جای هه‌لم‌زینه‌وه، کاریگه‌ری جی ده‌هیلیت، بۆ نمونه: گازی یه‌که‌م ئۆکسیدی کاربۆن (CO)، ده‌بیت به‌هوی نه‌خوشییه‌کانی دل، گازی ئۆزۆن له‌ناستی پرووی زه‌وی (O3)، ده‌بیت به‌هوی ته‌نگه‌نه‌فه‌سی و نه‌خوشییه‌کانی کۆنه‌ندامی هه‌ناسه، قورقوشم (Pb) کار له‌کۆنه‌ندامی ده‌مار ده‌کات، ده‌بیت به‌هوی که‌م‌کردنه‌وی زیره‌کی، که‌مخوینی و چه‌ندین کیشی دیکه، دوانۆکسیدی نایترۆجین (NO2) ده‌بیت به‌هوی کیشی هه‌ناسه‌دان و خیرا تووشبوونی نه‌خۆشی، له‌کاریگه‌رییه‌ ناراسته‌وخۆکانی پیسبوونی هه‌وا:

۱- ترشه‌ باران:

دوای نه‌وه‌ی ماده‌ه‌ پیسکه‌ره‌کان، ده‌چه‌ هه‌واوه، له‌گه‌ل شی‌و هه‌لم‌سی ئاو کارلیک ده‌که‌ن، وه‌ک کارلیکی گازی دوانۆکسیدی گوگرد، له‌نه‌جامدا ترشی گوگردیک درووست ده‌بیت، تیکه‌ل به‌ هه‌ور ده‌بن، پاشان ترشه‌که له‌گه‌ل باراندا دیته‌ خواره‌وه، دلۆبی‌ی نه‌م بارانه‌ ترشه، نه‌م ترشه‌بارانه‌ به‌سه‌ر هه‌ر ناوچه‌یه‌که‌دا بباریت، توانای له‌ناوبردنی پرووه‌کی هه‌یه، ده‌بیت به‌هوی مردنی گیانه‌به‌هران، به‌تایبه‌تی ماسی.

ترشه‌باران گه‌لای پرووه‌که‌کان له‌ناو ده‌بات. کاتیکیش ده‌جیته‌ ناو خاکه‌وه، ده‌بیت به‌هوی گوړینی کیمیای خاک، وا ده‌کات زینده‌وهره‌ بچووکه‌کانی ناو خاکه‌که، ئیدی نه‌توانن له‌و خاکه‌دا بزین، له‌کاتیکدا نه‌م زینده‌وهره‌ بچووکه‌کانه، زۆر پیویستن بۆ خاکه‌که؛ چونکه خۆراکی پیده‌ده‌ن.

۲- ئۆزۆن له‌ناستی پرووی زه‌وی:

پیسکه‌ره‌کانی هه‌وا، کارلیکی کیمیایی ده‌که‌ن و چینیکی ئۆزۆنی ژه‌راوی درووست ده‌که‌ن (O3)، ئۆزۆن گازیکه، ده‌توانیت کار له‌ته‌ندرووستی مرۆف بکات، هه‌روه‌ها ده‌توانیت زۆر پرووه‌کو گیانه‌وهر له‌ناو ببات.

چۆن ریگری بکه‌ین له‌ پیسبوونی هه‌وا؟

چاره‌سه‌رکردنی پیسبوونی هه‌وا زۆرگران و قورسه، بۆیه ریگریکردن له‌ پیسبوونی، باشت‌ترین چاره‌سه‌ره. ده‌کریت نه‌م ریگریکردنه‌ش له‌لایه‌ن حکومه‌ته‌وه بیت (به‌ ده‌رکردنی یاسا)، یان به‌هوی هه‌ولی تاکه‌که‌سه‌وه. بۆ نه‌م مه‌به‌سته‌ش له‌ زۆریه‌ی شاره‌گه‌وره‌کانی دونه‌یادا، ئامیری تایبه‌تی دانراوه‌ بۆ چاودیریکردنی جۆری هه‌وا (کوالیتی).

ریگریکردن له‌ پیسبوون له‌سه‌ر ناستی حکومه‌ت، (یان ریگرخواه‌کان):

+ زۆر له‌ ولاتان ده‌ستیان کردووه به‌ ریگریکردن له‌ پیسبوونی هه‌وا، له‌ ریگه‌ی به‌کاره‌ینانی وزه‌ی سه‌وزه‌وه، سوود له‌ وزه‌ی باو وزه‌ی خۆر وهرده‌گرن، سه‌ره‌رای به‌کاره‌ینانی وزه‌ی نوێبووه‌وه‌ی

دیکه، بۆ ریگریکردن له‌ به‌کاره‌ینانی نه‌وتی خاوو خه‌لووزی به‌ردین؛ چونکه هۆکاری پیسبوونی هه‌وان.

+ ولاتان کۆمپانیاکان ناچار ده‌که‌ن، زیاتر به‌رپرسیاریان به‌رامبه‌ر کاره‌ پیشه‌سازیه‌کانیان، هه‌رچه‌نده‌ به‌رده‌وامن له‌ پیسکردنی ژینگه، به‌لام له‌ژیر چاودیریان. کۆمپانیایکانی درووستکردنی ئۆتۆمبیلیش، ئۆتۆمبیلیک درووست ده‌که‌ن به‌ سووته‌مه‌نییه‌کی که‌متر کاربکات.

ریگریکردن له‌سه‌ر ناستی تاکه‌که‌س:

+ ماله‌وه‌تان هان بده؛ بۆنه‌وه‌ی پاس، شه‌مه‌نده‌فه‌ر، یان پاسکیل به‌کار به‌ین. نه‌گه‌ر هه‌موومان نه‌م کاره‌ بکه‌ین، نه‌وا ژماره‌ی ئۆتۆمبیلیه‌کان له‌ شه‌قامه‌کاندا که‌م ده‌که‌ینه‌وه، هه‌روه‌ها دووکه‌لیکی که‌متر ده‌کریته‌ ژینگه‌وه، به‌م شیویه‌ هه‌وا‌ی شاره‌که‌مان، خاوینتر ده‌بیت.

+ به‌ گوړیه‌ی پیویست وزه‌ به‌کار به‌ینه: (رووناکی، ناو، بۆیله‌ر، کتری و داری سووته‌مه‌نی)؛ چونکه بریکی زۆر سووته‌مه‌نی، به‌کار دیت بۆ به‌ره‌مه‌ینانی کاره‌با، به‌م کاره‌ی ئیمه، بری سووته‌مه‌نی به‌کاره‌اتوو که‌م ده‌که‌ینه‌وه، هه‌وا که‌متر پیس ده‌بیت.

+ دووباره‌ شته‌کان به‌کار به‌ینه‌ره‌وه، به‌م جۆره‌ پشتبه‌ستن به‌ به‌ره‌مه‌ینانی تازه‌ که‌م ده‌که‌یه‌ته‌وه، له‌بیرت بیت پیشه‌سازی، زۆر ژینگه‌ پیس ده‌کات، نه‌گه‌ر بتوانین کیسه‌ی نایلۆن، جلو به‌رگ، کاغزو شووشه‌ به‌کار به‌ینینه‌وه، ده‌توانین یارمه‌تی ژینگه‌ بده‌ین.

پیسبوونی هه‌وا‌ی ژووره‌وه:

مه‌به‌ست له‌ هه‌وا‌ی ژووره‌وه، هه‌وا‌ی ناووه‌ی بینا‌کانه‌، وه‌ک ماله‌وه‌تان، پۆل، فه‌رمانگه‌، مۆل و سه‌نه‌تره‌ بازگانییه‌کان، نه‌خۆشخانه، یان هۆله‌کانی وهرزسکردن، ئیمه‌ ده‌لئین: «پیسبوونی هه‌وا‌ی ژووره‌وه» نه‌گه‌ر هه‌وا‌ی ژووره‌وه پیس بووبیت به‌ دووکه‌ل، ماده‌ی کیمیایی، بۆن و ته‌پوتۆز.

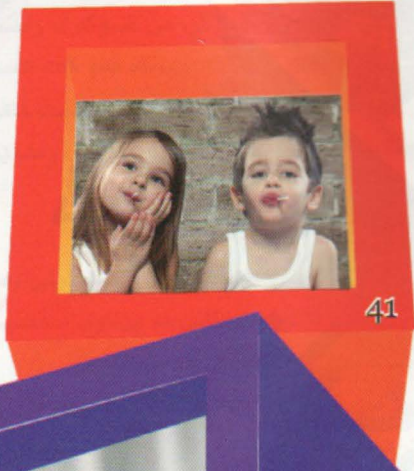
جیاواز له‌ هه‌وا‌ی پیسبووی ده‌ره‌وه، کاریگه‌ریی هه‌وا‌ی پیسبوو له‌ شوپنه‌ داخراوه‌کاندا، زۆرت‌ره له‌سه‌ر ته‌ندرووستی مرۆف، له‌ ناوچه‌ ساره‌که‌کاندا، بینا‌کان به‌جۆریک درووست ده‌کرین، گه‌رمی نه‌جیته‌ ده‌ره‌وه، ده‌رگا و په‌نجه‌ره‌کان داخراون، که‌مترین هه‌وا‌گوړکیی تیدا‌یه؛ بۆنه‌وه‌ی ناو بینا‌که‌ سارد نه‌بیته‌وه، زۆر جار نه‌و ماده‌یه‌ی بینا‌که‌ی لیدرووست کراوه، بۆن و به‌رامه‌ی ژووره‌وه، ماده‌ کیمیاییه‌کانی که‌ له‌ که‌لوپه‌لی ماله‌وه‌ ده‌رده‌چن، دزه‌ ده‌که‌نه‌ ناو هه‌وا‌ی ژووره‌وه، هه‌وا‌ی خاوینیش نایه‌ته‌ ژووره‌وه، چریبونه‌وه‌ی پیسکه‌ره‌کانی وه‌ک دووکه‌لی جگه‌ره، فرکه‌ری میروو، گه‌نین، گازی پادوون، یه‌که‌م ئۆکسیدی کاربۆن ..هتد، له‌ ژووره‌وه قه‌تیس ده‌بن و خه‌لکی ناو بینا‌که‌ هه‌لی ده‌مژنو تووشی نه‌خۆشی ده‌بن.

وه‌رگیاره‌ له‌ سایته‌: <http://www.eschooltoday.com>

# کاریگه‌رییه‌کانی پیسبوونی هه‌وا



# پتھر اور مہکاوے







# پۇزا پارکس ۱۹۱۳ - ۲۰۰۵

بەرزان نەبەو کر

تەمەنی گەیشتە یانزە سالی، لە یانزەسالییدا ناچاربوو، واز لە خۆیندن بەینیتو روو لە کارکردن بکات، لەبەرئەوهی دایکی دوچارى نەخۆشى هات. پۇزا زۆر کارى کردوو، سەرەتا لە کارى ناوماڵ و هاوکارى نەخۆشخانهکانەوه دەستی پیکردوو..

پارکس لە سالی ۱۹۲۲ هاوسەرگىرى کرد لەگەڵ (رایمووند پارکس)، هاوسەرەکهى کارى دەلاکى دەکردو هاوکات ئەندامى هەمان ئەو ریکخراوه بوو، کە پۇزا کارى تیدا دەکرد، بۆ بەدەستەینانى مافە رەواکانى رەشپىستەکان..

پارکس بە هۆى پىداگرى هاوسەرەکهیەوه، گەراوتەوه بۆ خۆیندن و سالی ۱۹۲۳ قۇناغى ئامادەى تەواو کردوو، بەلام نەچوووە زانکۆ؛ چونکە زیاتر حەزى بە کارى بەرگىرووی دەکردو وەکو بەرگىرووی پۆشاک دەستی بە کارکردن کرد.

سالی ۱۹۴۲ پۇزا پارکس بووه یەکتىک لە چالاکوانى مافە مەدەنىیەکان، بۆ ئەو مەبەستە چوووە پىزى (پەيوەندى نىشمانى بۆ بوژاندنەوهى رەشپىستان)، کە تاکە ئافرەت بوو لەو ریکخراوەدا کارى دەکرد، پۇزا بەردەوام بوو لە چالاکى و کارکردن، تا ئەو کاتەى بوو بە سکرترى (ئىدجر نىکسون).

پۇزا بەردەوام هەولى دەدا بۆ بەدەستەینانى یەکسانى و دادپەرەرى لە نىوان تاکەکانى کۆمەلگەدا..

## بارودۆخى ئەو کاتى رەشپىستەکان لە ئەمریکا:

لەو ساتەوهختەدا، چوار پىزى یەکەمى هەموو پاسىک تەرخان کرابوو، بۆ سبپىستەکان، بەشى داواوش تەرخان کرابوو بۆ رەشپىستەکان، کە ئەوکات نزیکەى سەدا ۷۵٪ ئەو کەسانەى

پۇزا پارکس، ئەو بەرگىرووهى کە توانى ئەمریکا بگۆریت!! هىچ ئەمریکىیەک نىیە، پۇزا پارکس نەناسیت، پۇزا پارکس ئەو ئافرەتەى توانى بە تەواوى ژيانى کۆمەلایەتیی ئەمریکىیەکان بگۆریت، بە هۆى سووربوونى بۆ وەرگرتنى مافى رەواى رەشپىستەکان، لەو کاتەى کە دزایەتییەکی بەهیزى رەشپىستەکان دەکرا لە ئەمریکادا، ئەو کاتەى جیاوازییەکی گەورە هەبوو لە نىوان رەشپىستو سبى پىستدا، بەجۆرک رەشپىستەکان بە چاویکی سووک سەیر دەکران و مافو ئىمتیازاتى هاولاتى پلە دووشیان نەبوو، لەو ئەمریکایەى ئىستا سەرکردایەتیی جیهان دەکات، ئیمە باس لە مێژووویەکی دوورى ئەمریکا ناکەین، تەنها پەنجە سالی لەمەوبەر، لە ئەمریکادا رەشپىستەکان دەچەوسینرانەوه، ستەمیان لى دەکرا، لەسەر زۆرک لە چىشخانهکانیان نووسرابوو، هاتنەژوورەوه بۆ سەگو رەشپىست نىیە!

پۇزا پارکس بووه سومبولیکى مێژوووی، بۆ بەدەستەینانى نازادى سەریەستى و رىشەکێشکردنى رەگەزپەرستى و جیاوازی چىنايەتى، بەشپۆمەیک ژيانانەمەى پۇزا پارکس، چەندین کتیبو فیلەو وتارى لە بارەوه نووسرا، ئىستا با بزانیین پۇزا پارکس کىیە؟

پۇزا پارکس لە ۴/فەبرایرى سالی ۱۹۱۳ لە شارۆچکەى (توسکىج) لە ویلايەتى ئەلباما، لە باشورى ئەمریکا لە باوکى داتاشو دایکى کارگوزار، لەدایکبووه، کاتیک دایکو باوکى لە یەک جیابوونەوه، لەگەڵ دایکو برا بچوووەکەى گەورەبوو.. پارکس پەيوەندى کرد بە قوتابخانەوه، تا ئەو کاتەى



بە پاس ھاتوچۇيان دەگرد، رەشپىستەكان بوون. لەو كاتەدا رەشپىستەكان بۇيان ھەبوو، لە رېزى ناوھراست دابنىشن، بەلام بە مەرجىك سېپىستىك دابەزىت، ئەو بچىتە شوپنەكەى!

### ئەو رۇزى ھەلۋىستى پاركىس ئەمىرىكا گۇرى:

لە يەكى دىسەمبەرى سالى ۱۹۵۵، ئەو كاتە پاركىس تەمەنى ۴۲ سال بوو، پاركىس لە وىستگەيەكدا، چاوپروانى ھاتنى پاس بوو، پاسىك كە لە شارۋچكەى موونتجومرى بەرئى كەوتبوو، لە وىستگەكەدا ۋەستا، پاركىس سەرگەوتە بەشى پشەۋەدى پاسەكە، كە بۇ رەشپىستەكان تەرخان كرابوو، بەلام لەو بەشەدا ھىچ جىگەيەكى خالى نەبوو، لەبەرئەۋە چوۋە ناوھراستى پاسەكە لە كورسەكى خالىدا دانىشت، دواى ماۋەيەك پاسەكە لە وىستگەيەكى پاسدا راۋەستا؛ بۇئەۋە چەند كەسكى سې پىست سەر بگەون، لەو كاتەدا شۇقۇرى پاسەكە، دەنگى بەرزكردەۋە ھاۋارى كرد رەشپىستەكان بۇ دواۋە!

لەو كاتەدا چوار لە رەشپىستەكان، كە لە كورسەيەكانى ناوھراستدا دانىشتبوون، ھەستانو شوپنەكانى خۇيان چۆل كردو رۇپىشتە بەشى پشەۋەدى پاسەكە، بەلام رۇزا پاركىس ھەلنەساۋ نكولى كرد لەۋەى جىگەكەى خۇى چۆل بكات؛ تا سېپىستىك لىى دابنىشيت، سەبارەت بەو رۇدواۋە، پاركىس دەلئىت: كاتىك پىاۋىكى سېپىستىست، منى بىنى لە كورسى ناوھراست دانىشتووم، دواى لىكردم كورسەيەكەى بۇ چۆل بگەم؛ تا ئەو دابنىشيت، پىم گوت: نەخىر شوپنى خۇمەو چۆلى ناكەم بۇ تۇ!

نەۋىش پىى گوتەم: ئەگەر كورسەيەكە چۆل نەكەيت، ئەوا پەيۋەندى بە پۇلىسەۋە دەكەم، تا دەستگىرت بگەن، (جونكە ئەو كاتە ئەۋە ياسا بوو، ئەگەر سېپىستىك بەھاتەتە نىو پاسەۋە، رەشپىست بۇى نەبوو، لەو شوپنە دابنىشيت، واتە: سەرپىچى ياسا دەگرد، ئەگەر كورسەيەكەى خۇى بۇ چۆل نەكرداپە)، رۇزا دەلئىت منىش پىم گوت: دەتوانى ئەو كارە بگەيت، واتە: بانگى پۇلىس بگە. ئىدى پاسەكە بە نەفەرەكانەۋە رۇوى كىردە بىكەيەكى پۇلىسۋ سكالايان لە دى من تۇماركرد، پۇلىس منيان دەستگىر كرد، بە تۇمەتى سووكايەتى بە ياساى ھاتوچۇ، ئەم ھەۋالە لە نىو شاردا بە خىرايى بىلۋوبوۋە، رەشپىستەكانى شار، ھەموو كۆپونەۋە بۇ بەرگىركردن لە رۇزا پاركىس، ئەو نافرەتەى ئەمرۇ بوۋەتە ھىماى سەرەستى بۇ ئەمىرىكەكان! بە سەرۋكايەتى مارتن لۇسەر كىنگ، كە بوون بە ھىماى دزايەتىكردنى رەگەزپەستى لە ۋىلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا!

لە رۇزى دەستگىركردنى پاركسەۋە، سەرچەم رەشپىستەكان مانىيان گرتو بپارىيان دا ھىچ جۇرە ھۇكارىكى گواستەۋەى گشتى بەكار نەپىن، ئەم مانگرتنەۋە بەكارنەھىنانى ھۇكارەكانى ھاتوچۇ، تا ۲۸۱ رۇزى خاياند، دواچار ھەۋلەكانىيان سەرگەتوۋوبو، ھىرشى دى رەگەزپەستى لە تەۋاۋى ۋىلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكادا، بە تەۋاۋى پەرى سەندو گەپشە لوتكە، تا دواچار ياساى سەرەستى شارستانى دەرچوو، كە جىكارىى مرۇفەكانى بە ھۇى رەنگى پىستەۋە قەدەغە كرد، لە ئەمىرىكادا.

گەر وربىنەۋە ھەست دەكەين چەند سالىكە لە ئەمىرىكا، جىكارىى رەگەزپەستى چەوسانەۋەى مرۇف، لەسەر بىنەماى

### رەنگ قەدەغەگراۋە!

بەھۇى ئەو رۇدواۋە پاركىس كارەكەى لەدەست دا، لەبەرئەۋە ناچاربوو لە سالى ۱۹۵۷ بگۇزىتەۋە بۇ دىترويت، لە نىوان سالەكانى ۱۹۶۷-۱۹۸۸ چوۋە پال دەستەى فەرمانبەرانى جۇن كنىزى، كە يە كىك بوو لە ئەندامانى دىموكراتەكان، لە نىو كۇنگرىسى ئەمىرىكى.

پاركىس دەلئىت: ناوبانگى من ھۇكارى راستەقىنەى ئەو ھەلنەستانەى ناۋ پاسەكەبوو، كە ئەو كات ھەستم كرد، كە ئىمەش ۋەك ھەر كەسكى دىكەى سېپىست مافى دانىشتىمان ھەيە، بەلام بەداخەۋە سالانىك بوو ئىمەى رەشپىست، بەھۇى جىاۋازى رەگەزپەستىيەۋە دەماننالاند.

### خەلەتەكانى رۇزا پاركىس:

\* پاركىس سالى ۱۹۷۹ مەدالايى سىنجارنى بەدەست ھىنا، بەھۇى ھەۋلە تىكۇشانەكانى لە پىناۋى بەدەستەينانى مافە شارستانىيەكانىنى ھاۋالاتىانى ئەمىرىكى.

\* پاركىس سالى ۱۹۹۶، خەلەتى سەرۋكايەتى بۇ سەرەستى بەدەست ھىنا.

\* ھەرۋەھا خەلەتى نالئونى كۇنگرىسى ئەمىرىكى، سالى ۱۹۹۹ بەدەست ھىنا. كە بەرزترىن رېزىننى شارستانى بوو، لەسەر ناستى ۋلات.

### كۇچى دوايى رۇزا پاركىس:

سەرۋكى مافەكانى شارستانىيەت (رۇزا پاركىس) لە ۲۴/ نۇكۇبەرى ۲۰۰۵ لە تەمەنى ۹۲ سالىدا مالاۋايى لە زىان كرد، پارىزەرەكەى دەلئىت: رۇزا پاركىس لە كاتى خەۋتندا لە مائەكەى خۇى لە شارى دىترويت، لە ۋىلايەتى مىشىغان كۇچى دوايى كردو چاۋەكانى بۇ ھەمىشە لىكنا. تەرمەكەى لە گۇرستانى تاپبەت بە خاك سېپىردا، كە تا بە خاكسپاردنى پاركىس، يەكەم نافرەت بوو لەو گۇرستانەدا بەخاك بسپىردىت، دوۋەم كەسى رەشپىست بوو، ھەرۋەھا يەكەم ھاۋالاتى ئەمىرىكى بوو، كە بەرپىرسى حكومى نەبوو، لەو گۇرستانەدا بەخاك بسپىرىت، لە كاتى ناشتى پاركىسدا، ۋەكو رېزىك نالاي ئەمىرىكايان داگرت، كە ژمارەيەكى زۇر لە ھاۋالاتىانى ئەمىرىكى نامادى بەخاكسپاردنى بوون.

بەرھەمى ھەۋلە تىكۇشانەكانى رۇزا پاركىس ھاۋرپىكانى بوو، كە ماۋەى دوو خولە رەشپىستىك سەرۋكايەتى ئەمىرىكا دەكاتو لە ئىستادا ھىچ جىاۋازىيەك ناكىرت لە نىوان چىنۋ تۇيژەكانى كۆمەلگەى ئەمىرىكىدا، رۇشنىرىۋى ناستى تىگەپشتىنى تاكەكانى ئەمىرىكا، گەپشەت بە ناستى يەكتر قىبوۋلگىردنۋ پىكەۋە زىانۋ ۋەلانانى دوۋبەرەكى نىۋانىان، ياساكانى زىان لەو ۋلاتەدا بۇ ھەموۋانەۋە كەس ھاۋالاتى پلە دوو نىيە لەو ۋلاتە! ھىوادارم رۇزىك دابىت، لەم كوردستانەى ئىمەدا تەبايىۋ خۇشەۋىستىۋ بىرايەتى بەرقەرار بىتو دوۋبەرەكىۋ ناكۇكى لەسەر بىنەماى حىزبايەتى، لە رەگەۋە پىشەكىش بىكرىت!

تېيىنى: ئەو پاسەى كە رۇدواۋەكەى تىدا رۇدواۋە، ئىستا لە مۇزەخانەى ھىنرى قۇردە، كە بە برىۋ۰۹۲۰۰۰ چوار سەدو نەۋەدو دوو ھەزار دۇلار فرۇشراۋە بە مۇزەخانەى ھىنرى قۇرد.



دەبەن و نامادەن ھەموو ھەسەيەك بەکن، تەنھا بۆ نازاردانی تۆ! بۆچی ئەم کارەش دەکەن؟ چونکە دەروونیان دەشیوئیت بە بینینی شتی جوان! ئەم جۆرە دەروونانە ھەموو شتە جوانەکان پەت دەکەنەو، تەنھا لە یەك حالەتدا نەبیت، کاتیک خۆیان خاوەنی ئەو جوانییە بن! کاتیک لە ناو ھاوپیشەکاندا تۆ باشتەرینت و بەردەوام چالاک و بەرھەمەکانت دەبیریت و دەبیت بە کەسیکی پێویست بۆ شوینەکەت، ھاوکارەکانت دیسان ئیرەییبت پێ دەبەن و دەخوازن کە پۆژیک بێ تۆ بەسەر بەرن، ھەموو شتیک دەکەن؛ بۆ پووخانی تۆ ئەگەر سەرکەوتوووش نەبن، پەقەکە زیاتر دەبیت!! بەراستی نێمە بوونەوەرئیک نەخۆشین.. لە جیاتی دلخۆشبین بە شتە باشەکان، ئیرەییان پێ دەبەن! لە جیاتی خۆشجال بین بە درووستکردنی پەیکەرە مەزنەکان، تیکیان دەشکینن، لە جیاتی ئەوێ دەستخۆشی لە پالەوانەکانمان بەکەین، خالە لاوازەکانیان دەخەینە روو، دلمان توند دەبیت بە بینینی ھەر کەسیکی جوان و لێھاتوو و بەتوانا، کە ئەمانە ھەموویان نەخۆشین و ھەمووشی سەرچاوەکە لە لاوازی خۆمانەو دەرووست دەبیت؛ چونکە لە راستیدا، ھیچ جیاوازییەك نییە لە نیوان منیک ئاسایی و پالەوانیک ناسراودا، تەنھا ئەو بەھوی بەکارھێنانی مێشک و تواناکانییەو گەشتۆتە ئەو ئاستەو پێگە بەخۆی نەداو، کە کاتی ھەبیت بۆ ئیرەییبردن بە کەسانی دی، بەلکو ئەو کاتە

لە سەردەمیکدا، تەننەت مەرفوبوونیش توانا و شەھامەتی خۆی دەوئیت، چ جا بگاتە میھرەبان بوون و سەرکەوتن لەو میھرەبانییەدا، ئەمە بە مانای ئەو نا، کە چاوەرپی پاداشت بکەیت لە بەرامبەر نواندنی میھرەبانییدا؛ چونکە ئەو بۆ خۆی شکاندن بێماکانی میھرەبانییە، بەلکو بەو مانایە کە لانی کەم میھرەبانییەکەت، نەبیتە مایە نازار و نەھاماتی بۆتو بەرامبەر بتخانە نیو خانە مەرفوئە نەفامەکانەو میھرەبانییەکانت چەواشە بکات بۆ مەرەمەکانی خۆی، دواتریش نازار و کێشە جۆراوجۆر بکاتە دیاری بۆت!! کورتە ئەمەش واتە: میھرەبانی ھەتا ئەو رادەییە نمونە مەرفوئەتییە، کە لە مەرفوئەتیت نەخات.

لە راستیدا لەم پۆژەدا، جوانی یەکیکە لە ھۆکارەکانی بەدبەختی، مەرفوئە عاشقی جوانییەو درندە جوانیشە، عاشقیەتی ھەتا ئەو کاتە بەدەستی دەگات، ھەر کاتیکیش بەدەستی ھینا، دەبیت بە درندەبەك ئەگەر ناشیرینی نەکات دلێ تیر ناخوات لە ناوی پەش.. بەراستی ئەرکیکی زۆر قورسە، جوان بیت و بشتەوئیت سەرکەوتوو بیت و خاوەن پێزو رەوشتیش بیت لە ھەمان کاتدا؛ چونکە ئەو کاتە نەخۆشەکان، وەك خۆنمژ لە ھەموو لایەکەو ھێرشت بۆ دەھێنن، ئەمەش وەك باجی ھەموو ئەو سیفەتە جوانانەییە، کە لە تۆدا گۆبوونەتەو!! بۆ نمونە: کاتیک لەناو ھاوپێکاندا تۆ دەبیت بە نمونە خانمیک جوان، ئەو ھەموویان ئیرەیت پێ

# با خاوەنی

# دەركیشی پیت!!

شناویا محەممەد





# ھەندۇ زانىيارى لەبارى پرۇسەي پەروەردەو فېرکردن لە

## ولائى فنلەندا

- فېرکردن بى بەرامبەرە.

ياساى ولات - بانگکردن ناوھېنانى مامۇستا بەبى ھېچ نازناوئىك، دەبىت مامۇستا ھەنگرى بېرونامە ماستەر بىت. **دابو نەرىتى ولات** - خويندكار جىل بەرگى ديارىكرار لەبەر ناكات، رېگە بە منداڭ دەدرىت پاپووج، ياخود پېلاوئىك لەبى بكات، كە لە پېي تىيدا ئاسوودە بىت. **ياساى دابو نەرىتى ولات** - تاقىكردنەوھى ھېچ خويندكارىك ناكرىت، تا تەمەنى نەگاتە ۱۱ سالى.

**ياساى ولات** - فنلەندا تەنھا تاقىكردنەوھىكى نىشتىمانى ھەيە، ئەوېش تاقىكردنەوھى قۇناغى دواناۋەندىيە (قۇناغى ۋەرگرتن لە زانكۇ)، ھەرچى تاقىكردنەوھىكى دىكەيە، تەنھا بۇ ھەلسانگاندى خويندكارە، نەوھك بۇ ديارىكردنى ئاينىدە.

**ياساى ولات** - رۇزانە خواردىنى تەندروسىت، بەبى بەرامبەر دەدرىت بە خويندكاران.

- مامۇستا خۇي سەرىپشكە لە ھەئىژاردنى پېرۇگرام بەمەرچىك لەگەل ياساى ولاتدا ناكۇك نەبىت.

**ياساى ولات** - ماۋەي خويندىن لە خويندىنگە رۇزانە لە شەش كاتزىمېر زياتر نىيە.

**دابو نەرىت** - ھۇكارى گواستەنەوھ تەرخان دەكرىت بۇ ئەو خويندكارانەي كە سى كىلۆمەتر زياتر دوورن لە خويندىنگە.

من بەكارى دەھىنەم لە بىرکردنەوھ لە شتە باشەكانى خەلئو ئىرەبى پېئىردىنيان ۋە ھەولدان بۇ ناسرىنکردىنيان، ئەوان بەكارى دەھىنەن بۇ ئەنجامدانى ئەو بىرۇكانەي كە لە مېشكىئاندايە، گوتەيەكىش ھەيە دەئىت: رووناكى مۇمىك كەم نابىتەوھ، بە داگىرسانى مۇمىكى دى، بەلكو ھەموويان بەيەكەوھ رووناكى زياتر دەبەخشن ۋە ئەگەر جوانىيەك، يان سەركەوتنىكىش ھەبىت، ئەوا ھەموويان پىكەوھ ئەو ناسناوھ بەدەست دەھىنە. ھەر لەم سەردەمەدا لەم ئالۇزىيەي ناخى مرۇقەكان ۋە چەندىن دىوھ جۇراوچۇرى روخسارو ھەلسوكەوتەكانى مرۇف، كە بەتەواۋى دۇ بەيەكن، دەبىت ژيانى خانمەكان چۇن بگوزەرىت؟! كە لە راستىدا، دەبوو ئەوان ۋەك فرىشتە ژىابان ۋە ھەموو خەيالە ھەمەچەشەن رەنگاۋرەنگەكانيان بىئەندازىيە، تەننەت نامادىيە بەرھەمى ماندووبوونى ھەموو تەمەنى بەش بكات لەگەل چواردەورەكەيدا، ئەو كات ھەمووان سوودمەندو دلخۇش بەختەور دەبوون، بەلام نەك ھەر ئەمەيان بۇ ناكرىت، بەلكو رېگەشيان پى نادرىت، كە خۇيان ئەنجامى بدەن، لە ھەر ھەنگاۋىكدا ھەزارو يەك رېگر دەخرىتە بەردەميان لە جىگەي ھەزارو يەك چانس! ھەئەت ئەمە باسى راستەقىنەي خانمان دەكەين، كە لە بنچىنەوھ بەو شىۋە درووستبوون، نەك ئەوانەي كە بە ھەرھۇكارىك بىت خۇشيان بوونەتە درىندە بەردەبنە گيانى يەكترو سەرچەمى جوانىيەكان دەكوژن لە پىناۋ بەدەرخستنى جوانىيەكانى خۇيان ۋە ئەنجامىشدا ھەموويان لەناودەجن؛ چونكە ياساى ژيان بەم شىۋەيە، كە لەدەرگاي ھەرگەسنىك بدەيت بىگومان چاۋەپىي لىدانى دەرگاگەي خۇت بكة! لە ئىستادا وئىنەي خانمان، ۋەك ئەو گولە وايە، كە ھەمووان دەپانەوئىت دەستيان پىي بكات، لە ھەموو لايەكەوھ بە ھەموو توانايەك لە ھەولى ئەوھدان، چۇن گولەكان بشىۋىن، ھەندىك بە ناۋى نازادىيەوھ، دەپەوئىت دەستى پىي بگاتو بۇنى بكاتو دواتر لە لەكەي خۇي جىاي بكاتەوھ ماۋەيەك بە دەستىيەوھ بىت، پاشان كە بۇنى نەما فرىي دەداتە سەر زەوى گولئىش بەھۇي متمانەكردنى زياد لە پىويست، دەبىت بە قوربانى شوپن پىكانى گەپدەكان! ھەندىكى دىكەش، بە ناۋى پاراستنى گولەكەوھ دەپخاتە ناۋ نىو پەرداخ ئاۋەوھ لە ناۋ شووشەيەكى داخراودا داى دەئىتو پىي دەئىت: فەرموو بۇي!!! بۇيە باشترىن رېگە، بۇئەوھى ۋەك سرووشتى خۇيان بىئىنەوھو ژيانى راستى بەدەست بەئىن، ئەوھىيە ئەو دېرگانە لى نەكەنەوھ، كە بىگومان پەروەردگار بى مەبەست درووستى نەكردوھ، نىشانەدانى مېھربانى بۇ ھەموو كەسو لە ھەموو كاتىكدا ماناى ئەوھ نىيە، تۇ كەسىكى خراپىت، بەلكو ماناى ئەوھىيە كە تۇ پارىزگارى لە باشى ۋە جوانى خۇت دەكەيت لە بەرامبەر ئەو كەسانەي كە شاپىستە نىن، دەستيان بە تۇ بكات، ھەرۋەك چۇن ھەبوونى دېرگانە، ماناى ناسىرىنى گولەكان ناگەيەئىتو ئەوھ دەبىت بە پارىزگارىك بۇ ئەوان.

9: ھەتوان كەرىم





## بەبى متمانە، ھاورپىيەتى بوونى نىيە!

شەقىرىدەن لەناوچوون دەبات، دەكرىت ئەو بەھىنە بەرباس كە خەلگى ھەرگىز لۆمە ناكرىن لەسەر ئەوھى كە پۇدو چىرووك بىن لە بەخشىنى متمانە؛ چونكە كاتىك بەخشا، ماناى وايە ئىدى جەلەوى خۆت دايە دەستى خۆت دەخەيتە ژىر بەزەبى و وىزدانى ھاورپىكەتو دەبىت بە دىلى دەستى، بەلام لەگەل ئەوھىدا دەبىت ئەوھ لەبەرجا و بگرىن، كە كەسى بەخشا بە بەخشىنى متمانە ھەزار ناكەوئىت، بەلگە ياسا وايە كە بەرامبەرىكى دەست بگەوئىت، كە ئەو بەرامبەرش ھىندە زۇرە شاھىنى ئەوھىيە متمانەكەى لە پىناوفا بىبەخشىت، لىرەدا بەخشا متمانە دىنبايى و ئارامى دەروونى ھۆگرى و ھەوانەھى ناخ و دەروون و ھەردەگرىت و ھەست بە بەتالىكرىدەھى ناخى گرگرتووى دەكاتو گوپراپەل و گوپگرىكى دەست دەكەوئىت، كە بەبىخەمى نەھىنەكانى دەروونى بۇ دەكاتەھو دەردى دلى لا باسو تاوتوئ دەكات، بەمەش ناخى ئارام دەكاتەھو كوئى دەروونى بارسوك دەكات.

ھەمىشە وا بووھ ھەرواش دەبىت كە ئەوھى ئەم مامەلەپەمان لەگەلدا دەكات، بىگومان ھاورپىيە.. گوتەپەك ھەپە كە دەلئىت: (متمانەبەخشىن بە كەسىك پىش تاقىكرىدەھو گەمژەپە)، واتە: گەر بمانەوئىت كەسىكى ژىرو وريا بىن و نەبىن بە قوربانى ھەلەى ھاورپىكرىتو خۇمان تووشى دەردەسەرى سەرنىشە نەكەين، ئەوا پىويستە پىش ئەوھى متمانە بەخشىن بە كەسىك، تاقى بگەينەھو؛ تاوھكو بزانىن تا ج رادەپەك شىاوى متمانەپىداندە، نايە گرىنتى ئەوھى ھەپە، كە لە داھاتوودا خىانەتمان لى ناكاتو ناپاكى نانوئىت بەرامبەرمەن، لە پاشاندا برىار لە بارەپەھو بەدەين.. لە كۇتايىدا پىويستە ئەوھ بگوترىت: گەر لە ھەر شتىكدا دەستبلاو بەخشندەپت، ئەوا لە پىدانى بەخشىنى متمانەدا، ئەوپەرى پەزىلى دەستگىرۇيى بنوئىنە؛ چونكە متمانە، زىپرىكى گرانبەھاپە بە كەسىكى بىبەخشا، كە پەقتارو ناخى زىپناسا بىت.

كاتىك دەمانەوئىت قەلەم ھەلبگرىن و دەست بە نووسىن بگەين لەسەر ھەر بابەتلىك، كە لە مېشكاندا جوولەھ، ھەزاران وشەو دەستەواژەو رستەگەللىك لە ناخماندا دىن و دەچن، كە ناتوانىن بە تەنھا بە ئامرازى پەپوھندى (ى) بەپەكەيان بگەپەنەين، ھەروەك چۇن رووبارىك، يان چەمىك لە چەندىن لاوھ، جۇگەى ئاوى تى برۇئىتە ناوو ھەر جۇگە ئاوى لە دەشتو دۇلكەھو بەخىرايى تىپەر دەبىت، كە ھىچيان لەگەل پەكدى تىكەل نەبىن و ھەرىكە خۇى وەك مرۇقىكى لووتبەرزو سەركەش نىشان دەدات، لە ئاست ئەوى دىكەداو سەرشۇر ناكەن بۇ پەكدى رىگا نادەن تىكەل پەكدى بىن، بىناگان لەوھى لە كۇتايىدا چارەنووسيان تىكەلرۇانە، داوى ئەوھى ھەرىكە بە پى خۇيدا دەروات، لە كۇتا خال ھەموويان پەك دەگرىن رووبار، يان دەرياچەكەى قوول و ھىمەيان لى پىكدىت، لىرەدا دىمەنەكە لەوھ دەچىت كە جۇگا ئاوەكان دەستەواژەو رستەكانى ناخمانو رووبارو دەرياچەكەش ئەو بابەتو نووسىنەپە، كە لە كۇتايىدا دەپنووسىن و پى دەگەين، وەك ديارو ئاشكرا بەلگەنەوئىستە، كە مرۇف ھەمىشە پىويستى بە ھاودەمىك ھەپە كە ھاوشانى بىتو لە خۇشى و ناخۇشىدا وەك دىوارىك پالېشتى بىت، ئەم دىوارو پالېشتەش دەكرىت، ناوى لى بىتىن ھاورى، دەكرىت و بىناسىنەن كە درووستكراوىكى پەروەردگارە كە ھەرىكەمان بە وىستى خۇمان ھەلى دەبىزىن، بەبى رەچاكرىدى جىاوازىي رەچەلەك و زمان و رەنگو بىرورا، ھەرچەندە زۇر جار و رى دەكەوئىت، كە كەسىكى نەناسراو غەرىبەپە، بەلام بە تىپەر بوونى كات دەبىت بە كەسىكى نىك لىمان، جىگەى خۇى لە دلماندا مسۇگەر دەكات.

مەبەستمانە ئەوھ روون بگەپەنەھو، كە ئەم ھاورپىيەتى، بەبى بوونى سىفەتلىك ماناى تەواوى ھاورپىبوون نادات بە دەستەھو، ئەو وشەپە، يان سىفەتەش برىتەپە: لە بوونى متمانە لە نىوان ھاورپىكاندا، كە بە نەبوونى بەردى بناغەى ھاورپىيەتى بەرەو





# پەرۋەردەي منداڭ

گۆشەيە سوۋدى گەياندىت بە ئىۋەي ئازىز بۇ پەرۋەردەكردنى منداڭەكانتان، گە بناغەيەكى زۇر گىرنگى كۆمەلگايە. خويئەرانى ئازىز لە كۆتايى ئەم گۆشەيەدا، ئەو وتەيەي پېشىنان دەكەمە ديارى بۇ ئىۋەي بەرپىز كە دەلئىت: (لَا عِبَةَ لَكُمْ إِلَهًا إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ) **صاحب سېمأ).** تەنھا ئەم وتەيەمان بەسە ئەگەر جىبەجىيى بگەين، دەبىنى منداڭ لە لەدايكبوونەو تاحەوت سال، پېويستى بەيارىكردنە، تەواۋى شتەكان لەم تەمەنەدا كە فېرى دەكەيت، پېويستە بەيارىكردن بېت؛ چۈنكە منداڭ ھەزىكى تەواۋى بۇ يارىكردن ھەيە، زۇر كات زياتر لەۋەي لەگەل ھاوتەمەنەكانى پېي خۇشە لەگەل گەۋرەكان يارى بكات، كاتىك گەۋرەكان خۇيان دەبەنە ناستى ھەزى يارى منداڭەكان دەبىنى منداڭ زۇر دلخۇش دەبېت بەو كارە، سەرەنجام ئەو كەسەي زۇر خۇش دەۋىت كە يارى لەگەلدا دەكات، ئەي ئەگەر ھاوتو بەدرېزايى ھەوت سال تۇ يارىت لەگەلدا كىرېت، چ پەيوەندىيەكى تۆكەمەو خۇشەويستى درووستبوۋە لە دلېدا!!! پاشان فېرى بگە كە لەھەوت سالى دوۋەمدا، واتە لە ھەوت سالى تاجۋاردە سالى تەمەنىكى زۇر گونجاۋە بۇ فېرېوون، ھەرۋەھا بەدرووستبوۋى پەيوەندىيەكى پتەۋى پېش ھەوت سالى زۇر بەئاسانى ئەۋەي فېرى دەكەيت لېت ۋەردەگرېت، پاشان لە ھەوت سالى سېھەم واتە: لە چۋاردە سالى تا بېستو يەك سالى ھاۋرېيەتى بگە، ۋەك ئاشكرايە لاي ھەموان لە تەمەنى چۋاردەسالى بۇ سەرۋە ھەرزەكار زۇرى پېناخۇشە، ھەندى كات بە روۋى گەۋرەكاندا ھەل ئەشاخپتەۋە، كاتىك شتىكى پېدەلئىت، بۇيە باشتىن رېگاي مامەلەكردن لەم تەمەنەدا بىرئىيە لە ھاۋرېيەتىكردنى، ھاۋرېيەتىكردنىش ئاشكرايە چۇنە ھەزى لەۋەرزشە، يان مەلەكردن، يان ھەر شتىكى بەسوۋد ۋەك ھاۋرېيەك تا دەتوانىت بچۇ لەگەلى بەشدارى ھەزەكانى بگە، لىي نىك بەرۋە تابىتە ئەو ھاۋرېيە جىي رازو نيازى ئەۋبىت، بېتە ئەو ھاۋرېيە كە لەسەر رېيازو رېچكە تۇ مامەلە بكات. لېرەشەۋە دەگۆزىنەۋە بۇ لاي گۆشەيەكى دى كە چىنى ھەرزەكار لەخۇ دەگرېت، ئەۋىش دەبىتە دوو بەش، كوران و كچان كە ھەريەكەيان لەم تەمەنە بەدۋاۋە تايبەتەندى خۇيان ھەيەو لايەنى دەرونى بېرگىرەنەۋەيان بە جۇرىكە، ھەرۋەك چۇن پېداۋىستى چۇنئىتى مامەلەكردنىش لەگەل ھەر يەككىكان تايبەتەندى خۇي ھەيە، بە باشمان زانى لەخزمەتتاندابم بۇ گۆشەيەكى نۆئ تايبەت بە كېشەكانى كچان، ھەرۋەھا چۇن مامەلە لەگەل كچانى تازە پىگەشتودا بگەين، بەسوۋدەرگرتن لە ئەزموۋنى كەسانى پىسپۇرو سەرچاۋە تايبەت... چاۋەرۋانمان بن لە گۆشەيەكى نۆيدا بەخزمەتتان دەگەين!

ئازىزان و خۇشەويستانى خويئەرى بېيار، ۱۱ سى سالە لە خزمەتتاندەم لە گۆشەي منداڭى تەندرووست، زياتر لە ۳۶ ژمارەدا، باسمان لە سەرەتاي پەرۋەردەكردن كە لە ئىنگەي سكى دايكەۋە دەست پېدەكات، تا لەدايكبوون و كاتى شىرەخۇزى و پېگرتن و ھاۋتەگۆۋ يارىكردن و چۈنە باخچەو قوتابخانە، تا تەمەنى مېردمنداڭى، باسمان لە گەشەي منداڭ و خۇراك و لايەنى دەروۋنى و كۆمەلەيەتى و لايەنى رۇخى و نارەزى منداڭ و تايبەتەندىيەكانى منداڭ بەيپى تەمەنەكانى كىر، باسمان لە گىرنگى پەرۋەردەو سازانى دايك و باۋك لەسەر شىۋازى پەرۋەردەو گىرنگى چىرۇك و گىرنگى خۇشەويستى و پېويستى منداڭ بە خۇشەويستى و مەمانەبەخۇبوون كىر، ھەرۋەھا شەرەنگىزى و درۇكردنى منداڭ، خۇتەركردنى شەۋانە، ترسى چۈنە قوتابخانە و چۇنئىتى ئامادەكردنى بۇ چۈنە قوتابخانە، كارىگەرى تەلەفزىۋن و بەكارھىنانى ئىنتەرنېت و رۇشنىبىرگىردنى منداڭ، چەندىن بابەتى دى، كە بەسوۋدەرگرتن لە مالىپەركان و سەرچاۋە ناۋازەو دەگمەنەكانى پىسپۇرانى بواری پەرۋەردە، ھەۋلمان داۋە، كۆمەلەك زانىارى پىشكەش بە ئىۋەي خۇشەويست بگەين. دەخۋازم ئەم





لەسەر شوستانەى ژێر بەرزە پردەكە دانىشتبوو، گونىيەيەكى لەبەردەم بوو چەپكە نىرگزەكانى لەناودا ريزكردبوو، ناوہ ناوہ رشتنە ناويكى بەسەردا دەكردن؛ بۆئەوہى ماوہيەكى زياتر بەگەشى بمنيئەوہ. دوو مندالى ديكەش لەو ناوہ گولى رەنگاو رەنگيان دەفرۆشت. ھەرچەندە گولەكانى ئەوان سرويشتى نەبوون، بەلام كړپاريان زۆر زياتر بوو. ئەوا ئەمرۆش خەريكە رۆژ ئاوا دەبیت، بەلام نازاد تەنھا چەپكە نىرگزى فرۆشتووہ. نازاد دوو سال لەمەوبەر بەھوى نەخۆشىي دايكييەوہ، وازى لە قوتابخانە ھيئابوو، بەلام زۆر ھەزى لە خویندن دەكرد. بۆيە ھەميشە دەفتەريكى لەلابوو رۆژانە يادگار ييەكانى تيادا دەنووسيبوہ. ئۆتۆمبيلەكە لايدا يە نزيك شوستانەكە، پياويكى چاويلكە رەش جامەكەى ھيئا يە خوارەوہو گوتى:

- چەپكە نىرگزم بەدەرى.

\*فەر موو قوربان.

- نىرگزەكانت خەريكە سىس دەبن، نامەويت، گولى دەستكردت لانبيە؟

\* نەخىر قوربان، بەلام ئەوانە باشترن، گولى دەستكرد بۆنى نبيە.

- جوانبيەكەى لەبۆنەكە گرنگترە. ئەوانەم بۆچيە؟

ئۆتۆمبيلەكە نازادى جيبهشتو ئەويش بەنامرادى بەرەو لاي

يادگار ييەكانى گەراپەوہ.

نازاد رۆژانى ھەينى لەگەل دايكى سەردانى گۆرى باوكى دەكرد. دايكى نازاد گولە نىرگزى لەسەر گۆرەكە چاندبوو، لەبەھاراندا، بەچەشنى ميگرگيكي بەھەشت، سەماى نىرگزەكان لەژێر شەبای بەھاردا، ھيوايەكى تازەيان بە نازادو دايكى دەبەخشی. ھەرچەندە دايكى نازاد ئاھرەتيكى خۆراگريوو، بەلام ھەميشە دەيووت: تەنيايى ھەر بۆ خودا باشە. مردنى باوكت كەلينيكي گەورەى لە ژيانى ئيمەدا جيبهشت. ھەميشە ئيمەى مرۆف كاتيك بە يەكەوہين، ھەست بە خۆشى بەيەكەوہبوون ناكەين. چيژ لە يەكتر وەرناگرين. لە دواى دايران، ئينجا ھەست بەو كەلینە گەورەيە دەكەين. ئينجا دەزانين ئيمە چەندە دلرەقين. چەندە نەزانو نابينان. كە جوانبيەكان لەدەست دەدەين، ئينجا ھەست دەكەين چەندە بەختەوہر بووين. ئەو كاتەش پەشيمانى داد نادات. ئيتر ئەوہ ژيانە، رۆلە شيرينەكەم، ھەول بەدە چيژ لەو ژيانە وەربرگە بەرلەوہى لەدەستى بەدەيت.

نازاد لەگەل دەنگى ھۆرنى ئۆتۆمبيلەك وريا بووہوہ. تيشكى خۆر تينى خۆى لەدەستدا بوو. تەنيا خەپلەيەكى سوور بەناسمانەوہ ما بوو. چەند پەلە ھەورەك دەورياندا بوو. ئاي كە ديمەنيكى جوانە. چەند پەلە ھەورەكە رەنگ زەرد، وەك ئەوہى خەريكى بەريكردى خۆربن بۆ سەفەر يكي دوور، يان لەوانە يە

# نىرگز فرۆش

ئيبراھيم بەھادين خەتەيى



# ماناى

## خۆشەويىسنى

ھەممۇ بەيانيەك، نەنە لەگەل رۇيشتىنى بۇ فرۇشگا؛ بۇ كرپىنى نان و پەنير بۇ خوانى بەيانى، لەوى لە فرۇشگا ھەندى نەستەلە بەتامى دەكرى بۇ نەوۋە خۆشەويىستەكانى. كە كچىكى ۷ سالان و كورپىكى ۵ سالان بوو.. نەستەلەيەك بۇ كچەكە و نەستەلەيەكيش بۇ كورەكە.. كچەكە ھەممۇ رۇژىك نەستەلەكەى دەخستە ناو گيرفانى چاكەتەكەى.. رۇژى براكە لە خوشكە گەورەكەى پرسى، دادەگيان خۆشەويىستى چيىە؟ خوشكەكەشى ماچپىكى روومەتە ناسكەكانى كردو گوتى: خۆشەويىستى ئەوۋەيە: ھەممۇ رۇژىك نەستەلەى ناو چاكەتەكەم دەبەيت، منيش ھەممۇ رۇژىك لەبەر تۇ، نەستەلەكەم دادەنيمەو!

### سولتان ديار



لەدەورى خۇر كۆبوونەتەوۋە؛ بۇئەۋەى لەو سەفەرە پاشگەزى بەكەنەوۋە. ھەرچۇنېك بېت، ھەمىشە لە ديمەنى خۇرئاوابووندا، خەپلەى خۇررۇ ئەو پەلەھەورانە بەيەكەوۋە جوانن، ئەو ديمەنە بەچەشنى ئىقاعى پارچە مۇسقىقاي ژيان، كاتىك دووبارە دەبېتەوۋە، جوانبېيەكانى ژيانمان نیشان ئەدات.

لەگەل دەنگى ھۇرنى ئۇتۇمبېلىكى دىكە نازاد سەرى بەرزكردەوۋە، ئۇتۇمبېلىكى سېى لەوبەرى شەقامەكەدا وەستابوو، شوھىرەكە بانگى كرد: رۇلە چەپكىك نىرگزم بۇ بېنە. نازاد لە خۇشيانا وەك ئەۋەى بالى گرتبېت چەپكىك نىرگزى بەدەستەوۋەگرتو بەخىرايى بەرەو شەقامەكە رۇيشت، لەو كاتەدا ئۇتۇمبېلىكى زۇر خىرا خۇى بە نازادا كېشاو جەستە لاوازەكەى كەوتە ئەۋبەرى شەقامەكە. خىرا نازادىيان لە ئۇتۇمبېلە سېببەكەدا گەياندە نەخۇشخانە. جەستە لاوازو بى ھىزەكەى وەك لاشەيەكى بى گيان لەسەر تەختەيەك دانرابوو. سەعاتىكى كۇن و شكاو بە مەچەكە لاوازەكەيەوۋە بەسترايوو، لەسەر كاتۇمىر بېنچ و بېنچ خولەك وەستابوو. ئەو منالە ھىچ ناسنامەيەكى لانەبوو، بەلام دەفتەرى يادگاربېيەكانى لەباۋەشى خۇى گرتبوو. دواى لىكۇلئىنەوۋە دەرگەوت لەدەفتەرەكەدا بە ھىچ شىۋەيەك نامازە بۇ ناۋنیشان و شوپىنېك نەكراۋە؛ بۇئەۋەى ھەۋال بە خانەۋادەكەى بىدرېت. ھەرچەندە دەفتەرەكە زۇر تىكچوۋبوو، بەھۇى دارووشان و پەلە خويئەكان بەشېكى نووسىنەكە ديارنەمايوو، بەلام لەدوالاپەرەكەيدا نووسرابوو:

ئىستا سەعات چوارو نيوى ئىۋارەيە، دەلئىن بەيانى جەژنى ھوربانە. ئەگەر چەپكىك نىرگزى دىكە بفرۇشم دەتوانم دەرمانەكە بۇ دايكم بىكرم. ئەمىرۇ ھەرچەندە برسېم بوو، بەلام خواردىنى نىۋەرۇم پىچاۋەتەوۋە؛ بۇئەۋەى ئىۋارە لەگەل دايكم بەيەكەوۋە بىخۇين. ھىوادارم ئەو دەرمانەم دەسكەۋېت؛ بۇئەۋەى بەيانى لەگەل دايكم بەيەكەوۋە بچىن بۇ سەر گۇزى باوكم. ناخ باۋكەگيان بۇ جىتھېشتىن.. بەيانى بەباۋكم دەلئىم: دەزانى بابەگيان ئىستا شارەكەمان زۇر لەجاران جوانترە؛ بالەخانەكان لە قەلات بەرزترن! شۇستەكان پىن لە گولۇ چىمەن! بەلام خەلكەكەى زۇر جىاۋازن، ئىستا خەلكى گولى سروۋشتى ناكىرن. ھەموۋيان گولى دەستكردى بيانى بۇ يەكتر دەكەن بە ديارى. ئەمىرۇ بە پىاۋە چاۋىلكە رەشەكەم گوت: گولى سروۋشتى باشتەرە بۇنى خۇشە، بەلام باۋەرى بە من نەكردو گوتى: (جوانبېيەكەى لە بۇنەكە گرنگترە، ئەۋانەم بۇ چىيە)، بەلام بابەگيان من باۋەرىم پىى نەكرد، من ھەمىشە نىرگز دەفرۇشم، تۇش خەمى دايمەت نەبېت، من دەرمانەكانى بۇ دەكرم...

لەدەفتەرەكەدا زۇر شتى دى نووسرابوو، خۇشو خەمەكان.. رابوردوۋ داهاتوو، ئاۋاتو خەۋنەكانى منالېك كەلەگەل خۇرئاوابوون گيانى لەدەستدا، ئەگەر دەرفەت بوو لە داهاتوۋدا ناۋەرۇكى دەفتەرەكەى نازاد بلاۋ دەكەينەوۋە، ناسەۋارى منالېكى بىنازى ئەم شارە، بەلكو بەرپىرسانى شارەكەم كەسېكىان تىابېت، تا ئەو ئاستە خويئەۋار بېت، ئەو دەفتەرە بخويئەتەوۋە لىي تىبكات.



نىۋو لاپەرەى شىعرەگانم، نىۋو شووشەى گولۇۋەگانم، نىۋو كىتىپو  
 كىتىبخانەو جلوبەرگو نىۋو كاغەزو نىۋو قەلەمۇ نىۋو چاۋانم؟!  
 ئاى نازىزم، چەند سەختە، لەنىۋو چاۋما بۆت دەگەرېم!!  
 لەنىۋو گلېنەگانما، بۇ نىگايەكت وىلېم!  
 چۇن بزانى ئىستا گىرى دووريت، چۇن وەك ناگرېك، لە  
 پەرىزىك بەربووبېت..  
 وەك بلېسەيەك، دەستى نابېتە گەرۋوى خەرمانىك!  
 وەك گرېيەك، رەۋە خونچەيەك بىخىكىنى، ئاۋا تاسەى  
 دىدارت، دلۇ ھەناوم دەتۋىنېتەۋە دەيكاتە خۇلەمېشى سې!  
 وەك سېپىنەى ئەۋ چاۋانەى كە خەرىكن، لە تاسەى دوورىى  
 تۇدا، تارىك دەبن!

كى ئىستا، ھاۋارى دلەت بۇ بىنى؟!  
 پەيامى رۇحو بارانى ئەسرېن و ئاھى دەروونت بىنېتە  
 جزوور؟  
 چۇن پىت بلېم، بىرت دەكەم؟!  
 دەنگى من، چۇن دەگاتە دىۋانى تۇ؟  
 چۇن بزانى ئىستا لە دووريت، چى مەراسىمى حوزنو  
 ماتەمىك نامادەگردوۋە؟  
 ئىستا من، چۇن بزنام كە دەژېم، يان نا؟  
 چۇن بتوانم سەر بخەمە سەر دلەت؛ تا گويم لە ترپەى دلەت  
 بى؟ بۇئەۋەى دلنىا بىم، كە ھىشتا زىندووم!!  
 چۇن بزانى، ئىستا بست بە بستى ئەم ولاتەت بۇ دەگەرېم،

# سامى رۇح





كى پېت بلىن، ئىستا چۆن چاوپروانتىم، كى پېت بلىن، ئىستا  
چەندە بىرت دەكەم!

پەيامى من، بە گوتى ئەم دىبەرە نازدارە پاناگا  
نەسىم "بېسىم" دەبىنى، شل دەبىن، بەم كارە پاناگا  
گوتى سەبىرت ھەبىن، دووبارە دېمە دىتنت ئەمما  
لە كورتىدا تەمەن وا ديارە، بەو دىدارە پاناگا -ھىن-

توخوا ئەگەر ئەمجارە ھاتى، ئىدى جىم مەھىلە!  
لە دەيان سالى چاوپروانى، گەردنت نازاد بىن، لە عومرىك  
كە بەخشىم بە ھاتنت، گەردنت نازاد بىن، لە ھەزاران شەوى  
تەنبايىو گيانو بېكەسىم، گەردنت نازاد بىن!

بەلام ئىدى ئەگەر بەجىم بەيلى، گەردنت نازاد ناكەم!  
ئاخر نايى قسەكانم بكەم، نايى پازى عومرى خۆمت بۆ  
بەيان بكەم!

من پېش ئەوھى بەگەم بە تۆ، ھەزارو يەك ئاواتو خەونو  
خۆزگەم ھەبوو، بەلام لەو رۆزەو، بە تۆ ئاشنا بووم، ئىدى جگە  
لە گەشتن بە تۆ، ھىچ ئاواتىكى دىم نىيە!

من لە دەرگاى ئەوېنى تۆو، ھاتمە نىو دىناى عىشق...  
خودا بە تۆ، منى بە خۆم ئاشنا كرد.....،  
تۆى نارد؛ تا رزگارم بكەى!

تۆ، نىررواى خوداى بۆ من!  
پىگام پىن بەدە؛ بېمە بەر دەرگاكتە، من بە غولامى  
بەردەرگاكتە پازىم، ھىچى دىم ناوى!

ئىدى بۆ من، ھىچ شتىك گىرنگ نىيە، جگە لەو رۆخەى كە  
سەرچاھى رۆخى منە!  
ئىدى من گوتى دىم، جگە لە ئاوازى دەنگى تۆ، ھىچى دى  
نازئەفنى!

ئىدى سىگم، جگە لە بۆنى ھەناسەت، گولوى ھىچ جەننەتتىك  
ھەئەمىزى!  
ئىدى چاوەكانم ئاسۆيەك نابىنن؛ بۆى پروانن، جگە لە  
ئاسمانى رۇخسارت!

ئىدى جگە لە موتالاي كىتېبى پەرچەمت، تەمەنم بەشى  
ھىچى دى ناكە!  
مردم نەمزانى، ئەو ئاورى، منى سووتاند ج بوو  
حاسلى سەپروسلووكى عاشقان، ھەر حىرەتە -وھابى-

بەلام ئەوھندە دەزانم، كە ئىدى ژىنو مردن، بەتۆو  
پەيوەستە!

ھەموو ئەسرارى وچوودم، لە نىو دەستى تۆدايە!  
سروھى سەعادەت، لە دەقەرى تۆو ھەئەگا و پرووشەى  
بارانى ھەيات، لە خەندەى تۆو، دەبارىتە نىو باخچەى عومرم!  
رۆخەم، جگە لە سەفەر بۆ لاي تۆ، ھىچ رېگايەكى دى نازانى!  
شەوانە، بە ئاوازىك، دەردى دوورى و ساتە سەختەكانى  
تەنبايى دەردەبېرم بە نەوايەك دەگرېم، تا ئىستا كەس ئەو  
ئاوازى نەبىستېن!!  
مردم ھەرگىز نەگەيمە قىبلەى تاقى برۆت  
ئاخر ئەى قىبلەى مورادان، تا بەكەى، ئەم ھەسرەتە -وھابى-  
خۆزگە دەمتوانى كاتزىمىرەكان پراگرم، دىم لە لىدان بوەستىو  
ھەناسە نەدەم، كانىاوەكان ھەموو وشك بىن!  
تا تۆ دىيت، تا تۆ دەگەرېتتەو!  
ئىدى ناتوانم ئۆقرە بگرم!  
ئىدى برىستى سەبىرم نەما، چىدى ناتوانم ئەم ئەوېنە  
بشارمەو!  
چەندى من، پازى دەروونى خۆم، لە خەلكى شارەدوھ  
ئاخرى لىم ئاشكرابوو، رەنگى زەردم خۆى نواند -ھىدى-  
خۆ ئەگەر بىزارى لە نالەو گىرمانى منو چاوت بە وېرانەى  
دى تەنگو خەمبارم ھەئەنايە، لەو وېرانەيە گەپى سەرىك لە  
دەرياي فرمىسكو مەوچى ئەسرىنم بەدە!  
ئەگەر رەنجىدە بووى قوربان، لە وېرانەى دى تەنگم  
ومرە سەر مەنزەرى چاوم، تەماشاي مەوچى دەرياكە -وھابى-  
بەلام ئەگەر تۆ بىيتو سەرىك لە كۆنەھەوارى دىل بەدەيتەو،  
گولخەن دەكەى بە گولشەن و شىن دەكەى بە شايى و حوزن بە  
شادى و وېرانەى دىل دەكەى بە دىوانى بەھەشت، ئەى شازادەكەى  
مەملەكەتى عىشقو ئەوېنم!  
ومرە، ھەرچى خەم ھەيە، وەلاينى، ھەرچى دەردى دوورى و  
تەنبايى، فەرامۆشى كەين!  
ومرە بە دەستى خۆت، فرمىسكەكانم بسرەو تۆزى غوربەتم  
لە سىما برەوېنەو!  
ومرەو ئىدى ھەرگىز جىم مەھىلەو لە بۆنى ھەناسەت،  
مەحرۇومم مەكە!  
ومرەو با ژيان بەردەوام بىن، با گوپم لە تىرەى دىلت بىن، تا  
دنىيا بىم، ھىشتا دەژىم... با دنيا بىم لەدايك بوومەو!  
پەلەت بىن، چاوپرېتم، زوو ومرە، بەس خۆت بخاھلېنە  
ھەزار جار ھېمىنىش بىم، بۆ وىسالت، چۆن پەلەم نايى -ھىن-

كەرمىانى



# نامە نوورسەكان

نامەسى چىل وسى



گونو عەبىرى خۇشەويستىك!  
چى دەبوو، ئەگەر جىت نەھىشتىام!  
ئىدى من شەوانە، لە چ مىجرابىكا نزا بىكەم؟  
كى لە سەحەرا بە ئاوازى نەرمتر لە ئاورىشم، بانگم بىكاتە  
سەر خوانى پارشپوى ئەوينى خودايى؟  
ئىواران كى لەگەل دەنكى خورمادا، شىرىنى بىەخشى بە  
رۆحم و خۇشى و فەرحەى ئىلاھى بىكاتە خەلاتى دىلم؟  
شەوانە لە دەرگاى چى مالى بدەم؟ ئىدى دىووخانى دىلم  
دادەخرى و چراى ژوانى شەو دەكوژىتەوہ!  
چەند جىھانىكى ئەفسووناوى بوو مامۇستا، منو قورئانو بەرمالەكەم!

دواساتەكانى كۇتا شەوى رەمەزانى پىرۇزە، ھەست بە  
خەمىكى قوون دەكەم.. مامۇستا ھىچ شەوئىك ئاوا، ھەستم بە  
تەنبايى و نىگەرانى نەكردووه!!  
تۆ دەزانى، رەمەزان بۆ من، دونبايەك يادگارى و ئەلبوومىك  
يادەوهرى خۇشو بىوئىنەيە!  
ھەست دەكەم ئەمشەو، مىوانىكى ئازىز جىم دەھىلى و  
مالاوايىم لى دەكاتا!  
بە دوى خۇيدا، كۆمەلى و شە جى دىلى، كە بۆ منى زىدە  
ھەستىار، زۇر ئەستەمە!  
مالاوايى، دوعاخوازی، تەنبايى، چۆلبوونى ھەوارو ئاوابوونى،



هاورپى ھەمىشەيش، ئەسرىنى چاۋى خەجالەتم!

بىن ئەو شەوھ نوورىنانە چى بكم؟!

نازىزم، ئىمە نابى تەنھا كاتى مالاۋاى بۇ نازىزانمان بگرىن

ھەست بە چۆلىي شۆپنەكەيان بكەين!

دەبى ھەمىشە لەنىو دلمان بژىنو لىمان جودا نەبنەوھ،

ھەمىشە مېوانى رۇحمانبنو ھاودەمى ساتەكانى ژيانمانبن.

مالاۋاىي لە وەرزى گولاپرژىنى دلەكانو ژوانى رۇح سەختە!

لەيادكردنى ئەو ساتانە ئەستەمە، كە دل دەگاتە دامپنى

عەرشو چاۋ لەگەل ئەستىرەكانا، بۇ فېستىفالى رۇح، بە

فرمىسكى پەشىمانى، پەيامى فرىشتەيى تۆمار دەكات!

لەيادكردنى ئەو ساتانە سەختن، كە بەندە لە بەيانەوھ، تا

ئىۋارنى، چاۋەرۋانى ئىزنى مەحبوبە؛ بۇ قومىك ناۋى سارد!

شەۋانى قەدرۋ ئەسرارى بەدرۋ بەيداخى نەسر، لە دېدەي

خەيال ناچنە دەر!

نالەي نېۋەشەوۋ ئىستىغفارى ئەسحارو خوانى سەحورى

مەۋلاي دل، چۆن لەياد دەكرى؟!

بەلام نابى، ھەر لەگەل يادگارپىيەكاندا بژىنو ژيان فەرامۆش

بكەين.

با ھەموو ساتەكانى ژيانمان، بكەينە يادەوۋەرى خۇشۋ بە

مەرەكەبى نوور، لە پەرۋاى تەمەنماندا، جوانترىن كرادرو گوفتار

تۆمار بكەين!

با ھەمىشە خاۋەنى دلە پاكو بېگەردەكەي رەمەزان بېين!

با ھەمىشە، خاۋەنى سۆزو مېھرو بەزەبىيەكەي رەمەزان بېين!

ئەو چاۋانەي كە بە تاراي شەرمو شكۆ لە خوداۋەند

دامانىۋوشىبوو، ئىدى جارىكى دى، بۇ شتىك پېي نەروانىن، كە

خودا پېي خۇش نىيە!

با ئەو لىۋانەي كە بەردەوام، خەرىكى زىكرو يادى خودابوون،

لە ئاۋازى خۇيان نەسرەون!

با ئەو ھەنگاۋانەي بەرەو مالەكانى خودا دەرۋىشتن، وچان

نەدەن!

لە رەمەزاندا، دلمان لە پەرەي گول ناسكتربوو، با رېگە

نەدەين، تاوان بىكاتەوھ بە بەرد!

لە ھەموو رۇقو كىنەيەك پاكمان كەردبوونەوھ، با ئىدى

جارىكى دى، نەيكەينەوھ بە ھىلانەي ئەھرىمەن!

لە رەمەزاندا، نازارى كەسمان نەدەدا، غەيبەتى كەسمان نەدەكرد،

كۆشتى كەسمان نەدەخوارد؛ بۇئەۋەي رەنج بەخەسار نەبېين!

ئىمامى شافىعى دەفەرەمۆي: (بَسَّ الرَّادِ إِلَى الْمَعَادِ الْعُدْوَانَ عَلَى

الْعِبَادِ.)

خراپترىن تۆيشوو بۇ قىيامەت، ستەمو دوژمنكارىي بەندەكانە!

ھەرۋەھا دەفەرەمۆي: (مَنْ أَرَادَ أَنْ يَقْضِيَ اللَّهُ لَهُ بِالْخَيْرِ فَلْيُحْسِنِ

الظَّنَّ بِالنَّاسِ).

واتە: ئەۋەي دەيەۋى، خودا بە چاكە، مامەلەي لەگەلدا بكات،

با گومانى باش بە خەلگى ببات.

خۇ ئەۋەي ئىمە لەبارەي خۇمانەوھ دەيزانىن، لەبارەي

كەسەوھ نايزانىن، كەواتە: بۇچى گومانى باش، بە خەلگى

نەبەين؟!

كابرايەك لاي مەروۋۋى كەرخى دانىشتىبوو، غەيبەتى

كابرايەكى كرد.

پېي گوت: فلان، بېرى ئەو رۇژەت ھەي، كە لۇكە لەسەر

چاۋت دادەنرئۋ بەتەنيا دەخريپتە گۇر!

لە رەمەزاندا، مردنمان باش لە يادەو زۇر بە چاۋىكى كەم،

تەماشاي دۇنيا دەكەين!

خۇمان بۇ سەفەرى يەكجارى ئامادە دەكەينو خۇمان لە

دۇنياۋىستى دەپارژىن!

بشتمان لە دۇنياۋ رۇومان لە ناخىرەتە!

لەۋپىدا، خۇمان بە دەۋلەمەندترىن كەسى دۇنيا دەزانىن،

كۆلى قورسى دۇنيا دادەنپىنو دلمان پې دەبى لە شادى!

غەرقى دەرياي نوورو شەنى فەيزى ئىلاھى دەبېن، دېۋەخانى

دلمان، وەك جراخانى شەۋانى تەراۋىچ رۇوناكە!

نىگامان شەرمەن، سېما پەشتىۋو پەشىمان!

ساتەكانى تەمەن بە ھادار!

ھەموو چركەيەكى، كانىكە لە ئالتوون..

يادە، تىلاۋەيە، ئىستىغفارە، فەرمانە بە چاكە، دەستورە بۇ

قەدەغەكردنى خراپە!

ھېمىنى سەكەينە، وىقار، ئارامى، ئۇخۇنى دل، سەعادەتى

بېسنوور!

با ئەم ھېمەتە، بەردەوام بى نازىزم، ئەم پەيمانەي لەگەل

خوداۋەندا بەستمان، نەيشكىنېن!

ئىمە، گەردنمان داپە دەست خوداۋەند؛ تا لە دۆزەخى نازاد

بكات.. ئىمە، لە رېزى «عتقاء»دا، خۇمان ناونووس كرد!

ئىمە چاۋەرپى كلىلى «رەببىان» بوۋىن..

مالاۋاىيىمان كرد لە رەمەزان، بەلام مالاۋاىي لە تەۋبەو

پىزۋانى ئىلاھى چىراى ئىمانو تاراي تەقۋاۋ قەلغانى عەظافو

بەيداخى بەندايەتى ناكەين!

لە رەمەزاندا دەژىن.. ئەك تا رەمەزانىكى دى..

بەلگو تا «فەرەھى دوۋەم»، تا لىقاي ئىلاھى.

ع. ش. شىركو



# كەكەل

## «ناسىرى حسامى» شاعىردا



ھەتا دەنگى شەقەى بالت نەبە، خامۇشە دى، بۆيەگمەى نەم كۆتۈرە زامىدارە، دەمىك دىستو دەمىك نايە دىلم وەك نەى دەئالەئىنى، گەرۋوۋى سەد قومىرىى تىدايە بەيىن بەنچەى ھونەر مەنەت، حەيف بىدەنگە نەو نايە

شاعىر، لەسالى ۱۹۵۹، لە گوندى شىخالى، لە ناۋجەى موكرىان لەدايك بوو.

شاعىر، ئەدىبو نووسەرۋ وەرگىرېكى ھاۋچەر خبەو خاۋەنى چەندىن شىعەرى جوانو لىكۆلەنەو ۋەر خەنى ئەدەبىيەو ئىستا لە ۋىاندەيەو نىشەجەئى ۋلاتى سویدە.

ئەمەش ئەمۋنەبەكە لە شىعەرەكانى:

### خامۇشى

شەنەى پىنەت لە نېشە مەندەيە ئەمەشەو بەنەرمەى ھەلەدەگنا نەو بايە ئەمەشەو لە دىبەدەم، نەشكى رۋون رېنگا دەپەرسى سەفەر گۆپا بىرەرەو دەرىپەسە ئەمەشەو دەلەئى فەرھاد جىۋەتە، خەۋنەى شىرەن لە كۆپى بېستەوون، دەنگ نايە ئەمەشەو بە شادىت، ھەر گىرى مۆم پىۋو سەمەى بوو لە زوۋرى بېچەرا، سەرمەيە ئەمەشەو كە تۇ بوۋى، مانگ لە نىۋو گۆمدا مەلەى كىرد لە پەشت ھەرە، لە رۋوى ھەلەنەيە ئەمەشەو ۋەرە، ۋەز مەنەى بېتەو بىدەۋىنە كە بەنچەى تۆى دەۋى، ئەو نايە ئەمەشەو لە ناخىدا ھەزار گۆرانەى مەيۋە لە بېتەۋى، پەشۋوى دەرنەيە ئەمەشەو بە خەك ۋەل دەخافەن تەقلى بىۋاز دىلم سەرمەك لە خەۋلەتەيە ئەمەشەو پەروپەلەى ۋەرىپەۋەو عىبار نەنەى مەلى تۆقەن، چ بىن بەرۋەيە ئەمەشەو

دەشەت خامۇش ۋە ھەوار چۆلە بايەو سەمەى خەك ۋەلە گەلا دەستەئى لەداز بەر بى دەروا ھەتە رېكى لەبەر بى رېچەكە، مەارى لەش تەزىۋە زوقمەى لەسەر پەشت بەرىۋە دەنگەى پەيەكەى پەي دەۋى خەۋى قەۋرسەى، پەي بەرۋى لەمەۋە دەتەرسەى رېكى ھەۋاز كۆپەر بېتەۋە بە بى رېبەرۋار خۆلە مەيەشى نىۋو ئاگەردان پەنەى گەرتەۋە لەبەن بەردان بەا، تەۋى تەۋى دەپەلەسەتەۋە پەشەكۆپەك نەگەشەتەۋە كەنەى، ۋەنەگەگەى دەشەتەۋەر ئىستە كەسەى نايەتە سەر بە چەۋا، سەرجەۋە دەۋىتە تەسەى تەنەيەيەى دەشەكەنەم؛ شەپۆلەكەن دېۋەن ۋە دەۋىن ھەر زىچەۋ چەۋ ھەۋدەمەى تۇن تەنەيەيەت چۆن بەسەر دەپەى؟ ۋەدە بىرەردان چە لىدەگەى؟ پەيەن بە خەمەن دەۋىتەرى؟ پەن كۆچەى جەۋانەن دەبۇتەرى؟ جەۋاران بەزەنى بەرەزە دەۋانەد شۇخت دەدى، جەۋانەت دەۋانەد ئىستەنا چۆنەى بە نامەۋى؟ كىرەۋان لە مەنەۋە تەۋش رۆپەى؟ لەمەۋ زەپەلەۋ ۋە ۋاۋە ۋاۋە ئىستەتەنەپادىك مەۋە مەگەر تەۋ ۋەفەبا بىنەۋىنى كىنەك ۋەبەر خەۋلەم بىنى

### بىدەنگى

دەمىكە، مەن لە دەۋى تۇ دېنە، بە بىدەنگى ۋەكۆۋ ساپە نە رۆز خەك ھىندە بىدەنگە، نە ئەستىرە بە شەۋ ۋاىە ھەمۋو سىنەم، بە عىشى تۇ، ۋەكۆۋ كۆۋنۋو بېسەى بوو كە تىنەى پەن ئەمە ئىدى، ھەمۋو ھەر خۆلى بەرپەيە ھەتا سەرسەۋە دارستان، گەلاۋ لاۋلاۋ تىكەلەن خەزەن، ھەر تاكە دارىكى، لە بەر زەبان، بەتەنەيە بەفەر بەرزەيە داپەۋشى، لە بەر مېۋ ئىستە نەبەنى كە نەم دەرىپەتە دىتەنگە، چ تۆفەكى لە سەردەپە زەمانىكە دەۋى بۇ دەۋان، كە بانگە كىردى بىزى گىيان! چەۋن بىدەنە ئەگەۋ خەكەك زەمانەى بىۋەنەى ۋاىە